

**Phaser® 6280**  
Stampante laser a colori



# Phaser® 6280

## Guida dell'utente

I diritti non pubblicati sono protetti ai sensi delle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere riprodotto in alcuna forma senza l'autorizzazione di Xerox Corporation.

La protezione del copyright rivendicata comprende tutti i materiali e le informazioni tutelabili dalle leggi sul copyright ora permessi per legge scritta o giudiziale o concessi più avanti, incluso, senza limitazione, il materiale generato dai programmi software visualizzati sullo schermo quali stili, modelli, icone, schede video, aspetti, ecc.

XEROX®, CentreWare®, Phaser®, PrintingScout™ e Walk-Up® sono marchi di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe® e PostScript® sono marchi di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Apple®, Bonjour®, ColorSync®, EtherTalk®, Macintosh® e Mac OS® sono marchi di Apple Computer, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

PCL® è un marchio di Hewlett-Packard Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Microsoft®, Vista™, Windows® e Windows Server™ sono marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Novell®, NetWare® e IPX/SPX™ sono marchi di Novell, Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

In qualità di partner ENERGY STAR® Xerox Corporation garantisce che questo prodotto soddisfa le direttive ENERGY STAR per il risparmio energetico. Il nome e il logo ENERGY STAR sono marchi registrati negli Stati Uniti.



# Sommario

## 1 Informazioni sulla stampante

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Sicurezza dell'utente .....                       | 8  |
| Sicurezza in campo elettrico .....                | 8  |
| Sicurezza del laser .....                         | 9  |
| Sicurezza di manutenzione .....                   | 9  |
| Sicurezza operativa .....                         | 9  |
| Spostamento della stampante .....                 | 11 |
| Simboli di sicurezza riportati sul prodotto ..... | 13 |
| Specifiche della stampante .....                  | 14 |
| Informazioni sulle normative .....                | 15 |
| Stati Uniti (Normative FCC) .....                 | 15 |
| Canada (Normative) .....                          | 15 |
| Unione Europea .....                              | 15 |
| Scheda sulla sicurezza dei materiali (MSDS) ..... | 16 |
| Riciclaggio e smaltimento dei prodotti .....      | 17 |
| Unione Europea .....                              | 17 |
| Stati Uniti e Canada .....                        | 18 |
| Altri paesi .....                                 | 18 |

## 2 Funzioni della stampante

|                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Componenti principali e relative funzioni .....                                                                       | 20 |
| Vista frontale .....                                                                                                  | 20 |
| Vista posteriore .....                                                                                                | 21 |
| Vista interna .....                                                                                                   | 21 |
| Opzioni .....                                                                                                         | 23 |
| Pannello di controllo .....                                                                                           | 24 |
| Layout del pannello di controllo .....                                                                                | 24 |
| Display .....                                                                                                         | 24 |
| Pagine di informazioni .....                                                                                          | 25 |
| Modalità risparmio energetico .....                                                                                   | 26 |
| Uscita dalla modalità risparmio energetico .....                                                                      | 26 |
| Verifica dello stato dei dati di stampa .....                                                                         | 27 |
| Verifica in Windows .....                                                                                             | 27 |
| Visualizzazione della configurazione degli accessori opzionali<br>e delle impostazioni dei cassette della carta ..... | 28 |

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Ulteriori informazioni ..... | 29 |
| Risorse .....                | 29 |

### 3 Nozioni di base sulla rete

|                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Panoramica dell'installazione e della configurazione della connessione di rete ..... | 31 |
| Scelta di un metodo di connessione .....                                             | 32 |
| Connessione tramite Ethernet (consigliata) .....                                     | 32 |
| Connessione tramite USB .....                                                        | 32 |
| Configurazione dell'indirizzo di rete .....                                          | 34 |
| Indirizzi TCP/IP e IP .....                                                          | 34 |
| Metodi dinamici per impostare l'indirizzo IP della stampante .....                   | 34 |
| Impostazione manuale dell'indirizzo IP della stampante .....                         | 36 |
| Installazione dei driver della stampante .....                                       | 38 |
| Driver disponibili .....                                                             | 38 |
| Windows 2000 o versioni successive .....                                             | 38 |
| Macintosh OS X versione 10.3 e successive .....                                      | 39 |

### 4 Nozioni di base sulla stampa

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Carta e supporti utilizzabili .....                             | 45 |
| Istruzioni per l'uso della carta .....                          | 45 |
| Carta che può danneggiare la stampante .....                    | 46 |
| Istruzioni per la conservazione della carta .....               | 46 |
| Informazioni sulla carta .....                                  | 47 |
| Impostazione dei tipi e formati carta .....                     | 49 |
| Impostazione dei cassettei carta .....                          | 49 |
| Impostazione dei tipi di carta .....                            | 49 |
| Impostazione dei formati carta .....                            | 50 |
| Caricamento della carta .....                                   | 51 |
| Caricamento della carta nel cassetto 1 (MPT) .....              | 51 |
| Caricamento della carta nei cassettei 2-3 .....                 | 54 |
| Selezione delle opzioni di stampa .....                         | 58 |
| Selezione delle preferenze di stampa (Windows) .....            | 58 |
| Selezione delle opzioni per un singolo lavoro (Windows) .....   | 59 |
| Selezione delle opzioni per un singolo lavoro (Macintosh) ..... | 61 |
| Stampa fronte retro .....                                       | 64 |
| Istruzioni per la stampa fronte retro automatica .....          | 64 |
| Opzioni di rilegatura .....                                     | 64 |
| Selezione della stampa fronte retro .....                       | 65 |

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| Stampa su supporti speciali .....                                       | 66 |
| Stampa su lucidi .....                                                  | 66 |
| Stampa su buste .....                                                   | 68 |
| Stampa su etichette .....                                               | 70 |
| Stampa su carta lucida .....                                            | 75 |
| Stampa su formato personalizzato o su carta lunga .....                 | 81 |
| Definizione dei formati carta personalizzati .....                      | 81 |
| Stampa su carta di formato personalizzato .....                         | 82 |
| Stampa di documenti riservati - Stampa protetta .....                   | 84 |
| Informazioni su Stampa protetta .....                                   | 84 |
| Configurazione della funzione Stampa protetta .....                     | 84 |
| Stampa dopo la verifica del risultato di stampa - Stampa di prova ..... | 87 |
| Informazioni sulla funzione Stampa di prova .....                       | 87 |
| Configurazione della funzione Stampa di prova .....                     | 87 |

## 5 Utilizzo dei menu del pannello di controllo

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| I menu del pannello di controllo .....     | 90  |
| Configurazione dei menu .....              | 90  |
| Modifica delle impostazioni dei menu ..... | 91  |
| Descrizione delle voci di menu .....       | 92  |
| Impost. cassetto .....                     | 92  |
| Pagine di informazioni .....               | 94  |
| Contatori .....                            | 95  |
| Menu Amministr. ....                       | 95  |
| Elenco dei menu .....                      | 104 |

## 6 Qualità di stampa

|                                                                              |     |
|------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Problemi di qualità di stampa .....                                          | 106 |
| Registrazione del colore .....                                               | 110 |
| Regolazione automatica della registrazione del colore .....                  | 110 |
| Regolazione manuale della registrazione del colore .....                     | 110 |
| Abilitazione/disabilitazione della registrazione del colore automatica ..... | 112 |
| Consenti stampa in bianco e nero .....                                       | 113 |

## 7 Risoluzione dei problemi

|                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------|-----|
| Inceppamenti della carta.....                                   | 115 |
| Come impedire ed eliminare inceppamenti della carta .....       | 115 |
| Inceppamenti della carta nel cassetto 1 (MPT).....              | 115 |
| Inceppamenti della carta nel cassetto della carta .....         | 118 |
| Inceppamenti della carta nel fusore.....                        | 121 |
| Inceppamenti di carta lunga.....                                | 123 |
| Inceppamento della carta nell'unità duplex .....                | 123 |
| Inceppamenti della carta nell'alimentatore opzionale.....       | 126 |
| Problemi con la stampante .....                                 | 129 |
| Abilitazione delle opzioni .....                                | 132 |
| Messaggi di errore visualizzati sul pannello di controllo ..... | 133 |
| Messaggi relativi ai materiali di consumo.....                  | 133 |
| Messaggi relativi alla stampante e ad altri elementi.....       | 134 |
| Informazioni utili .....                                        | 137 |
| Messaggi sul pannello di controllo.....                         | 137 |
| Avvisi PrintingScout .....                                      | 137 |
| Supporto in linea.....                                          | 137 |
| Collegamenti Web .....                                          | 138 |

## 8 Manutenzione

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Pulizia della stampante.....                                 | 140 |
| Pulizia della parte esterna .....                            | 140 |
| Pulizia della parte interna della stampante .....            | 140 |
| Ordinazione dei materiali di consumo .....                   | 141 |
| Materiali di consumo.....                                    | 141 |
| Elementi della procedura di manutenzione .....               | 141 |
| Quando ordinare i materiali di consumo.....                  | 141 |
| Riciclaggio dei materiali di consumo .....                   | 142 |
| Gestione della stampante .....                               | 143 |
| Controllo/gestione della stampante con CentreWare IS .....   | 143 |
| Controllo dello stato della stampante con PrintingScout..... | 143 |
| Controllo dello stato della stampante tramite e-mail .....   | 144 |
| Verifica dei conteggi pagine .....                           | 147 |
| Spostamento della stampante .....                            | 148 |

## Indice

# Informazioni sulla stampante 1

Questo capitolo comprende:

- [Sicurezza dell'utente](#) a pagina 8
- [Specifiche della stampante](#) a pagina 14
- [Informazioni sulle normative](#) a pagina 15
- [Scheda sulla sicurezza dei materiali \(MSDS\)](#) a pagina 16
- [Riciclaggio e smaltimento dei prodotti](#) a pagina 17

## Sicurezza dell'utente

La stampante e i materiali di consumo consigliati sono stati progettati e testati in conformità a severi requisiti di sicurezza. L'osservanza delle avvertenze riportate di seguito garantisce un costante funzionamento della stampante in condizioni di sicurezza.

### Sicurezza in campo elettrico

- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Assicurarsi che entrambe le estremità del cavo siano collegate correttamente. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista.
- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.
- Non utilizzare cavi o prese di alimentazione.
- Verificare che la stampante sia collegata a una presa che fornisce la tensione richiesta. Se necessario, verificare con un elettricista le specifiche elettriche della stampante.

**Avvertenza:** per escludere ogni eventualità di scossa elettrica accertarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto. L'uso improprio di apparecchiature elettriche può essere pericoloso.

- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non ostruire gli sfiati di ventilazione. Tali sfiati impediscono il surriscaldamento della stampante.
- Non lasciare cadere clip o graffette all'interno della stampante.

**Avvertenza:** non inserire alcun oggetto nelle fessure o nelle aperture della stampante. L'eventuale contatto con un punto sotto tensione o il corto circuito di un componente possono infatti provocare incendi e scosse elettriche.

Se si rilevano odori o rumori inusuali:

1. Spegnerne subito la stampante.
2. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Per l'eliminazione dell'inconveniente rivolgersi a un rappresentante di assistenza autorizzato.

Il cavo di alimentazione è collegato al lato posteriore della stampante sotto forma di dispositivo plug-in. Se occorre scollegare l'alimentazione della stampante, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



**Avvertenza:** non rimuovere i coperchi o le protezioni avvitate salvo che per l'installazione di dispositivi opzionali e solo se si sono ricevute istruzioni specifiche in merito. Prima di procedere all'installazione, SPEGNERE la stampante. Fatta eccezione per le opzioni installabili dall'utente, sotto i coperchi non vi sono parti che richiedono l'intervento del cliente.

**Nota:** lasciare la stampante accesa per ottenere prestazioni ottimali; ciò non costituisce un rischio per la sicurezza. Se, tuttavia, la stampante non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato, spegnerla e scollegarla.

Di seguito vengono riportati alcuni rischi per la sicurezza:

- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Versamento di liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.

In presenza di una di queste condizioni, procedere come segue:

1. Spegnerne subito la stampante.
2. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Chiamare un rappresentante di assistenza autorizzato.

## Sicurezza del laser

Con particolare riferimento ai laser, il prodotto è conforme agli standard delle prestazioni dei prodotti laser definiti da agenzie governative, nazionali e internazionali ed è certificato come Prodotto laser di classe 1. La stampante non emette luci pericolose in quanto il raggio è completamente coperto durante tutte le modalità di funzionamento o di manutenzione che devono essere utilizzate dall'utente.

## Sicurezza di manutenzione

- Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.
- Non usare detergenti spray. L'uso di materiali di consumo non autorizzati può ridurre le prestazioni della stampante e creare situazioni pericolose.
- Non tentare di aprire, riutilizzare o bruciare qualsiasi materiale di consumo o elemento della procedura di manutenzione. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox, visitare il sito [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

## Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati progettati e testati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Questi includono controlli da parte degli enti di vigilanza sulla sicurezza, omologazione e conformità alle norme ambientali stabilite. L'osservanza delle istruzioni di sicurezza riportate di seguito contribuisce a garantire un costante funzionamento della stampante in condizioni di sicurezza.

## Ubicazione della stampante

Collocare la stampante in un ambiente privo di polvere e con temperatura compresa tra 5° C e 32° C e umidità relativa compresa tra il 15 e l'85 per cento.

L'umidità dovrebbe essere il 70 per cento oppure inferiore con una temperatura 32° C; la temperatura dovrebbe essere 28° C oppure inferiore con un'umidità dell'85 per cento.

**Nota:** repentini cambi di temperatura possono compromettere la qualità di stampa. Il rapido riscaldamento di una stanza fredda può generare condensa all'interno della macchina, interferendo direttamente con il trasferimento immagini.

## Spazio per la stampante

Posizionare la stampante in un punto in cui vi sia spazio sufficiente per la ventilazione, l'uso e la manutenzione. Lo spazio minimo consigliato è:

### Spazio necessario in alto:

- 35 cm sopra la stampante

### Requisiti di altezza totale:

- Stampante: 47 cm
- Aggiungere 14 cm per l'alimentatore da 550 fogli.

### Altri spazi necessari:

- 13 cm dietro la stampante
- 60 cm davanti alla stampante
- 10 cm sul lato sinistro della stampante
- 10 cm sul lato destro della stampante

## Istruzioni operative

- Non ostruire o coprire le fessure e le aperture della stampante. La mancanza di adeguata ventilazione può provocare il surriscaldamento della stampante.
- Per ottenere prestazioni ottimali, usare la stampante ad altitudini inferiori a 3.500 metri.
- Non collocare la stampante in prossimità di fonti di calore.
- Non posizionare la stampante a contatto diretto della luce solare per evitare di esporre alla luce componenti sensibili alla luce quando si aprono gli sportelli.
- Non posizionare la stampante in linea con il flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Collocare la stampante su una superficie solida e piana, priva di vibrazioni, sufficientemente robusta da reggerne il peso. L'inclinazione orizzontale non deve superare 1° e tutti e quattro i piedini devono poggiare sulla superficie. Il peso della stampante con l'unità duplex e i materiali di consumo è 29,25 kg.
- Non collocare la stampante in luoghi esposti a forze magnetiche.
- Non collocare la stampante in luoghi umidi.
- Non collocare la stampante in luoghi sensibili alle vibrazioni.

### Istruzioni per la sicurezza durante la stampa

- Attendere 10-15 secondi tra lo spegnimento e la riaccensione della stampante.
- Tenere mani, capelli, cravatte ecc. lontano dai rulli di uscita e di alimentazione.

Durante la stampa:

- Non rimuovere il cassetto di alimentazione della carta selezionato nel driver o sul pannello di controllo.
- Non aprire gli sportelli.
- Non spostare la stampante.

### Materiali di consumo della stampante

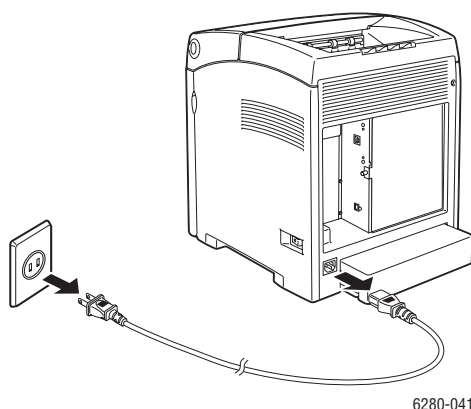
- Usare i materiali di consumo prodotti appositamente per la stampante. L'uso di materiali non adeguati può ridurre le prestazioni della stampante e creare situazioni di rischio.
- Attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni riportate sulla stampante sulle opzioni e sui materiali di consumo, o fornite insieme a questi.

**Attenzione:** si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, i contratti di assistenza e la Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non includono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni delle prestazioni provocati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi; contattare il rappresentante di zona per ulteriori dettagli.

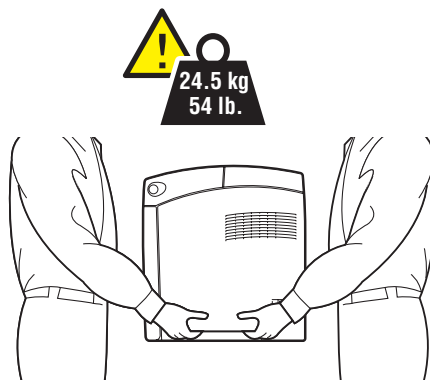
### Spostamento della stampante

Attenersi alle istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni personali o danni alla stampante.

- Prima di spostare la stampante, spegnerla e staccare i cavi di alimentazione elettrica.



- La stampante deve essere sempre sollevata da due persone.
- Sollevare sempre la stampante dai punti di sollevamento designati.



6280-040

- Trasportare la stampante senza inclinarla.

**Attenzione:** non inclinare la stampante in avanti/indietro o a destra/sinistra di oltre 10 gradi. In caso contrario, i materiali di consumo presenti nella stampante potrebbero fuoriuscire.

**Nota:** il lato posteriore della stampante è più pesante di quello anteriore. Tenere presente questa differenza di peso quando si sposta la stampante.

- Non appoggiare cibo o liquidi sulla stampante.

**Attenzione:** danni alla stampante causati dal trasporto o dall'imballaggio errato della stampante non sono coperti dalla garanzia, dall'accordo di manutenzione o dalla Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati"). La Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi; contattare il rappresentante di zona per ulteriori dettagli.

Vedere anche:

[Spostamento della stampante](#) a pagina 148

## Simboli di sicurezza riportati sul prodotto



Usare cautela (o fare attenzione a un particolare componente). Per informazioni, fare riferimento ai manuali.



Punti caldi nella o sulla stampante. Usare cautela per evitare lesioni personali.



Il raffreddamento del fusore può richiedere 30 minuti.



Non toccare il componente.

---

## Specifiche della stampante

| Elemento                                  | Sommario                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimensioni                                | 400 (L) × 490 (P) × 473 (A) mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Peso                                      | Stampante: 24,4 kg compresa la cartuccia di stampa<br>Alimentatore da 550 fogli (opzionale): 7,9 kg<br>Unità duplex (opzionale): 1 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Tempo di riscaldamento                    | 20 secondi o meno (quando è accesa, temperatura: 22° C)<br>Tuttavia, il sistema elettrico della stampante sarà pronto 10 secondi dopo aver acceso la stampante.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Velocità di stampa continua <sup>*1</sup> | A colori:<br>stampa su faccia singola: 25 fogli/min <sup>*2</sup><br>stampa fronte retro: 17 pagine/min <sup>*3</sup><br>Bianco e nero:<br>stampa su faccia singola: 30 fogli/min <sup>*2</sup><br>stampa fronte retro: 20 pagine/min <sup>*3</sup><br><b>Importante</b><br><sup>*1</sup> La velocità di stampa potrebbe diminuire a seconda del tipo di supporto (ad es. un lucido o una busta), del formato e delle condizioni di stampa. La velocità di stampa potrebbe diminuire a causa della regolazione della qualità delle immagini.<br><sup>*2</sup> Con documenti che sono tutti in formato A4.<br><sup>*3</sup> Con documenti in formato A4.                                                              |
| Risoluzione                               | Risoluzione per l'elaborazione dati: 600 × 600 dpi (25,4 punti/mm): A più valori (25,4 punti/mm)<br>Risoluzione dell'output: 600 dpi (25,4 punti/mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Alimentazione                             | 110-127 V, 50/60 Hz, 8 A<br>220-240 V, 50/60 Hz, 4 A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Consumo energetico                        | CA 110-127 V:<br>Modo riposo: inferiore a 9 W <sup>*4</sup><br>Standby: inferiore a 95 W (fusore acceso)<br>Stampa a colori continua: inferiore a 460 W<br>Stampa monocromatica continua: inferiore a 460 W<br>CA 220-240 V:<br>Modo riposo: inferiore a 9 W<br>Standby: inferiore a 95 W (fusore acceso)<br>Stampa a colori continua: inferiore a 460 W<br>Stampa monocromatica continua: inferiore a 460 W<br>La stampante non consuma energia elettrica quando l'interruttore di alimentazione è spento, anche se la stampante è collegata a una presa CA.<br>Stampante conforme a ENERGY STAR:<br>il tempo di attivazione predefinito della modalità Risparmio energetico è 30 minuti<br><sup>*4</sup> W = Watt. |

## Informazioni sulle normative

Questo prodotto è stato testato in base agli standard di emissioni e immunità elettromagnetica. Questi standard hanno lo scopo di ridurre le interferenze causate o ricevute dal prodotto in un tipico ambiente di ufficio.

### Stati Uniti (Normative FCC)

La presente apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti fissati per i dispositivi di classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono intesi a garantire una sufficiente protezione contro interferenze pericolose in ambienti di tipo residenziale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia di radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, può generare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è tuttavia possibile escludere completamente l'eventualità dell'insorgere di interferenze in installazioni particolari. Se l'apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva quando viene attivata o disattivata, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza eseguendo una o più delle seguenti operazioni.

- Orientare e posizionare nuovamente il ricevitore.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura ed il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per richiedere assistenza.

Modifiche non espressamente approvate da Xerox possono annullare l'autorità dell'utente all'utilizzo del prodotto. Per assicurare conformità alla Parte 15 delle normative FCC, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

### Canada (Normative)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Unione Europea



Il marchio CE applicato a questo prodotto attesta la dichiarazione di conformità Xerox alle seguenti Direttive dell'Unione Europea applicabili dalle date indicate:

- 12 dicembre 2006: Direttiva sulla bassa tensione 2006/95/EC
- 15 dicembre 2004: Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC

Questo prodotto, se utilizzato correttamente in conformità alle istruzioni per l'utente, non è pericoloso né per il consumatore né per l'ambiente.

Per garantire la massima conformità alle normative dell'Unione Europea, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

Una copia firmata della dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile presso Xerox.

## Scheda sulla sicurezza dei materiali (MSDS)

Per informazioni sulla sicurezza dei materiali relativi alla Stampante Phaser 6280, visitare i siti sottoelencati.

- Stati Uniti e Canada: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)
- Unione Europea: [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

Per i numeri di telefono del centro assistenza clienti, visitare il sito [www.xerox.com/office/contacts](http://www.xerox.com/office/contacts).



## Riciclaggio e smaltimento dei prodotti

### Unione Europea

Alcune apparecchiature possono essere utilizzate sia in ambiente domestico che in ambiente aziendale/professionale.

#### Ambiente domestico



La presenza di questo simbolo sull'apparecchiatura indica che non è possibile smaltirla tramite i normali canali di smaltimento dei rifiuti domestici.

Ai sensi della legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici.

I soggetti privati che risiedono nei paesi membri dell'Unione Europea possono restituire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche presso aree di raccolta appositamente designate. Per ulteriori informazioni, contattare l'ente locale che gestisce le operazioni di smaltimento di tali prodotti.

In alcuni paesi membri, quando si acquista una nuova apparecchiatura il rivenditore locale potrebbe avere l'obbligo di ritirare gratuitamente la vecchia apparecchiatura. Chiedere al rivenditore maggiori dettagli al riguardo.

#### Ambiente aziendale/professionale



La presenza di questo simbolo sull'apparecchiatura indica che è necessario smaltirla in base alla normativa vigente nel proprio paese.

Ai sensi della legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite in conformità a procedure specifiche.

Prima di smaltire l'apparecchiatura, chiedere al rivenditore o al rappresentante Xerox locale se esistono programmi di ritiro.

## Stati Uniti e Canada

Xerox applica un programma di ritiro e riutilizzo/riciclaggio delle apparecchiature. Contattare il rappresentante Xerox locale (1-800-ASK-XEROX) per verificare se il prodotto Xerox in uso è incluso nel programma. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito Web all'indirizzo [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Se è necessario provvedere allo smaltimento del prodotto Xerox, tenere presente che il prodotto può contenere piombo, mercurio, perclorato e altri materiali per i quali possono essere in vigore norme di smaltimento legate a considerazioni ambientali. La presenza di questi materiali è conforme alle normative internazionali vigenti al lancio del prodotto sul mercato. Per informazioni su riciclaggio e smaltimento, contattare le autorità locali. Negli Stati Uniti, fare riferimento anche alla Electronic Industries Alliance all'indirizzo [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Materiale con perclorato - Questo prodotto può contenere uno o più dispositivi contenenti perclorato, come batterie, e potrebbe richiedere procedure di manipolazione speciali; vedere [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Altri paesi

Contattare le autorità locali che gestiscono lo smaltimento dei rifiuti e chiedere informazioni.

# Funzioni della stampante

# 2

Questo capitolo comprende:

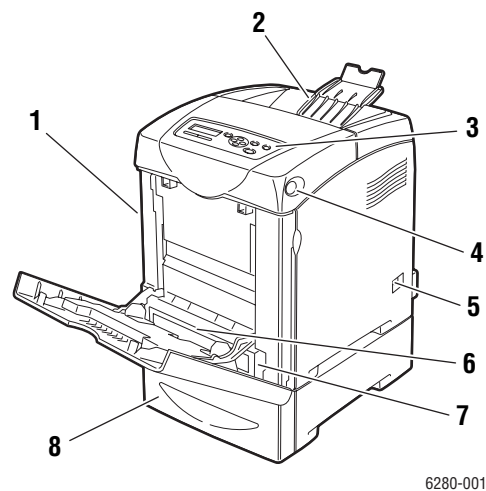
- [Componenti principali e relative funzioni](#) a pagina 20
- [Pannello di controllo](#) a pagina 24
- [Modalità risparmio energetico](#) a pagina 26
- [Verifica dello stato dei dati di stampa](#) a pagina 27
- [Visualizzazione della configurazione degli accessori opzionali e delle impostazioni dei cassette della carta](#) a pagina 28
- [Ulteriori informazioni](#) a pagina 29

## Componenti principali e relative funzioni

Questa sezione comprende:

- [Vista frontale](#) a pagina 20
- [Vista posteriore](#) a pagina 21
- [Vista interna](#) a pagina 21

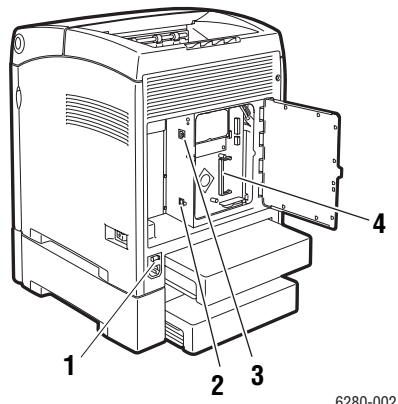
### Vista frontale



6280-001

1. Sportello anteriore A
2. Cassetto di uscita
3. Pannello di controllo
4. Pulsante A per aprire lo sportello anteriore
5. Interruttore di alimentazione
6. Cassetto 1 (MPT)
7. Cassetto 2
8. Cassetto 3 / Alimentatore da 550 fogli

## Vista posteriore

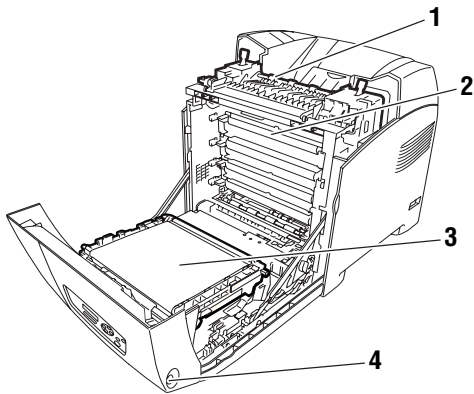


6280-002

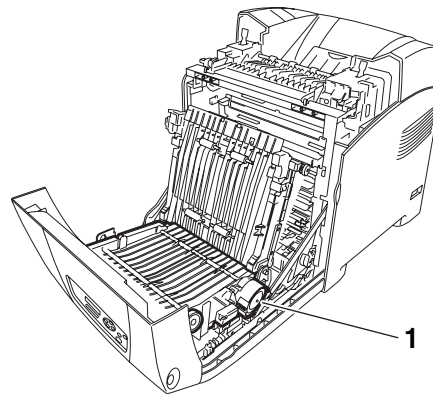
- 1. Connettore del cavo di alimentazione
- 2. Porta USB

- 3. Connettore di rete
- 4. Slot di memoria opzionale

## Vista interna



6280-003



6280-004

- 1. Fusore
- 2. Cartuccia di stampa
- 3. Unità di trasferimento
- 4. Pulsante A per aprire lo sportello anteriore

- 1. Unità duplex

### Configurazioni Phaser 6280

| Funzioni                               | Configurazione della stampante |                   |
|----------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
|                                        | 6280N                          | 6280DN            |
| Configurazione della memoria*          | 256 MB                         | 256 MB            |
| Velocità di stampa (a colori/mono)     | 25/30                          | 25/30             |
| <b>Letter</b>                          | 26/31                          | 26/31             |
| <b>A4</b>                              | 25/30                          | 25/30             |
| <b>Risoluzioni (dpi)</b>               |                                |                   |
| Standard                               | 600 x 600 x 1 bit              | 600 x 600 x 1 bit |
| Avanzata                               | 600 x 600 x 4 bit              | 600 x 600 x 4 bit |
| Interfaccia Ethernet                   | 10/100 Base-T                  | 10/100 Base-T     |
| Cassetto 1 (MPT) (150 fogli)           | Standard                       | Standard          |
| Cassetto 2 (250 fogli)                 | Standard                       | Standard          |
| Alimentatore da 550 fogli              | Opzionale                      | Opzionale         |
| Unità duplex                           | Opzionale                      | Standard          |
| LAN wireless                           | Opzionale                      | Opzionale         |
| <b>Duplex (A colori/Bianco e nero)</b> |                                |                   |
| Letter                                 | 18/21                          | 18/21             |
| A4                                     | 17/20                          | 17/20             |

\* Tutte le configurazioni hanno uno slot di memoria che supporta DIMM DDR2 da 256 MB/512 MB/1024 MB, fino a un massimo di 1152 MB. Le memorie standard sono saldate alla stampante.

## Opzioni

Se non sono forniti di serie sulla stampante, è possibile ordinare componenti aggiuntivi quali cassette, una scheda multiprotocollo e un'unità duplex.

### Memoria

La stampante è dotata di uno slot che accetta DIMM DDR2 da 256, 512 o 1024 MB.

### Unità duplex

L'unità duplex consente la stampa fronte retro.

### Cassetti aggiuntivi

- Alimentatore da 550 fogli (cassetto 3)

### Disco rigido

Utilizzare il disco rigido per:

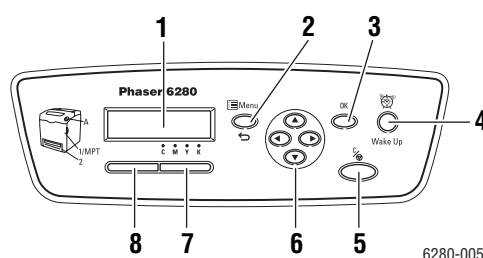
- Stampa protetta (vedere [Stampa di documenti riservati - Stampa protetta](#) a pagina 84)
- Stampa di prova (vedere [Stampa dopo la verifica del risultato di stampa - Stampa di prova](#) a pagina 87)
- Stampa salvata
- Archiviazione di font e macro aggiuntive

## Pannello di controllo

Questa sezione comprende:

- [Layout del pannello di controllo](#) a pagina 24
- [Display](#) a pagina 24
- [Diagramma dei menu](#) a pagina 25
- [Pagine di informazioni](#) a pagina 25

## Layout del pannello di controllo



1. Il display visualizza messaggi di stato, menu e livelli del toner.
2. Pulsante **Menu**  
Consente di visualizzare le funzioni dei menu. Consente la commutazione tra i menu e la schermata di stampa.
3. Pulsante **OK**  
Consente di impostare i valori di menu. Inoltre, stampa rapporti ed elenchi.
4. Pulsante **Wake Up**  
Questa spia è accesa quando la stampante è in modalità risparmio energetico. Premere il pulsante per uscire da questa modalità.
5. Pulsante **Annulla lavoro**  
Consente di annullare il lavoro di stampa corrente.
6. Pulsante **Freccia su**  
Consente di scorrere i menu verso l'alto.  
Pulsante **Freccia giù**  
Consente di scorrere i menu verso il basso.  
Pulsante **Freccia indietro**  
Consente di scorrere all'indietro i menu oppure di visualizzare il menu Funzioni Walk-Up.  
Pulsante **Freccia in avanti**  
Consente di scorrere in avanti i menu.
7. **Errore**  
La spia rossa segnala una condizione di errore.
8. **Pronta**  
La spia verde indica che la stampante è pronta a ricevere dati dal computer. Se la spia lampeggia, la stampante è occupata con la ricezione dei dati.

## Display

Ci sono due tipi di schermate:

- Schermata di stampa (per visualizzare lo stato della stampante)
- Schermata dei menu (per configurare le impostazioni)



## Pagine di informazioni

La stampante viene fornita con una serie di pagine di informazioni utili per ottenere risultati ottimali. Accedere a queste pagine dal pannello di controllo. Stampare il Diagramma dei menu per individuare la posizione di queste pagine nella struttura dei menu del pannello di controllo.

### Diagramma dei menu

Il Diagramma dei menu agevola lo spostamento da un menu all'altro del pannello di controllo. Per stampare il Diagramma dei menu:

1. Sul pannello di controllo, premere il pulsante **Menu**, selezionare **Pagg. inform.**, quindi premere il pulsante **OK**.
2. Selezionare **Diagr.menu**, quindi premere il pulsante **OK** per stampare la pagina.

**Nota:** stampare il Diagramma dei menu per individuare le altre pagine di informazioni disponibili.

### Pagina di configurazione

Per stampare la pagina di configurazione e visualizzare le informazioni correnti sulla stampante, attenersi alla seguente procedura:

1. Sul pannello di controllo, premere il pulsante **Menu**, selezionare **Pagg. inform.**, quindi premere il pulsante **OK**.
2. Selezionare **Configurazione**, quindi premere il pulsante **OK** per eseguire la stampa.

### Pagina dimostrativa

Per stampare una pagina dimostrativa, attenersi alla seguente procedura:

1. Sul pannello di controllo, premere il pulsante **Menu**, selezionare **Pagg. inform.**, quindi premere il pulsante **OK**.
2. Selezionare **Pag. dimostr.**, quindi premere il pulsante **OK** per stampare.

## Modalità risparmio energetico

La stampante fornisce una modalità risparmio energetico per ridurre il consumo energetico quando viene lasciata inattiva.

Se non riceve dati di stampa per 30 minuti (valore predefinito), la stampante entrerà in Modalità risparmio energetico.

L'intervallo di tempo che è possibile specificare per la stampante per l'attivazione della Modalità risparmio energetico è compreso tra 5 e 60 minuti. Il consumo energetico quando questa modalità viene attivata è inferiore a 7 W; il tempo richiesto per uscire dalla modalità risparmio energetico e tornare alla modalità pronta per la stampa è di circa 20 secondi.

Vedere anche:

[Modifica dell'intervallo per l'attivazione della modalità risparmio energetico](#) a pagina 91

## Uscita dalla modalità risparmio energetico

La stampante annulla automaticamente la modalità di risparmio energetico non appena riceve dati dal computer.

Per annullare questa modalità manualmente, premere il pulsante **Wake Up**.

## Verifica dello stato dei dati di stampa

### Verifica in Windows

Nella finestra di stato vengono visualizzate le informazioni sulla stampante e il relativo stato. Fare doppio clic sull'icona stampante PrintingScout sulla barra delle applicazioni in basso a destra dello schermo. Dalla finestra visualizzata, controllare la colonna **Stato**.

È possibile modificare il contenuto delle visualizzazioni con il pulsante a sinistra della finestra di stato della stampante.

Pulsante **Impostazione stato**: visualizza la schermata **Impostazione stato** e consente di controllare il nome della stampante, la porta di connessione della stampante e lo stato della stampante.

Per ulteriori informazioni su PrintingScout, vedere la guida:

1. Dal menu **Start**, selezionare **Programmi**.
2. Selezionare **Xerox Office Printing**.
3. Selezionare **PrintingScout**.
4. Selezionare **Guida PrintingScout**.

### Verifica in CentreWare IS

È possibile verificare lo stato del lavoro di stampa inviato alla stampante nella scheda **Lavori** di CentreWare Internet Services. Per accedere a CentreWare Internet Services, vedere [Avvio di CentreWare IS](#) a pagina 143.

## **Visualizzazione della configurazione degli accessori opzionali e delle impostazioni dei cassettei della carta**

Stampare la pagina di configurazione per visualizzare le informazioni opzionali attuali sulla stampante, comprese unità duplex, disco rigido e cassettei carta:

1. Sul pannello di controllo, premere il pulsante **Menu**, selezionare **Pagg. inform.**, quindi premere il pulsante **OK**.
2. Selezionare **Configurazione**, quindi premere il pulsante **OK** per eseguire la stampa.

## Ulteriori informazioni

È possibile ottenere informazioni sulla stampante e sulle relative funzionalità dalle seguenti fonti.

### Risorse

| Informazioni                                                       | Fonte                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Guida all'installazione*                                           | In dotazione con la stampante                                                                                                                                               |
| Guida rapida*                                                      | In dotazione con la stampante                                                                                                                                               |
| Guida dell'utente (PDF)*                                           | <i>Software and Documentation CD-ROM</i> (CD-ROM software e documentazione)                                                                                                 |
| Guide introduttive (solo in lingua inglese)                        | <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>                                                                                      |
| Esercitazioni su video                                             | <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>                                                                                      |
| <i>Recommended Media List</i><br>(Elenco dei supporti consigliati) | <a href="#">Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Stati Uniti)</a><br><a href="#">Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Europa)</a> |
| Supporto in linea                                                  | <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>                                                                                      |
| Assistenza tecnica                                                 | <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>                                                                                      |
| Pagine di informazioni                                             | Menu del pannello di controllo                                                                                                                                              |

\* Disponibile anche sul sito Web dell'assistenza tecnica.

# Nozioni di base sulla rete

# 3

Questo capitolo comprende:

- [Panoramica dell'installazione e della configurazione della connessione di rete](#) a pagina 31
- [Scelta di un metodo di connessione](#) a pagina 32
- [Configurazione dell'indirizzo di rete](#) a pagina 34
- [Installazione dei driver della stampante](#) a pagina 38

Questo capitolo fornisce informazioni di base sull'impostazione e sulla connessione della stampante.

(solo in lingua inglese)

Esercitazione *Utilizzo di CentreWare IS* sul sito [www.office.xerox.com](http://www.office.xerox.com)

Esercitazione *Utilizzo del driver della stampante per Windows* sul sito [www.office.xerox.com](http://www.office.xerox.com)

## Panoramica dell'installazione e della configurazione della connessione di rete

Per impostare e configurare la stampante in rete:

1. Collegare la stampante alla rete usando l'hardware e i cavi consigliati.
2. Accendere la stampante e il computer.
3. Stampare la pagina di configurazione e conservarla come riferimento per le impostazioni di rete.
4. Impostare l'indirizzo IP della stampante. Per effettuare questa procedura, vedere [Metodi dinamici per impostare l'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34.
5. Installare il driver sul computer dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione). Per informazioni sull'installazione dei driver, consultare la sezione di questo capitolo relativa al sistema operativo in uso.
6. Stampare una pagina di configurazione per verificare le nuove impostazioni.

**Nota:** se il *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione) non è disponibile, è possibile scaricare la versione più aggiornata del driver dal sito [www.xerox.com/drivers](http://www.xerox.com/drivers).

## Scelta di un metodo di connessione

Connettere la stampante tramite Ethernet o USB. La connessione USB è una connessione diretta e non viene utilizzata per il collegamento alla rete. Per quest'ultimo è necessario utilizzare la connessione Ethernet. L'hardware e i cavi richiesti variano in base al tipo di connessione scelto. In genere i cavi e l'hardware non vengono forniti con la stampante e devono, pertanto, essere acquistati separatamente. Questa sezione comprende:

- [Connessione tramite Ethernet \(consigliata\)](#) a pagina 32
- [Connessione tramite USB](#) a pagina 32

### Connessione tramite Ethernet (consigliata)

La connessione Ethernet può essere utilizzata per più computer. Supporta più stampanti e sistemi sulla rete Ethernet. La connessione Ethernet è consigliata poiché è più veloce rispetto a una connessione USB. Inoltre, consente all'utente l'accesso diretto a CentreWare IS. L'interfaccia Web CentreWare IS consente all'utente di gestire, configurare e monitorare stampanti di rete dal desktop. Per accedere a CentreWare IS, vedere [Avvio di CentreWare IS](#) a pagina 143.

#### Connessione di rete

A seconda della configurazione del sistema in uso, per la connessione Ethernet sono richiesti l'hardware e i cavi seguenti.

- Per la connessione a un solo computer, è necessario un cavo crossover Ethernet RJ-45.
- Per la connessione a uno o più computer tramite hub Ethernet, cavo o router DSL, sono necessari due o più cavi a doppino intrecciato (categoria 5/RJ-45) (un cavo per dispositivo).

Per la connessione a uno o più computer tramite hub, collegare il computer all'hub con un cavo, quindi collegare la stampante all'hub con il secondo cavo. Utilizzare una qualsiasi porta dell'hub, eccetto la porta uplink.

Vedere anche:

[Configurazione dell'indirizzo di rete](#) a pagina 34

[Installazione dei driver della stampante](#) a pagina 38

### Connessione tramite USB

Se si prevede di collegare un solo computer alla stampante, la connessione USB ha una buona velocità di trasmissione dei dati, anche se inferiore alla velocità di una connessione Ethernet. Per la connessione USB, è necessario disporre di Windows 2000/XP/Server 2003 o versione più recente. Gli utenti Macintosh devono utilizzare Mac OS X, versione 10.3 e superiori.



### **Connessione tramite porta USB**

Per la connessione tramite porta USB si utilizza un cavo standard USB A/B. Il cavo non è incluso con la stampante e deve essere acquistato separatamente. Accertarsi di utilizzare il cavo USB appropriato per la connessione (2.0 per ottenere risultati ottimali).

1. Collegare un'estremità del cavo USB alla stampante quindi accendere la stampante.
2. Collegare l'altra estremità del cavo USB al computer.

*Vedere anche:*

[Installazione dei driver della stampante](#) a pagina 38

## Configurazione dell'indirizzo di rete

Questa sezione comprende:

- [Indirizzi TCP/IP e IP](#) a pagina 34
- [Metodi dinamici per impostare l'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 34
- [Impostazione manuale dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 36

### Indirizzi TCP/IP e IP

In una rete di grandi dimensioni, rivolgersi all'amministratore di rete per gli indirizzi TCP/IP appropriati e ulteriori informazioni sulla configurazione.

Se si sta creando una propria rete LAN di dimensioni ridotte o si sta collegando la stampante direttamente al computer tramite una connessione Ethernet, seguire la procedura per l'impostazione automatica dell'indirizzo IP della stampante.

PC e stampanti utilizzano principalmente i protocolli TCP/IP per comunicare in una rete Ethernet. Con i protocolli TCP/IP, ciascuna stampante e ciascun computer deve avere un indirizzo IP univoco. È importante che gli indirizzi siano simili, ma non uguali: è sufficiente che l'ultima cifra sia diversa. Ad esempio, la stampante può avere l'indirizzo 192.168.1.2, e il computer l'indirizzo 192.168.1.3. Un altro dispositivo potrà avere l'indirizzo 192.168.1.4.

Generalmente, i computer Macintosh comunicano con una stampante di rete mediante il protocollo TCP/IP o Bonjour. Per i sistemi Mac OS X, è preferibile utilizzare TCP/IP. A differenza di quanto avviene con il protocollo TCP/IP, tuttavia, Bonjour non richiede che stampanti e computer abbiano un indirizzo IP.

Molte reti sono provviste di un server DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Il server DHCP programma automaticamente un indirizzo IP in ogni PC e stampante della rete configurato per l'utilizzo di DHCP. Il server DHCP è integrato nella maggior parte dei router via cavo e DSL. Se si usa un router via cavo o DSL, consultare la documentazione del dispositivo per informazioni sull'assegnazione degli indirizzi IP.

*Vedere anche:*

Supporto in linea all'indirizzo [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support)

### Metodi dinamici per impostare l'indirizzo IP della stampante

Per l'impostazione dinamica dell'indirizzo IP della stampante sono disponibili due protocolli:

- DHCP (abilitato per impostazione predefinita su tutte le stampanti Phaser)
- AutoIP

È possibile attivare/disattivare entrambi i protocolli usando il pannello di controllo o usare CentreWare IS per attivare/disattivare DHCP.

**Nota:** è possibile visualizzare l'indirizzo IP della stampante in ogni momento. Sul pannello di controllo, selezionare **Menu**. Quindi selezionare **Pagg. inform.** e premere il pulsante **OK**. Infine, selezionare **Configurazione** e premere il pulsante **OK**.

### Utilizzo del pannello di controllo

Per attivare/disattivare il protocollo DHCP o quello AutoIP:

1. Sul pannello di controllo, selezionare il pulsante **Menu**.
2. Selezionare il menu **Amministr.** e premere il pulsante **OK**.
3. Selezionare il menu **Impost. rete** e premere il pulsante **OK**.
4. Selezionare il menu **TCP/IP** e premere il pulsante **OK**.
5. Selezionare **IPv4** e premere il pulsante **OK**.
6. Selezionare **Ottieni ind. IP** e premere il pulsante **OK**.
7. Selezionare **DHCP** e premere il pulsante **OK**.

### Utilizzo di CentreWare IS

Per attivare/disattivare il protocollo DHCP:

1. Avviare il browser Web.
2. Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo **Indirizzo** del browser Web (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>).
3. Selezionare **Proprietà**.
4. Selezionare la cartella **Protocolli** nel pannello di navigazione sinistro.
5. Selezionare **TCP/IP**.
6. Nel campo **Ottieni ind. IP**, selezionare l'opzione **DHCP/Autonet**.
7. Fare clic sul pulsante **Salva modifiche**.

## Impostazione manuale dell'indirizzo IP della stampante

**Nota:** verificare che l'indirizzo IP del computer sia stato configurato correttamente per la rete. Contattare l'amministratore di rete per ottenere maggiori informazioni.

Se la stampante viene collegata a una rete sprovvista di server DHCP o a un ambiente in cui è compito dell'amministratore assegnare gli indirizzi IP alle stampanti, impostare manualmente l'indirizzo IP procedendo come descritto di seguito. L'indirizzo IP impostato manualmente sovrascrive gli indirizzi assegnati da DHCP e da IP automatico. Se si opera in un piccolo ufficio con un unico PC e una connessione remota via modem, l'indirizzo IP può essere impostato manualmente.

### Informazioni necessarie per l'indirizzamento IP manuale

| Informazioni                         | Commenti                                                                                                                         |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indirizzo IP della stampante         | Il formato è xxx.xxx.xxx.xxx, dove xxx rappresenta un numero decimale compreso tra 0 e 255.                                      |
| Maschera di rete                     | Recuperare questa informazione dall'amministratore di rete.                                                                      |
| Indirizzo router/gateway predefinito | L'indirizzo del router è necessario per attivare la comunicazione con l'host da un segmento diverso da quello della rete locale. |

### Uso del pannello di controllo

Per impostare manualmente l'indirizzo IP:

1. Sul pannello di controllo, selezionare il pulsante **Menu**.
2. Selezionare il menu **Amministr.** e premere il pulsante **OK**.
3. Selezionare il menu **Impost. rete** e premere il pulsante **OK**.
4. Selezionare il menu **TCP/IP** e premere il pulsante **OK**.
5. Selezionare **IPv4** e premere il pulsante **OK**.
6. Selezionare **Indirizzo IP**, utilizzare le frecce per configurare i valori IP, quindi premere il pulsante **OK**.

### **Variazione o modifica dell'indirizzo IP tramite CentreWare IS**

CentreWare IS fornisce una semplice interfaccia che permette di gestire, configurare e monitorare le stampanti della rete direttamente dal desktop usando un server Web incorporato. Per informazioni più dettagliate su CentreWare IS, fare clic sul pulsante **Guida** all'interno dell'applicazione CentreWare IS per accedere alla *Guida in linea di CentreWare IS*.

Dopo aver impostato l'indirizzo IP della stampante, è possibile modificare il protocollo TCP/IP usando CentreWare IS.

1. Avviare il browser Web.
2. Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo **Indirizzo** del browser Web (http://xxx.xxx.xxx.xxx).
3. Fare clic su **Proprietà**.
4. Selezionare la cartella **Protocolli** nella barra laterale sinistra.
5. Selezionare **TCP/IP**.
6. Immettere o modificare le impostazioni e fare clic su **Salva modifiche** in fondo alla pagina.  
La stampante viene riavviata. Utilizzare il nuovo indirizzo IP per accedere a CWIS.

## Installazione dei driver della stampante

Questa sezione comprende:

- [Driver disponibili](#) a pagina 38
- [Windows 2000 o versioni successive](#) a pagina 38
- [Macintosh OS X versione 10.3 e successive](#) a pagina 39

### Driver disponibili

Per accedere alle opzioni di stampa speciali, utilizzare un driver della stampante Xerox.

Xerox fornisce driver per numerosi linguaggi di descrizione della pagina e sistemi operativi. Sono disponibili i seguenti driver della stampante:

| Driver stampante                                                             | Origine*     | Descrizione                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Driver PostScript per Windows</b><br>(utilizzato anche per Windows Vista) | CD-ROM e Web | Il driver PostScript è consigliato per sfruttare al meglio le funzioni personalizzate del sistema e Adobe® PostScript® originale (driver della stampante predefinito). |
| <b>PCL6</b>                                                                  | CD-ROM e Web | Il driver PCL può essere utilizzato per applicazioni che richiedono il linguaggio PCL.                                                                                 |
| <b>Driver per Mac OS X</b><br>(versione 10.3 e successive)                   | CD-ROM e Web | Questo driver consente di stampare da un sistema operativo Mac OS X (versione 10.3 e successive).                                                                      |
| <b>UNIX</b>                                                                  | Solo sul web | Questo driver permette di stampare da un sistema operativo UNIX.                                                                                                       |
| <b>Linux</b>                                                                 | CD-ROM       | Questo driver permette di stampare da un sistema operativo Linux.                                                                                                      |

\* Andare al sito [www.xerox.com/drivers](http://www.xerox.com/drivers) per scaricare i driver aggiornati della stampante.

### Windows 2000 o versioni successive

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM del computer. Se il programma di installazione non viene avviato, procedere come segue:
  - a. Fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.
  - b. Nella finestra **Esegui**, digitare: **<unità CD>:\SETUP.EXE**.
2. Fare clic sul pulsante **Lingua**, selezionare la lingua e scegliere **OK**.
3. Selezionare **Install Printer Driver** (Installa driver della stampante).
4. Fare clic su **I Agree** (Accetto) per accettare il contratto di licenza e visualizzare la finestra **Xerox Print Driver Installation** (Installazione driver della stampante Xerox).
5. Selezionare il driver **Phaser 6280** e fare clic su **Install** (Installa) per visualizzare la finestra **Installation Options** (Opzioni di installazione).

6. Scegliere **PostScript** e/o **PCL 6** e fare clic su **OK**.
7. Fare clic su **Install** (Installa) per avviare l'installazione.
8. Al termine, selezionare una delle opzioni seguenti nella finestra dello stato dell'installazione:
  - **Set Printer As Default** (Imposta stampante predefinita)
  - **Print A Test Page** (Stampa pagina di prova)
  - **Share Printer** (Condividi stampante)
9. Fare clic su **Finish** (Fine).

**Nota:** PrintingScout è un'opzione separata dal driver della stampante. Per installare PrintingScout, fare clic su **Install PrintingScout** (Installa PrintingScout) nel *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione), quindi seguire la procedura guidata per completare l'installazione.

Vedere anche:

Supporto in linea all'indirizzo [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support)

## Macintosh OS X versione 10.3 e successive

Impostare la stampante utilizzando Bonjour (Rendezvous), creare una connessione USB sulla scrivania oppure utilizzare una connessione LPD/LPR per Macintosh OS X versione 10.3 e successive.

### Macintosh OS X, versione 10.3

#### Connessione Bonjour (Rendezvous)

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM.
2. Fare doppio clic sull'icona **Phaser 6280** sul desktop, quindi eseguire le seguenti operazioni:
  - a. Fare clic su **Phaser 6280 Installer** (Programma di installazione Phaser 6280).
  - b. Digitare la password e fare clic su **OK**.
  - c. Fare clic su **Continue** (Continua) nella finestra **Introduction** (Introduzione).
  - d. Leggere il contratto di licenza, fare clic su **Continue** (Continua), quindi scegliere **Agree** (Accetto).
  - e. Fare clic su **Install** (Installa). Al termine dell'installazione del driver, nel browser viene visualizzato un modulo di registrazione in linea.
  - f. Compilare il modulo in linea e chiudere il browser.
  - g. Fare clic su **Quit** (Esci) nella finestra **Finish Up** (Concludi).
3. Al termine, nel **dock**, selezionare **Finder > Utility di configurazione stampante**.
4. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.
5. Verificare che il primo menu a discesa sia impostato su **Bonjour (Rendezvous)**.
6. Selezionare la stampante nella finestra.

7. Dall'elenco di produttori nel menu a discesa **Modello Stampante**, scegliere **Xerox**.
8. Selezionare il modello di stampante appropriato dall'elenco dei dispositivi disponibili.
9. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.

Vedere anche:

Supporto in linea all'indirizzo [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support)

### Connessione tramite porta USB

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM.
2. Fare doppio clic sull'icona **Phaser 6280** sul desktop, quindi eseguire le seguenti operazioni:
  - a. Fare clic su **Phaser 6280 Installer** (Programma di installazione Phaser 6280).
  - b. Digitare la password e fare clic su **OK**.
  - c. Fare clic su **Continue** (Continua) nella finestra **Introduction** (Introduzione).
  - d. Leggere il contratto di licenza, fare clic su **Continue** (Continua), quindi scegliere **Agree** (Accetto).
  - e. Fare clic su **Install** (Installa). Al termine dell'installazione del driver, nel browser viene visualizzato un modulo di registrazione in linea.
  - f. Compilare il modulo in linea e chiudere il browser.
  - g. Fare clic su **Quit** (Esci) nella finestra **Finish Up** (Concludi).
3. Al termine, nel **dock**, selezionare **Finder > Utility di configurazione stampante**.
4. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.
5. Nel menu a discesa in alto, scegliere **USB**.
6. Selezionare la stampante nella finestra superiore.
7. Dall'elenco di produttori nel menu a discesa **Modello Stampante**, scegliere **Xerox**.
8. Nell'elenco delle stampanti disponibili, selezionare la configurazione stampante corretta.
9. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.

### Connessione LPR

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM e selezionare il programma di installazione VISE per installare il software della stampante.
2. Al termine, aprire **Utility di configurazione stampante** per Mac OS X versione 10.3.x.

**Nota:** per individuare le utilità nel disco rigido di Macintosh, aprire la cartella **Applicazioni** e quindi la cartella **Utilità**.

3. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.
4. Selezionare **Stampa IP** dal primo menu a discesa.
5. Selezionare **LPD/LPR** dal secondo menu a discesa.



6. Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo **Indirizzo Stampante**.
7. Verificare che il campo **Nome Coda** sia vuoto.
8. Nel menu a discesa **Modello Stampante**, selezionare **Xerox** e quindi il file PPD corrispondente.
9. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**. La stampante viene aggiunta all'elenco.

## Macintosh OS X, versione 10.4

### Bonjour o connessione USB

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM.
2. Fare doppio clic sull'icona **Phaser 6280** sul desktop, quindi eseguire le seguenti operazioni:
  - a. Fare clic su **Phaser 6280 Installer** (Programma di installazione Phaser 6280).
  - b. Digitare la password e fare clic su **OK**.
  - c. Fare clic su **Continue** (Continua) nella finestra **Introduction** (Introduzione).
  - d. Leggere il contratto di licenza, fare clic su **Continue** (Continua), quindi scegliere **Agree** (Accetto).
  - e. Fare clic su **Install** (Installa). Al termine dell'installazione del driver, nel browser viene visualizzato un modulo di registrazione in linea.
  - f. Compilare il modulo in linea e chiudere il browser.
  - g. Fare clic su **Quit** (Esci) nella finestra **Finish Up** (Concludi).
3. Nel **dock**, selezionare **Finder > Utility di configurazione stampante**.
4. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.
5. Nella finestra **Browser stampante**, selezionare **Browser di default**.
6. Nell'elenco delle stampanti disponibili, selezionare **Xerox Phaser 6280 Bonjour**.  
Se IN **Browser stampante** non è visualizzata la stampante appropriata, selezionare **Xerox** dal menu a discesa inferiore.
7. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.
8. Selezionare le opzioni di configurazione: memoria, cassetto carta, dispositivo di archiviazione o unità duplex e fare clic su **Continue** (Continua).

### Connessione LPD

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM e selezionare il programma di installazione VISE per installare il software della stampante.
2. Una volta completata l'installazione, aprire la **Utility di configurazione stampante**.

**Nota:** per individuare le utilità nel disco rigido di Macintosh, aprire la cartella **Applicazioni** e quindi la cartella **Utilità**.

3. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.

4. Nell'angolo superiore sinistro del **Browser stampante**, selezionare **Stampanti IP**.
5. Selezionare **LPD** dall'elenco a discesa.
6. Nel campo **Indirizzo**, immettere l'indirizzo IP della stampante.
7. Verificare che il campo **Nome Coda** sia vuoto.
8. Fare clic su **Modello Stampante > Xerox** e selezionare il file PPD corrispondente.
9. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**. La stampante viene aggiunta all'elenco.

## **Macintosh OS X, versione 10.5**

### **Bonjour o connessione USB**

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM.
2. Fare doppio clic sull'icona **Phaser 6280** sul desktop, quindi eseguire le seguenti operazioni:
  - a. Fare clic su **Phaser 6280 Installer** (Programma di installazione Phaser 6280).
  - b. Digitare la password e fare clic su **OK**.
  - c. Fare clic su **Continue** (Continua) nella finestra **Introduction** (Introduzione).
  - d. Leggere il contratto di licenza, fare clic su **Continue** (Continua), quindi scegliere **Agree** (Accetto).
  - e. Fare clic su **Install** (Installa). Al termine dell'installazione del driver, nel browser viene visualizzato un modulo di registrazione in linea.
  - f. Compilare il modulo in linea e chiudere il browser.
  - g. Fare clic su **Quit** (Esci) nella finestra **Finish Up** (Concludi).
3. Selezionare **Apple > Preferenze di Sistema > Stampa e Fax**.
4. Fare clic su **+** e scegliere l'indirizzo **IP**.
5. Scegliere **Line Printer Daemon - LPD** dal menu.
6. Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo **Indirizzo**.
7. Selezionare **Stampa con > Phaser 6280**.
8. Fare clic su **Aggiungi**.
9. Selezionare le funzioni opzionali e fare clic su **Continua**.

### **Connessione LPD**

Per installare il driver della stampante dal *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione):

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM e selezionare il programma di installazione **VISE** per installare il software della stampante.
2. Selezionare **Apple > Preferenze di Sistema > Stampa e Fax**.
3. Fare clic su **+** e scegliere **Aggiungi Stampante**.
4. Fare clic sull'icona **IP** nella parte superiore della finestra.
5. Nel campo **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante.
6. Verificare che il campo **Coda** sia vuoto.
7. Fare clic su **Stampa con > Xerox** e selezionare il file PPD corrispondente.

8. Fare clic sul pulsante **Aggiungi**. La stampante viene aggiunta all'elenco.
9. Chiudere la finestra **Stampa e Fax**.

# Nozioni di base sulla stampa 4

Questo capitolo comprende:

- [Carta e supporti utilizzabili](#) a pagina 45
- [Informazioni sulla carta](#) a pagina 47
- [Impostazione dei tipi e formati carta](#) a pagina 49
- [Caricamento della carta](#) a pagina 51
- [Selezione delle opzioni di stampa](#) a pagina 58
- [Stampa fronte retro](#) a pagina 64
- [Stampa su supporti speciali](#) a pagina 66
- [Stampa su formato personalizzato o su carta lunga](#) a pagina 81
- [Stampa di documenti riservati - Stampa protetta](#) a pagina 84
- [Stampa dopo la verifica del risultato di stampa - Stampa di prova](#) a pagina 87

## Carta e supporti utilizzabili

Questa sezione comprende:

- [Istruzioni per l'uso della carta](#) a pagina 45
- [Carta che può danneggiare la stampante](#) a pagina 46
- [Istruzioni per la conservazione della carta](#) a pagina 46

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di carta. Seguire le istruzioni fornite in questa sezione per garantire la migliore qualità di stampa possibile ed evitare inceppamenti della carta.

Per ottenere risultati ottimali, usare esclusivamente i supporti di stampa Xerox specificati per la Stampante Phaser 6280. I supporti Xerox garantiscono risultati eccellenti con la stampante.

Per ordinare carta, lucidi o altri supporti di stampa speciali, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito [www.xerox.com/office/6280supplies](http://www.xerox.com/office/6280supplies).

**Attenzione:** i danni causati dall'utilizzo di carta, lucidi e altri supporti di stampa speciali di tipo non supportato non sono coperti dalla garanzia, dall'accordo di manutenzione o dalla Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox. La Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi; contattare il rappresentante di zona per ulteriori dettagli.

Vedere anche:

[Recommended Media List \(Elenco dei supporti consigliati\) \(Stati Uniti\)](#)

[Recommended Media List \(Elenco dei supporti consigliati\) \(Europa\)](#)

## Istruzioni per l'uso della carta

I cassettei della stampante sono progettati in modo da contenere la maggior parte dei formati e tipi di carta, lucidi o altri supporti di stampa speciali. Seguire queste istruzioni quando si caricano carta e supporti di stampa nei cassettei.

- Buste e lucidi possono essere stampati solo dal cassetto 1 (MPT).
- Aprire a ventaglio la carta, i lucidi o gli altri supporti di stampa speciali prima di caricare il cassetto della carta.
- Non stampare su fogli di etichette da cui siano state rimosse una o più etichette.
- Utilizzare solo buste di carta. Non usare buste con finestre, fermagli metallici o strisce adesive con protezione.
- Tutte le buste devono essere stampate solo su un lato.
- Durante la stampa delle buste, è possibile che la carta si increspi o si pieghi.
- Non sovraccaricare i cassettei della carta. Non caricare il cassetto sopra la linea di riempimento visibile all'interno della guida della carta.
- Adattare le guide al formato della carta. Nei cassettei 2–3, se la regolazione è corretta le guide della carta scattano in posizione.
- Se si verificano troppi inceppamenti, utilizzare carta o altri supporti prelevati da una nuova confezione.

Vedere anche:

[Stampa su lucidi](#) a pagina 66

[Stampa su buste](#) a pagina 68

[Stampa su etichette](#) a pagina 70

[Stampa su carta lucida](#) a pagina 75

[Stampa su formato personalizzato o su carta lunga](#) a pagina 81

## Carta che può danneggiare la stampante

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di supporti per i lavori di stampa. Tuttavia, alcuni tipi di supporti possono dare una scarsa qualità di stampa, provocare frequenti inceppamenti della carta o danneggiare la stampante.

Supporti di stampa non accettati:

- Supporti di stampa ruvidi o porosi
- Supporti plastificati diversi dai lucidi supportati
- Carta piegata o spiegazzata
- Carta con graffette
- Buste con finestre o fermagli metallici
- Buste imbottite
- Carta patinata o lucida non laser
- Supporti perforati

## Istruzioni per la conservazione della carta

Una qualità di stampa ottimale dipende anche dal rispetto di alcune condizioni ambientali e di conservazione dei supporti di stampa.

- Conservare la carta in un locale buio, fresco e relativamente asciutto. La maggior parte dei supporti di stampa è sensibile agli ultravioletti (UV) e alla luce visibile. I raggi ultravioletti, emessi dal sole e della lampade a fluorescenza, sono particolarmente dannosi per la carta. L'intensità e la durata dell'esposizione della carta alla luce visibile dovrebbero essere limitate il più possibile.
- Mantenere temperature e umidità relativa costanti.
- Evitare di conservare la carta in soffitte, cucine, garage e cantine. Le pareti interne sono più asciutte delle pareti esterne, dove può accumularsi l'umidità.
- Conservare la carta su una superficie piana. Conservare la carta su pallet, nella scatola originale, su ripiani o in armadi.
- Non mangiare e non bere nel locale in cui viene conservata la carta.
- Non aprire le confezioni sigillate di carta fino al momento di caricare la carta nella stampante. Lasciare la carta nella confezione originale. Per la maggior parte delle carte di qualità commerciale nei formati consueti, la risma è confezionata con un incarto contenente un rivestimento interno che protegge la carta dalla perdita o dall'acquisizione di umidità.
- Lasciare i supporti di stampa nella busta finché non si è pronti per usarli; reinserire quelli non utilizzati nella busta e richiuderla. Alcuni supporti speciali sono confezionati in involucri in plastica risigillabili.

## Informazioni sulla carta

L'utilizzo di carta non appropriata può provocare inceppamenti della carta, una scadente qualità di stampa, guasti e danni alla stampante. Per un utilizzo efficiente delle funzioni di questa stampante, utilizzare il tipo di carta raccomandato di seguito.

### Carta utilizzabile

I tipi di carta utilizzabili su questa stampante sono i seguenti:

| Cassetto carta   | Formato                          | Tipo di carta (grammatura)                             | Capacità di caricamento                           |
|------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Cassetto 1 (MPT) | Letter (216 x 270 mm)            | Normale (65–120 g/m <sup>2</sup> )                     | 150 fogli<br>(carta Standard) o inferiore a 15 mm |
|                  | Legal (216 x 356 mm)             | (carta da lettera da 17–32 lb.)                        |                                                   |
|                  | Executive (184 x 266 mm)         | Cartoncino sottile (100–163 g/m <sup>2</sup> )         |                                                   |
|                  | Folio (216 x 330 mm)             | (copertina da 37–60 lb.)                               |                                                   |
|                  | Commercial n. 10 (104 x 241 mm)  | Cartoncino spesso (160–220 g/m <sup>2</sup> )          |                                                   |
|                  | Monarch (96 x 190 mm)            | (copertina da 60–80 lb.)                               |                                                   |
|                  | A4 (210 x 297 mm)                | Carta lucida (100–160 g/m <sup>2</sup> )               |                                                   |
|                  | A5 (148 x 210 mm)                | (copertina da 37–60 lb.)                               |                                                   |
|                  | B5 (182 x 257 mm)                | Carta lucida spessa                                    |                                                   |
|                  | DL (110 x 220 mm)                | (160–220 g/m <sup>2</sup> ,<br>copertina da 60–80 lb.) |                                                   |
|                  | C5 (162 x 229 mm)                | Etichette                                              |                                                   |
|                  | Personalizzata:                  | Lucidi                                                 |                                                   |
|                  | 76,2–127 mm (3–5 poll.)          | Buste di carta                                         |                                                   |
|                  | 216–355,6 mm (8,5–14 poll.)      |                                                        |                                                   |
| Cassetto 2       | Letter (216 x 270 mm)            | Normale (65–120 g/m <sup>2</sup> )                     | Il cassetto<br>2 contiene<br>250 fogli.           |
| Cassetto 3       | Legal (216 x 356 mm)             | (carta da lettera da 17–32 lb.)                        |                                                   |
|                  | Executive (184 x 266 mm)         | Cartoncino sottile (100–163 g/m <sup>2</sup> )         | Il cassetto<br>3 contiene<br>550 fogli.           |
|                  | Folio (216 x 330 mm)             | (copertina da 37–60 lb.)                               |                                                   |
|                  | A4 (210 x 297 mm)                | Cartoncino spesso (160–220 g/m <sup>2</sup> )          | (carta Standard)<br>o inferiore a<br>27,6 mm      |
|                  | A5 (148 x 210 mm)                | (copertina da 60–80 lb.)                               |                                                   |
|                  | B5 (182 x 257 mm)                | Carta lucida (100–160 g/m <sup>2</sup> )               |                                                   |
|                  | Personalizzata:                  | (copertina da 37–60 lb.)                               |                                                   |
|                  | 148–215,9 mm<br>(5,83–8,5 poll.) | Carta lucida spessa                                    |                                                   |
|                  | 210–355,6 mm<br>(8,27–14 poll.)  | (160–200 g/m <sup>2</sup> ,<br>copertina da 60–80 lb.) |                                                   |
|                  |                                  | Etichette                                              |                                                   |

Per informazioni dettagliate sul caricamento delle buste, vedere [Stampa su buste](#) a pagina 68.

La stampa su carta con caratteristiche diverse dal tipo o dal formato carta selezionato sul driver di stampa o il caricamento di carta per la stampa in un cassetto non appropriato possono provocare inceppamenti della carta. Per accertarsi che la stampa venga eseguita correttamente, selezionare il formato carta, il tipo di carta e il cassetto carta corretti.

L'immagine stampata potrebbe sbiadirsi in presenza di umidità dovuta ad acqua, pioggia o vapore. Contattare il proprio rivenditore per informazioni dettagliate.

Vedere anche:

[Recommended Media List \(Elenco dei supporti consigliati\) \(Stati Uniti\)](#)

[Recommended Media List \(Elenco dei supporti consigliati\) \(Europa\)](#)

### Tipi e formati carta per la stampa fronte retro

I tipi e i formati carta per la stampa fronte retro disponibili sono i seguenti:

| Formato carta            | Tipo carta                                                |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|
| A4 (210 x 297 mm)        | Normale, cartoncino sottile, lucida                       |
| B5 JIS (182 x 257 mm)    | (65–163 g/m <sup>2</sup> , carta da lettera da 17–43 lb.) |
| A5 (148 x 210 mm)        | <b>Formati personalizzati</b>                             |
| Letter (8,5 x 11 poll.)  | Larghezza: 148–215,9 mm (5,83–8,5 poll.)                  |
| Folio (216 x 330 mm)     | Altezza: 210–355,6 mm (8,27–14 poll.)                     |
| Legal (216 x 356 mm)     |                                                           |
| Executive (184 x 266 mm) |                                                           |
| Personalizzata           |                                                           |



## Impostazione dei tipi e formati carta

### Impostazione dei cassettei carta

Quando si carica la carta nel cassetto 3 o nell'alimentatore da 550 fogli (opzionale), è necessario impostare il tipo di carta sul pannello di controllo.

Quando si carica la carta nel cassetto 1 (MPT), impostare il formato e il tipo di carta sul pannello di controllo prima di stampare. Se **Modo MPT** è stato impostato su **Dal pannello** (impostazione predefinita) sul pannello di controllo, è possibile impostare il formato e il tipo di carta sul pannello di controllo.

Questa sezione illustra come impostare il formato e il tipo di carta sul pannello di controllo.

**Nota:** quando si imposta **Modo MPT** su **Dal pannello**, la stampa verrà eseguita solo se le impostazioni per il formato e il tipo di carta configurate sul driver di stampa corrispondono alle impostazioni sul pannello di controllo. Se le impostazioni sul driver di stampa e sul pannello di controllo non corrispondono, seguire le istruzioni visualizzate sul pannello di controllo.

È anche possibile visualizzare il messaggio per l'impostazione del formato e del tipo di carta sul pannello di controllo ogni volta che viene caricata la carta in ciascun cassetto.

Vedere anche:

[Descrizione delle voci di menu](#) a pagina 92

### Impostazione dei tipi di carta

**Attenzione:** le impostazioni per il tipo di carta devono corrispondere a quelle della carta effettivamente caricata nei cassettei. In caso contrario, possono verificarsi problemi di qualità di stampa.

1. Premere il pulsante **Menu** per visualizzare la schermata Menu.
2. Selezionare **Impost. cassetto**, quindi premere il pulsante **OK**.
3. Selezionare il cassetto e premere il pulsante **OK**.
4. Selezionare **Tipo carta**, quindi premere il pulsante **OK**.
5. Selezionare il tipo di carta corretto per la carta caricata e premere il pulsante **OK**.
6. Premere il pulsante **Menu**.

## **Impostazione dei formati carta**

1. Premere il pulsante **Menu** per visualizzare la schermata Menu.
2. Selezionare **Impost. cassetto**, quindi premere il pulsante **OK**.
3. Selezionare il cassetto e premere il pulsante **OK**.
4. Selezionare **Tipo carta** per il solo il formato personalizzato, quindi premere il pulsante **OK**.

**Nota:** selezionare **Formato driver** quando si imposta un formato carta personalizzato dal cassetto 1 (MPT).

5. Selezionare il formato carta e premere il pulsante **OK**.
6. Premere il pulsante **Menu**.

## Caricamento della carta

Questa sezione comprende:

- [Caricamento della carta nel cassetto 1 \(MPT\)](#) a pagina 51
- [Caricamento della carta nei cassettei 2-3](#) a pagina 54

### Caricamento della carta nel cassetto 1 (MPT)

Utilizzare il cassetto 1 (MPT) per diversi tipi di supporti, quali:

- Carta normale
- Cartoncino
- Etichette
- Buste
- Lucidi
- Carta lucida
- Supporti di stampa speciali quali biglietti da visita, cartoline, brochure a tre ante e carta impermeabile
- Carta prestampata (carta già stampata su un lato)
- Formato carta personalizzato

Vedere anche:

[Informazioni sulla carta](#) a pagina 47

Esercitazione su video per l'utilizzo del cassetto 1, sul sito

[www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support)

### Caricamento della carta nel cassetto 1 (MPT)

Oltre alla carta normale, il cassetto 1 (MPT) può essere utilizzato per svariati altri formati e tipi di supporti di stampa, quali buste e lucidi.

Verificare i seguenti punti quando si carica la carta nel cassetto 1 (MPT).

È possibile caricare un massimo di 150 fogli o una risma di carta (65–220 g/m<sup>2</sup>, carta da lettera da 17–40 lb., copertina da 40–80 lb.) di altezza inferiore a 15 mm. I formati accettabili partono da 76 x 127 mm (3 x 5 poll.)

- Il cassetto 1 (MPT) accetta la seguente gamma di dimensioni dei supporti di stampa:
  - Larghezza: 76,2–216,0 mm (3–8,5 poll.)
  - Lunghezza: 127,0–355,6 mm (5–14 poll.)
- È possibile caricare supporti con grammatura di 65–163 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera da 17–43 lb.) per la stampa fronte retro.

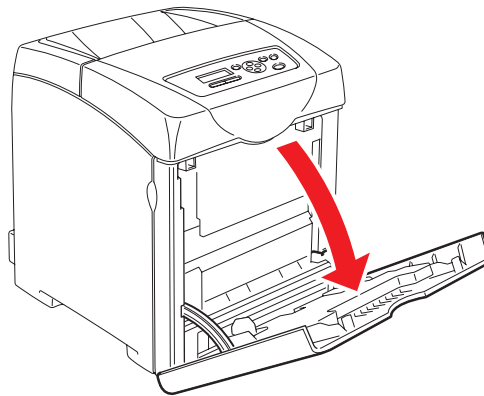
Verificare i seguenti punti per evitare problemi durante la stampa.

- Non caricare contemporaneamente formati carta diversi.
- Utilizzare carta di alta qualità per stampanti laser per la stampa di alta qualità. Vedere [Informazioni sulla carta](#) a pagina 47.

- Non rimuovere o aggiungere carta nel cassetto 1 (MPT) durante la stampa o se nel cassetto è ancora presente carta. In caso contrario, potrebbero verificarsi inceppamenti della carta.
- Non inserire nel cassetto 1 (MPT) oggetti diversi dalla carta. Inoltre, non forzare o spingere in basso il cassetto 1 (MPT).
- Caricare sempre la carta per l'alimentazione dal lato lungo.

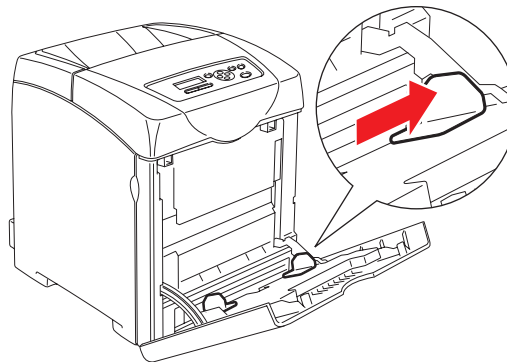
Per caricare la carta nel cassetto 1 (MPT)

1. Tirare gentilmente e aprire il coperchio del cassetto 1 (MPT).



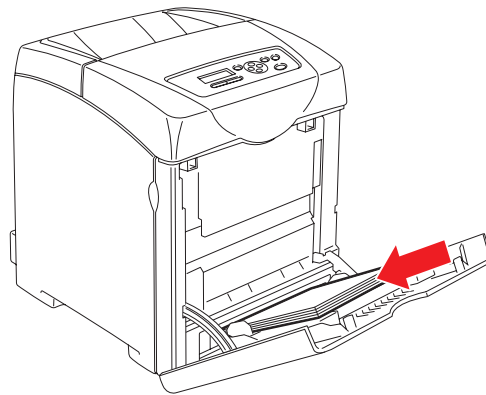
6280-018

2. Far scorrere le guide della larghezza ai bordi del cassetto. Le guide della larghezza devono essere completamente aperte.



6280-019

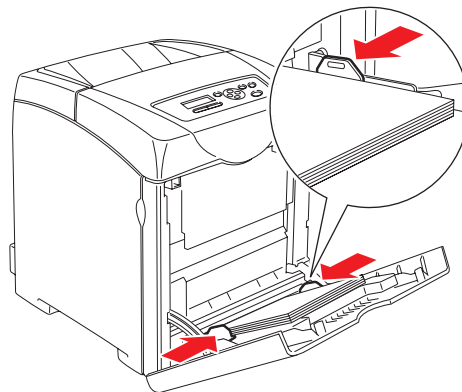
3. Caricare tutti i supporti a faccia in giù e inserendo prima il lato lungo nel cassetto 1 (MPT).



6280-011

**Nota:** non forzare l'inserimento della carta.

4. Far scorrere le guide della larghezza fino a farle poggiare leggermente contro il bordo della risma di carta.



6280-020

**Nota:** fare attenzione a non piegare la carta.

Se il cassetto 1 (MPT) è configurato per **Formato driver**, configurare il formato e il tipo di carta nel driver di stampa.

Se **Modo MPT** è impostato su **Dal pannello**, occorre prima impostare il formato e il tipo di carta per il cassetto sul pannello di controllo.

Vedere anche:

[Impostazione dei tipi e formati carta](#) a pagina 49

## Caricamento della carta nei cassettei 2-3

Utilizzare i cassettei 2-3 per diversi tipi di supporti quali:

- Carta normale
- Cartoncino sottile
- Carta lucida
- Etichette

Vedere anche:

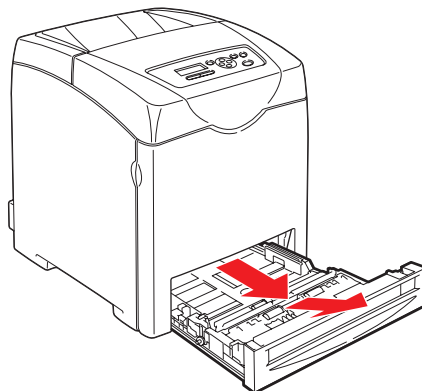
[Stampa su supporti speciali](#) a pagina 66

## Caricamento della carta nei cassettei 2-3

Questa sezione illustra come caricare la carta nei cassettei carta standard e opzionali. Tutti i cassettei vengono caricati nello stesso modo.

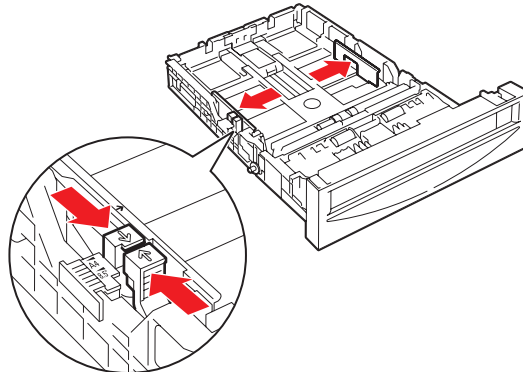
**Attenzione:** non rimuovere il cassetto durante la stampa. In caso contrario, potrebbero verificarsi inceppamenti della carta.

1. Estrarre il cassetto dalla stampante finché non si ferma. Mantenere il cassetto con entrambe le mani, sollevare leggermente la parte anteriore e rimuoverlo dalla stampante.



6280-012

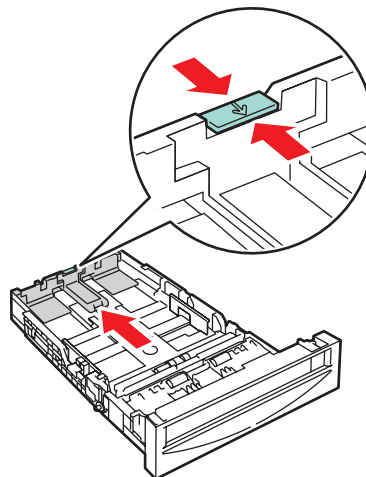
2. Far scorrere le guide della larghezza ai bordi del cassetto. Le guide della larghezza devono essere completamente aperte.



6280-013

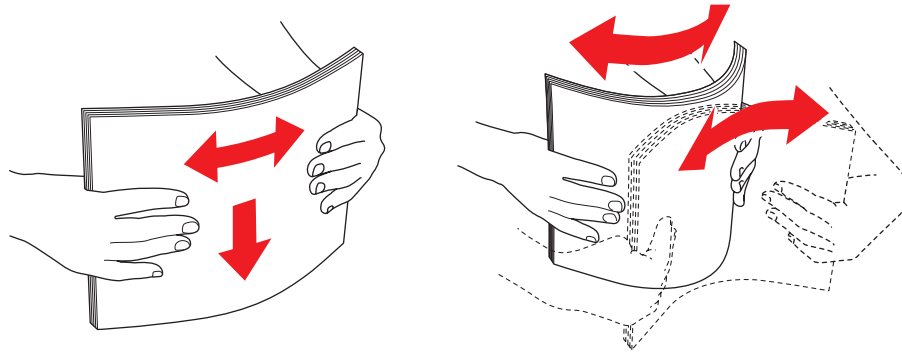
**Nota:** quando si carica carta da 216 mm (8,5 poll.) di larghezza, ad esempio carta di formato Letter o Legal, impostare la linguetta sul lato del cassetto sulla posizione [8.5].

3. Premere la linguetta verde sulla guida della lunghezza e far scorrere il cassetto finché la freccia non corrisponde al formato della carta corretto. La guida scatta in sede.



6280-014

4. Prima di caricare i supporti di stampa, flettere i fogli avanti e indietro e aprirli a ventaglio. Raddrizzare i bordi della risma di carta su una superficie piana.

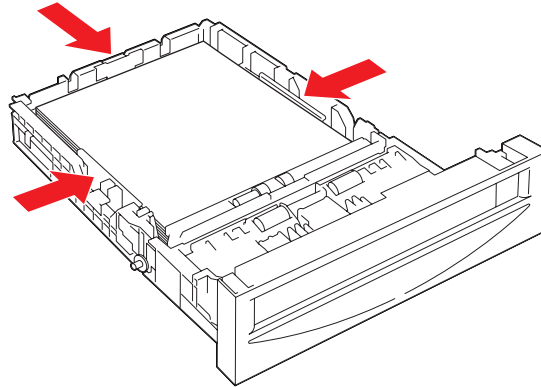


6280-015

5. Inserire i supporti di stampa nel cassetto con il lato da stampare rivolto verso l'alto.

**Nota:** non superare la linea di massimo riempimento nel cassetto. Un caricamento eccessivo del cassetto può provocare inceppamenti.

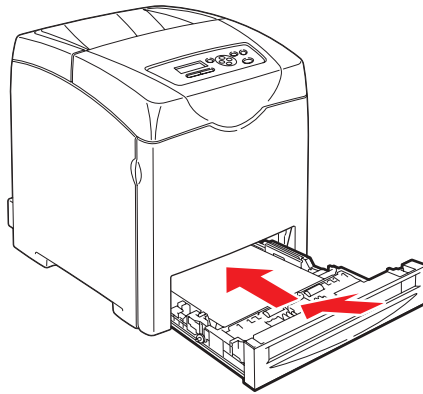
6. Far scorrere le guide della larghezza e della lunghezza fino a farle poggiare leggermente contro il bordo della risma di carta.



6280-016



7. Inserire il cassetto nella stampante e spingere finché non si ferma.



6280-017

**Attenzione:** non esercitare una forza eccessiva sul cassetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni al cassetto o a componenti interni della stampante.

## Selezione delle opzioni di stampa

Questa sezione comprende:

- [Selezione delle preferenze di stampa \(Windows\)](#) a pagina 58
- [Selezione delle opzioni per un singolo lavoro \(Windows\)](#) a pagina 59
- [Selezione delle opzioni per un singolo lavoro \(Macintosh\)](#) a pagina 61

### Selezione delle preferenze di stampa (Windows)

Le preferenze della stampante controllano tutti i lavori di stampa, a meno che non vengano ignorate specificatamente per un lavoro. Ad esempio, se si desidera utilizzare la stampa fronte retro automatica per la maggior parte dei lavori, selezionare questa opzione nelle impostazioni della stampante.

Per selezionare le preferenze della stampante:

1. Scegliere una delle seguenti opzioni.
  - **Windows 2000 e Windows Server 2003:** scegliere **Start, Impostazioni e Stampanti**.
  - **Windows XP:** fare clic su **Start, Impostazioni** e selezionare **Stampanti e fax**.
  - **Windows Vista:** fare clic su **Start** e quindi selezionare **Stampanti**.
2. Nella cartella **Stampanti**, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante.
3. Nel menu a comparsa, selezionare **Preferenze di stampa** o **Proprietà**.
4. Per impostare le opzioni di stampa standard:
  - a. Selezionare la scheda **Avanzate**, quindi fare clic sul pulsante **Predefinite**.
  - b. Nelle schede del driver, effettuare le selezioni prescelte e poi fare clic sul pulsante **OK** per salvarle. Viene nuovamente visualizzata la finestra **Proprietà**.
5. Per attivare le funzioni opzionali per un driver PostScript:
  - a. Fare clic sulla scheda **Impostazioni dispositivo** nella finestra **Proprietà**.
  - b. Attivare le opzioni selezionandole dai menu accanto a **Memoria, Configurazione cassetto carta, Periferica di archiviazione e/o Unità duplex**.
  - c. Fare clic su **OK**.
6. Per attivare le funzioni opzionali per un driver PCL:
  - a. Fare clic sulla scheda **Opzioni** nella finestra **Proprietà**.
  - b. Nel campo **Elementi**, scegliere **Capacità memoria, Disco fisso, Unità duplex, Aliment. 550 fogli o Disco RAM**.
  - c. Fare clic sul menu **Impostazioni per** e selezionare **Disponibile** o selezionare la nuova impostazione per **Capacità memoria**.
  - d. Fare clic su **OK**.

**Nota:** per ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa del driver Windows, fare clic sul pulsante **Guida** della scheda del driver della stampante per visualizzare la Guida in linea.

## Selezione delle opzioni per un singolo lavoro (Windows)

Se si desidera utilizzare opzioni di stampa speciali per un particolare lavoro, modificare le impostazioni del driver prima di inviare il lavoro alla stampante. Ad esempio, se si desidera utilizzare Foto come modalità di qualità di stampa per un lavoro di grafica, selezionare questa impostazione nel driver prima di stampare tale lavoro.

1. Con il documento o il grafico aperti nell'applicazione, aprire la finestra di dialogo **Stampa**.
2. Selezionare la Stampante Phaser 6280 e fare clic sul pulsante **Proprietà** per aprire il driver della stampante.
3. Effettuare le selezioni dalle schede del driver. Per le specifiche opzioni di stampa, fare riferimento alla tabella che segue.

**Nota:** in Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003, è possibile salvare le opzioni di stampa correnti con un nome univoco e applicarle ad altri lavori di stampa. Selezionare la scheda **Avanzate**, **Carta/Opzioni di uscita**, **Opzioni immagine** oppure **Layout**, quindi selezionare **Impostazioni salvate**. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante della **Guida**.

4. Per salvare le selezioni effettuate, fare clic sul pulsante **OK**.
5. Stampare il lavoro.

Per le specifiche opzioni di stampa PCL, fare riferimento alla seguente tabella:

**Opzioni di stampa PCL per i sistemi operativi Windows**

| Sistema operativo                                             | Scheda del driver                     | Opzioni di stampa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Windows Vista, Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003 | Scheda <b>Carta/Opzioni di uscita</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipo di lavoro</li> <li>• Dimensione documento, tipo carta e selezione cassetto</li> <li>• Stampa fronte retro</li> <li>• Orientamento alimentazione</li> <li>• Impostazioni salvate</li> <li>• Copertine/Separatori</li> <li>• Separatori lucidi</li> <li>• Stato stampante</li> </ul> |
|                                                               | Scheda <b>Opzioni immagine</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Colore di uscita</li> <li>• Qualità di stampa</li> <li>• Regolazione immagine, tipo immagine, correzione immagine</li> <li>• Impostazioni immagine</li> <li>• Bilanciamento colori</li> <li>• Impostazioni profilo</li> </ul>                                                           |
|                                                               | Scheda <b>Layout</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagine per foglio (N su N)</li> <li>• Orientamento immagine</li> <li>• Layout Booklet/Poster/Documento misto/Rotazione</li> <li>• Formato di uscita</li> <li>• Spostamento margine</li> </ul>                                                                                           |
|                                                               | Scheda <b>Filigrane/Overlay</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Filigrane</li> <li>• Overlay</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                               | Scheda <b>Avanzate</b>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ignora pagine vuote</li> <li>• Modo bozza</li> <li>• Foglio di intestazione</li> <li>• Errore formato</li> <li>• Impostazioni grafica</li> <li>• Impostazioni font</li> </ul>                                                                                                           |

**Nota:** se il driver non visualizza le opzioni elencate nella tabella riportata sopra, vedere [Abilitazione delle opzioni](#) a pagina 132 per ulteriori informazioni.

Per le specifiche opzioni di stampa PostScript, fare riferimento alla seguente tabella:

#### Opzioni di stampa PostScript per i sistemi operativi Windows

| Sistema operativo                                             | Scheda del driver                     | Opzioni di stampa                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Windows Vista, Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003 | Scheda <b>Carta/Opzioni di uscita</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipo di lavoro</li> <li>• Dimensione documento, tipo carta e selezione cassetto</li> <li>• Stampa fronte retro</li> <li>• Orientamento</li> <li>• Colore di uscita</li> <li>• Stato stampante</li> <li>• Impostazioni salvate</li> </ul> |
|                                                               | Scheda <b>Opzioni immagine</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impostazioni immagine</li> <li>• Correzioni del colore</li> <li>• Luminosità</li> <li>• Bilanciamento colori</li> </ul>                                                                                                                  |
|                                                               | Scheda <b>Layout</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagine per foglio (N su N)</li> <li>• Adatta a nuovo formato carta</li> <li>• Layout booklet</li> </ul>                                                                                                                                  |
|                                                               | Scheda <b>Avanzate</b>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Separatori lucidi</li> <li>• Opzioni immagine: riduci/ingrandisci, immagini uniformi</li> <li>• Dettagli: pagine vuote, mappatura cassette</li> </ul>                                                                                    |

**Nota:** se il driver non visualizza le opzioni elencate nella tabella riportata sopra, vedere [Abilitazione delle opzioni](#) a pagina 132 per ulteriori informazioni.

#### Selezione delle opzioni per un singolo lavoro (Macintosh)

Per selezionare le impostazioni di stampa per un particolare lavoro, modificare le impostazioni del driver prima di inviare il lavoro alla stampante.

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **Archivio**, quindi su **Stampa**.
2. Selezionare le opzioni di stampa desiderate nei menu e negli elenchi a discesa visualizzati.

**Nota:** in Macintosh OS X, fare clic su **Registra Preimpostazioni** nel menu **Stampa** per salvare le impostazioni correnti della stampante. È possibile creare più preimpostazioni e salvare ognuna con un proprio nome distintivo e impostazioni della stampante. Per stampare i lavori usando specifiche impostazioni della stampante, fare clic sulla preimpostazione salvata applicabile nell'elenco **Preimpostazioni**.

3. Fare clic su **Stampa** per stampare il lavoro.

Per le specifiche opzioni di stampa, fare riferimento alla seguente tabella:

## Impostazioni del driver Macintosh PostScript

| Sistema operativo              | Titolo elenco a discesa del driver    | Opzioni di stampa                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mac OS X, versione 10.4 e 10.5 | Copie & Pagine                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Copie</li> <li>Pagine</li> </ul>                                                                                                                                                            |
|                                | Layout                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pagine per foglio</li> <li>Orientamento</li> <li>Bordi</li> <li>Stampa fronte retro</li> </ul>                                                                                              |
|                                | Stampa programmata                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stampa documento (adesso, a un'ora specifica, in attesa)</li> <li>Priorità (urgente, alta, media, bassa)</li> </ul>                                                                         |
|                                | Gestione carta                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ordine pagine</li> <li>Stampa (tutte, dispari, pari)</li> <li>Formato carta di destinazione</li> </ul>                                                                                      |
|                                | ColorSync                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Conversione dei colori</li> <li>Filtro Quartz</li> </ul>                                                                                                                                    |
|                                | Copertina                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stampa copertina (nessuna, prima del documento, dopo il documento)</li> <li>Tipo copertina</li> <li>Informazioni fatturazione</li> </ul>                                                    |
|                                | Gestione degli errori                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Errori PostScript</li> <li>Cambio Cassetto</li> </ul>                                                                                                                                       |
|                                | Alimentazione                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentazione</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
|                                | Tipo di lavoro                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stampe protette</li> <li>Stampe di prova</li> </ul>                                                                                                                                         |
|                                | Controllo lavoro                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Account utente</li> <li>Account amministratore</li> </ul>                                                                                                                                   |
|                                | Caratteristiche Stampante             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Qualità/Colore di stampa</li> <li>Regolazione colore</li> <li>Bilanciamento colori (C, M, Y, K)</li> <li>Gestione supporti di stampa</li> <li>Opzioni specifiche della stampante</li> </ul> |
|                                | Sommario                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Riepiloga le selezioni driver</li> </ul>                                                                                                                                                    |
|                                | Corrispondenza dei colori (solo 10.5) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sincronizzazione colore o nella stampante</li> <li>Selezione del profilo</li> </ul>                                                                                                         |
|                                | Livello forniture                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cartuccia di toner ciano</li> <li>Cartuccia di toner magenta</li> <li>Cartuccia di toner giallo</li> <li>Cartuccia di toner nero</li> </ul>                                                 |

**Impostazioni del driver Macintosh PostScript (Continua)**

| Sistema operativo          | Titolo elenco a discesa del driver | Opzioni di stampa                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mac OS X,<br>versione 10.3 | <b>Copie &amp; Pagine</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Copie</li> <li>• Pagine</li> </ul>                                                                                                                                                                  |
|                            | <b>Layout</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagine per foglio</li> <li>• Orientamento</li> <li>• Bordi</li> <li>• Stampa fronte retro</li> </ul>                                                                                                |
|                            | <b>Opzioni uscita</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• PDF</li> <li>• PostScript</li> </ul>                                                                                                                                                                |
|                            | <b>Stampa programmata</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stampa documento (adesso, a un'ora specifica, in attesa)</li> <li>• Priorità (urgente, alta, media, bassa)</li> </ul>                                                                               |
|                            | <b>Gestione carta</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inverti ordine pagine</li> <li>• Stampa (tutte, dispari, pari)</li> </ul>                                                                                                                           |
|                            | <b>ColorSync</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Corrispondenza Colore</li> <li>• Filtro Quartz</li> </ul>                                                                                                                                           |
|                            | <b>Copertina</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stampa copertina (nessuna, prima del documento, dopo il documento)</li> <li>• Tipo copertina</li> <li>• Informazioni fatturazione</li> </ul>                                                        |
|                            | <b>Gestione degli errori</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Errori PostScript</li> <li>• Cambio Cassetto</li> </ul>                                                                                                                                             |
|                            | <b>Alimentazione</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentazione</li> </ul>                                                                                                                                                                            |
|                            | <b>Tipo di lavoro</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stampe protette, personali, di prova e salvate</li> </ul>                                                                                                                                           |
|                            | <b>Controllo lavoro</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Account utente</li> <li>• Account amministratore</li> </ul>                                                                                                                                         |
|                            | <b>Qualità immagine</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualità di stampa</li> <li>• Grigi neutrali di correzione del colore RGB</li> <li>• Immagini uniformi</li> </ul>                                                                                    |
|                            | <b>Caratteristiche stampante</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualità/Colore di stampa</li> <li>• Regolazione colore</li> <li>• Bilanciamento colori (C, M, Y, K)</li> <li>• Gestione supporti di stampa</li> <li>• Opzioni specifiche della stampante</li> </ul> |
|                            | <b>Sommario</b>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Riepiloga le selezioni driver</li> </ul>                                                                                                                                                            |

## Stampa fronte retro

Questa sezione comprende:

- [Istruzioni per la stampa fronte retro automatica](#) a pagina 64
- [Opzioni di rilegatura](#) a pagina 64
- [Selezione della stampa fronte retro](#) a pagina 65

**Nota:** per informazioni sulla stampa fronte retro manuale, vedere il Supporto in linea sul sito [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support).

## Istruzioni per la stampa fronte retro automatica

La stampa fronte retro automatica è disponibile a partire dalla configurazione Phaser 6280DN. Prima di stampare un documento fronte retro, verificare che la carta sia di dimensioni supportate per il cassetto. Per l'elenco dei formati carta supportati, vedere [Carta e supporti utilizzabili](#) a pagina 45. I seguenti tipi di carta e di supporto **non possono** essere utilizzati per la stampa fronte retro:

- Lucidi
- Buste
- Etichette
- Qualsiasi supporto di stampa speciale fustellato, come i biglietti da visita
- Cartoncino spesso

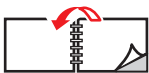
Vedere anche:

[Tipi e formati carta per la stampa fronte retro](#) a pagina 48

[Carta e supporti utilizzabili](#) a pagina 45

## Opzioni di rilegatura

Quando si utilizza il driver della stampante per selezionare la stampa fronte retro, selezionare anche il bordo di rilegatura che stabilisce come girano le pagine. Il risultato dipende dall'orientamento (verticale o orizzontale) delle immagini sulla pagina, come visualizzato nelle seguenti illustrazioni.

| Verticale                                                                           |                                                                                     | Orizzontale                                                                          |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| Rotazione lato lungo                                                                | Rotazione lato corto                                                                | Rotazione lato corto                                                                 | Rotazione lato lungo                                                                  |



## Selezione della stampa fronte retro

Per selezionare la stampa fronte retro automatica:

1. Caricare la carta nel cassetto. Per ulteriori informazioni, vedere [Caricamento della carta](#) a pagina 51.
2. Nel driver della stampante, selezionare la stampa fronte retro come indicato nella tabella seguente e premere il pulsante **OK**.

Per selezionare la stampa fronte retro automatica:

| Sistema operativo                                                      | Procedura                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Windows Vista,<br>Windows 2000,<br>Windows XP o<br>Windows Server 2003 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Selezionare la scheda <b>Carta/Opzioni di uscita</b>.</li> <li>2. Fare clic su <b>Stampa fronte retro</b> e selezionare <b>Lato lungo</b> o <b>Lato corto</b>.</li> </ol>                                                                               |
| Mac OS X, versione<br>10.3 e successive                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nella finestra di dialogo <b>Stampa</b>, scegliere <b>Layout</b> dal menu in <b>Preimpostazioni</b>.</li> <li>2. Selezionare <b>Long-edged printing</b> (Stampa con taglio largo) o <b>Short-edged printing</b> (Stampa con taglio stretto).</li> </ol> |

**Nota:** se il driver non visualizza le opzioni elencate nella tabella riportata sopra, vedere [Abilitazione delle opzioni](#) a pagina 132 per ulteriori informazioni.

Vedere anche:

[Caricamento della carta nel cassetto 1 \(MPT\)](#) a pagina 51

[Caricamento della carta nei cassettei 2-3](#) a pagina 54

## Stampa su supporti speciali

Questa sezione comprende:

- [Stampa su lucidi](#) a pagina 66
- [Stampa su buste](#) a pagina 68
- [Stampa su etichette](#) a pagina 70
- [Stampa su carta lucida](#) a pagina 75
- [Stampa su formato personalizzato o su carta lunga](#) a pagina 81

### Stampa su lucidi

È possibile stampare lucidi da tutti i cassettei. È però necessario stamparli da un solo lato. Per ottenere risultati ottimali, usare solo lucidi raccomandati da Xerox.

Per ordinare carta, lucidi o altri supporti di stampa speciali, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito [www.xerox.com/office/6280supplies](http://www.xerox.com/office/6280supplies).

**Attenzione:** i danni causati dall'utilizzo di carta, lucidi e altri supporti di stampa speciali di tipo non supportato non sono coperti dalla garanzia, dall'accordo di manutenzione o dalla Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox. La Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi; contattare il rappresentante di zona per ulteriori dettagli.

Vedere anche:

[Recommended Media List \(Elenco dei supporti consigliati\) \(Stati Uniti\)](#)

[Recommended Media List \(Elenco dei supporti consigliati\) \(Europa\)](#)

### Istruzioni

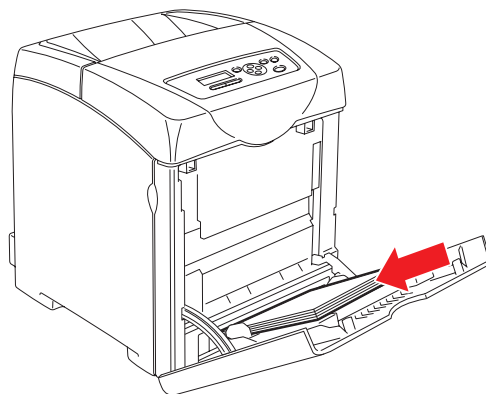
- Prima di caricare i lucidi nel cassetto, rimuovere la carta, se presente.
- Non caricare più di 25 fogli nel cassetto 1 (MPT). Una quantità eccessiva di supporti nei cassettei può causare inceppamenti.
- Maneggiare i lucidi prendendoli per i bordi con entrambe le mani, in modo da evitare di lasciare impronte o procurare piegature che possono essere causa di una qualità di stampa insufficiente.
- Prima di caricarli nel cassetto, aprire a ventaglio i lucidi.

Questa sezione illustra come eseguire la stampa sui lucidi.

## Caricamento dei lucidi

**Nota:** non è possibile utilizzare lucidi con una cornice bianca e lucidi interamente colorati.

1. Dopo aver aperto a ventaglio una piccola risma di lucidi, caricarli nel cassetto 1 (MPT) con il lato da stampare rivolto verso il basso. Caricare non più di 25 lucidi per volta.



6280-011

2. Regolare le guide della carta in modo che corrispondano al formato dei lucidi.
3. Quando si caricano supporti come i lucidi, estrarre l'estensione del cassetto di uscita.

## Stampa su lucidi

Se **Modo MPT** è impostato su **Dal pannello**, occorre prima impostare il formato e il tipo di carta per il cassetto sul pannello di controllo. Vedere [Impostazione dei tipi e formati carta](#) a pagina 49.

Quando si esegue la stampa continua su lucidi, può accadere che i lucidi in uscita aderiscano tra loro. Rimuovere i lucidi dal cassetto di uscita ogni 20 fogli stampati, quindi aprirli a ventaglio per abbassarne la temperatura.

## Utilizzo del driver PostScript

Per eseguire la stampa su lucidi utilizzando il driver di stampa PostScript, visualizzare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare questa stampante come quella da utilizzare e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Selezionare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Scegliere **Lucidi** da **Tipo carta**.
5. Da **Cassetto carta**, selezionare **Cassetto 1 (MPT)**.
6. Da **Formato carta**, selezionare il formato del documento originale.
7. Fare clic su **OK**.
8. Fare clic su **Stampa** nella finestra di dialogo **Stampa** per avviare la stampa.

### Utilizzo del driver PCL

Per eseguire la stampa su lucidi utilizzando il driver di stampa PCL, visualizzare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare questa stampante come quella da utilizzare e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Selezionare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Da **Cassetto carta**, selezionare **Cassetto 1 (MPT)**.
5. Scegliere **Lucidi** da **Tipo carta**.
6. Da **Formato carta**, selezionare il formato del documento originale.
7. Fare clic su **OK**.
8. Fare clic su **Stampa** nella finestra di dialogo **Stampa** per avviare la stampa.

### Stampa su buste

È possibile stampare le buste solo dal cassetto 1 (MPT).

#### Istruzioni

- La riuscita della stampa su buste dipende in larga misura dalla qualità e dal tipo di buste. Utilizzare buste prodotte appositamente per le stampanti laser.
- Si consiglia di mantenere costanti la temperatura e l'umidità relativa.
- Conservare sempre le buste non utilizzate nella confezione originale per evitare che gli effetti dell'umidità e dell'aria secca compromettano la qualità di stampa e causino la formazione di grinze. Un'eccessiva umidità può sigillare le buste prima o durante la stampa.
- Evitare le buste imbottite o non perfettamente piatte.
- Eliminare le bolle d'aria dalle buste prima di caricarle, ponendovi sopra un libro pesante.
- Se la carta si increspa o si piega, usare buste di marca diversa prodotte appositamente per le stampanti laser.

**Attenzione:** non utilizzare buste con finestre o chiusure metalliche poiché possono danneggiare la stampante. I danni causati dall'uso di buste di tipo non supportato non sono coperti dalla garanzia, dall'accordo di manutenzione o dalla Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox. La Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi, pertanto è consigliabile contattare il rappresentante di zona per ottenere ulteriori dettagli.

## Caricamento delle buste

Per caricare le buste, inserirle con i lembi chiusi e rivolti verso destra. Il lato di stampa deve essere rivolto verso il basso. È possibile caricare buste fino alla linea di riempimento massimo nel cassetto.

Di seguito viene descritto come caricare buste nel cassetto 1 (MPT).

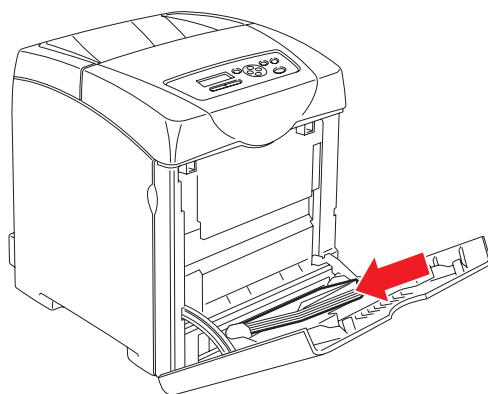
**Nota:** non è possibile stampare sul lato opposto. Le buste possono spiegazzarsi oppure la qualità di stampa risulta ridotta a seconda del tipo utilizzato.

Vedere anche:

[Informazioni sulla carta](#) a pagina 47

Per caricare buste nel cassetto 1 (MPT):

1. Inserire le buste con il lato da stampare **a faccia in giù**.



6280-010

2. Regolare le guide della carta in modo che corrispondano al formato della busta.

## Stampa su buste

Se **Modo MPT** è impostato su **Dal pannello**, occorre prima impostare il formato e il tipo di carta per il cassetto sul pannello di controllo. Vedere [Impostazione dei tipi e formati carta](#) a pagina 49.

## Utilizzo del driver PostScript

Per eseguire la stampa su buste utilizzando il driver di stampa PostScript, visualizzare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare questa stampante come quella da utilizzare e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Selezionare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Da **Tipo carta**, selezionare **Busta**.
5. Da **Cassetto carta**, selezionare **Cassetto 1 (MPT)**.

6. Da **Formato carta**, selezionare il formato del documento originale.
7. Fare clic su **OK**.
8. Fare clic su **Stampa** nella finestra di dialogo **Stampa** per avviare la stampa.

### Utilizzo del driver PCL

Per eseguire la stampa su buste utilizzando il driver di stampa PCL, visualizzare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare questa stampante come quella da utilizzare e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Selezionare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Da **Cassetto carta**, selezionare **Cassetto 1 (MPT)**.
5. Scegliere **Busta** da **Tipo carta**.
6. Da **Formato carta**, selezionare il formato del documento originale.
7. Selezionare la scheda **Layout**.
8. Da **Adatta a nuovo formato carta**, selezionare il formato della busta, quindi fare clic su **OK**.
9. Se necessario, fare clic su **Booklet/Poster/Documento misto/Rotazione** e selezionare **Rotazione immagine di 180°**.
10. Fare clic su **OK**.
11. Fare clic su **Stampa** nella finestra di dialogo **Stampa** per avviare la stampa.

## Stampa su etichette

È possibile stampare etichette da tutti i cassettei.

Per ordinare carta, lucidi o altri supporti di stampa speciali, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito [www.xerox.com/office/6280supplies](http://www.xerox.com/office/6280supplies).

Vedere anche:

[Informazioni sulla carta](#) a pagina 47

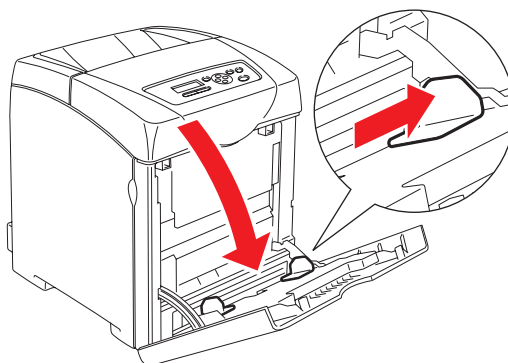
### Istruzioni

- Non utilizzare etichette in vinile.
- Stampare i fogli di etichette solo su un lato.
- Non utilizzare fogli con etichette mancanti. L'utilizzo di tali fogli potrebbe danneggiare la stampante.
- Conservare le etichette non utilizzate in posizione orizzontale nella confezione originale. Lasciare i fogli di etichette nella confezione originale finché non si è pronti per l'uso. Rimettere tutti i fogli di etichette non utilizzati nella confezione originale e richiudere la confezione.

- Non conservare le etichette in ambienti estremamente asciutti o umidi ovvero troppo caldi o freddi. La conservazione in condizioni estreme può causare inceppamenti all'interno della stampante o causare problemi di qualità di stampa.
- Ruotare frequentemente i supporti di stampa. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono rendere ondulate le etichette e causare inceppamenti nella stampante.

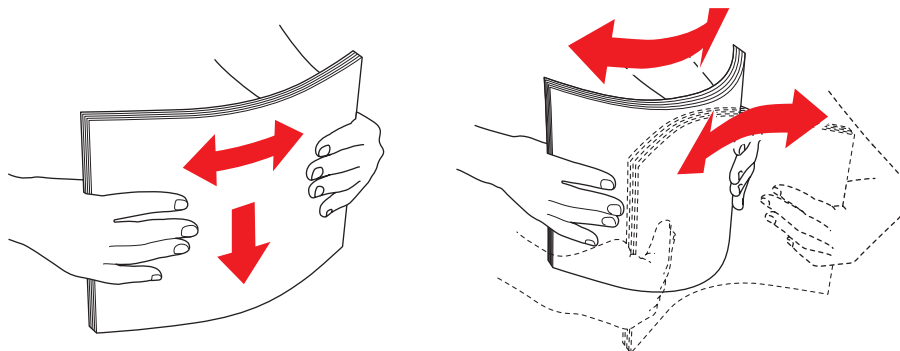
### Stampa su etichette dal cassetto 1 (MPT)

1. Tirare lentamente e aprire il coperchio del cassetto 1 (MPT), quindi aprire le guide della carta.



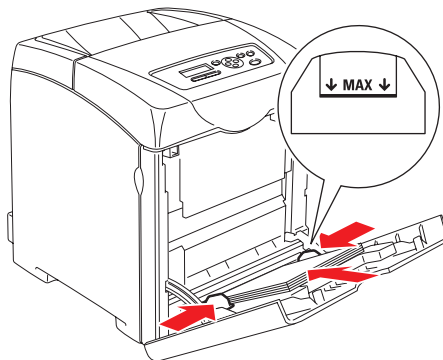
6280-045

2. Aprire a ventaglio i fogli con le etichette per liberare eventuali fogli attaccati.



6280-015

3. Inserire le etichette nel cassetto 1 (MPT) e regolare le guide per adattarle ai fogli.
  - Sistemare i fogli con il lato da stampare **a faccia in giù** in modo che venga alimentato per primo il bordo superiore dei fogli.
  - Non caricare più di 25 fogli.

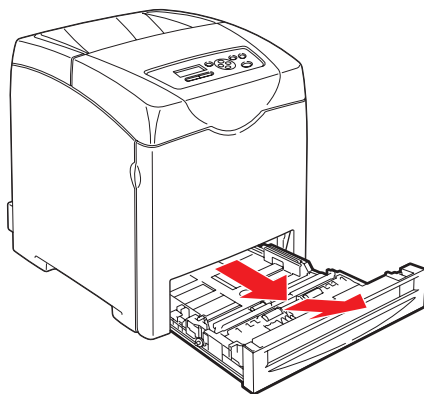


6280-046

4. Nel driver di stampa, selezionare **Etichette** come tipo di carta oppure **Cassetto 1 (MPT)** come cassetto della carta e fare clic su **OK**.
5. Se la stampante è impostata su **Dal pannello**, il pannello di controllo richiederà di indicare il tipo e il formato del supporto.

### Stampa su etichette dai cassettei 2-3

1. Estrarre il cassetto dalla stampante.

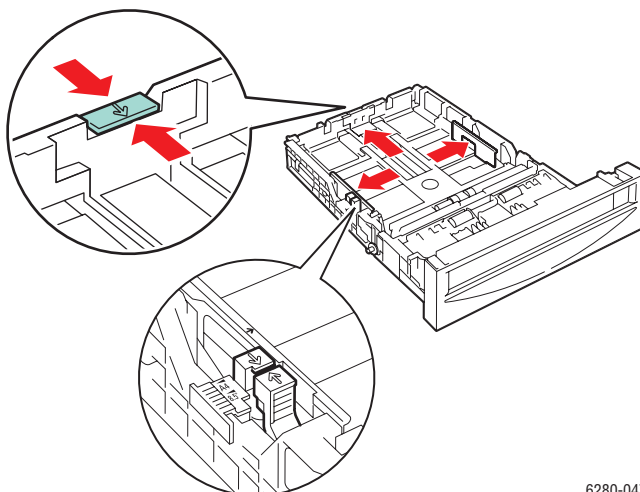


6280-012



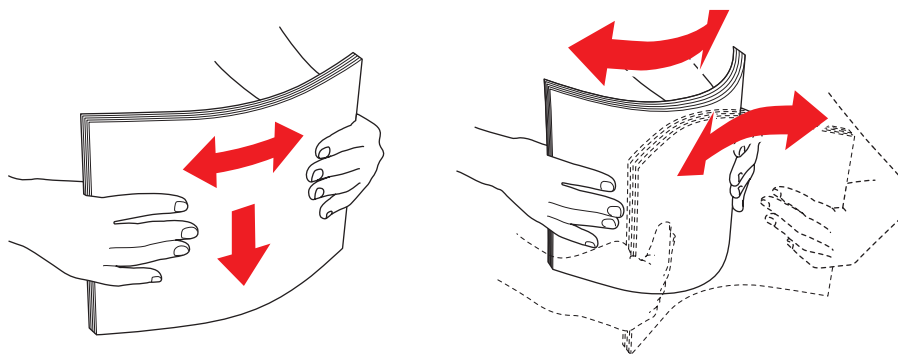
2. Se necessario, aprire le guide della carta:

- Premere la linguetta verde sulla guida della lunghezza e far scorrere il cassetto finché la freccia non corrisponde al formato della carta corretto. La guida scatta in sede.
- Far scorrere le guide laterali verdi verso l'esterno.



6280-047

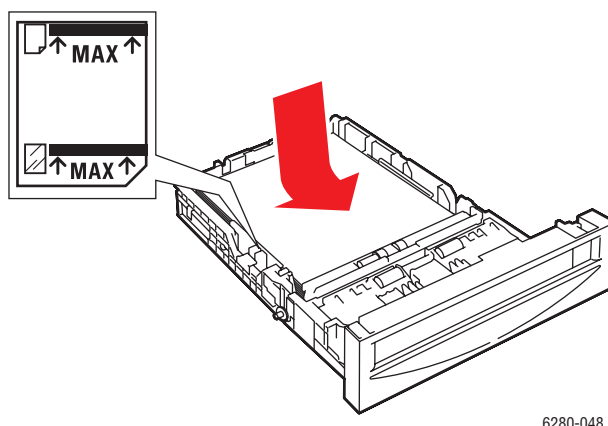
3. Aprire a ventaglio i fogli con le etichette per liberare eventuali fogli attaccati.



6280-015

4. Inserire i fogli delle etichette nel cassetto. Posizionare il lato da stampare rivolto verso l'alto con il bordo superiore della pagina rivolto verso il lato anteriore della stampante.

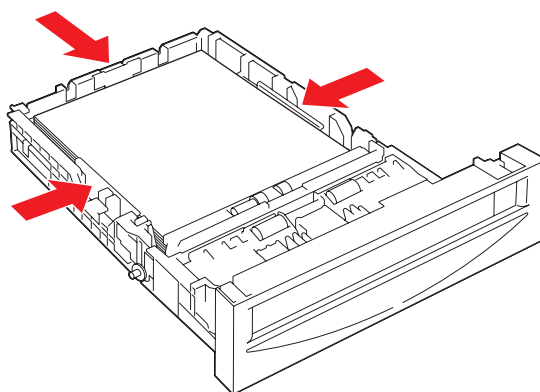
**Nota:** non caricare la carta sopra la linea di riempimento indicata sul cassetto. Una quantità eccessiva di carta nei cassettei può causare inceppamenti. Nella seguente figura viene indicata la linea di riempimento massimo per lucidi, etichette e carta lucida.



6280-048

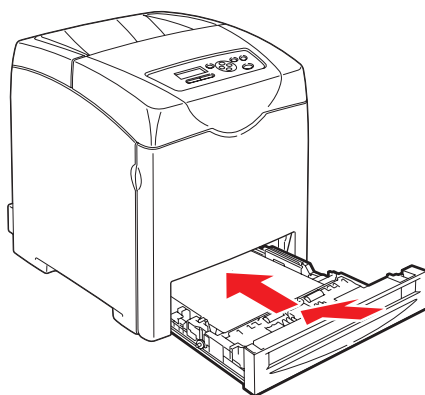
5. Se necessario, premere le guide verso l'interno per adattarle ai fogli.

**Nota:** quando le guide della carta sono regolate correttamente, potrebbe restare un piccolo spazio tra le etichette e le guide.



6280-016

6. Inserire il cassetto nell'alloggiamento e spingerlo completamente all'interno della stampante.



6280-017

7. Sul pannello di controllo, selezionare il tipo di carta:
  - a. Selezionare **Menu**.
  - b. Selezionare **Impost. cassetto**, quindi premere il pulsante **OK**.
  - c. Selezionare **Cassetto 2** o **Cassetto 3**, quindi premere il pulsante **OK**.
  - d. Selezionare **Tipo carta**, quindi premere il pulsante **OK**.
  - e. Selezionare **Etichette** e premere il pulsante **OK**.
8. Nel driver di stampa, selezionare **Etichette** come tipo di carta oppure il cassetto appropriato come il cassetto della carta.

## Stampa su carta lucida

È possibile stampare la carta lucida da qualsiasi cassetto. La carta può essere stampata su entrambi i lati.

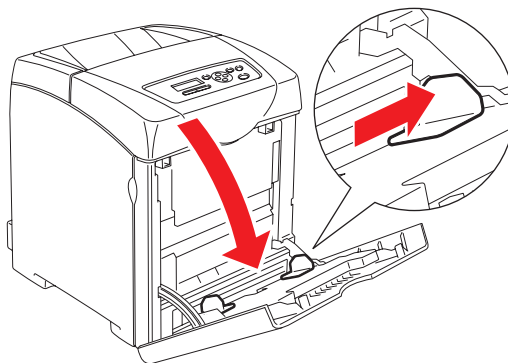
Per ordinare carta, lucidi o altri supporti di stampa speciali, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito [www.xerox.com/office/6280supplies](http://www.xerox.com/office/6280supplies).

### Istruzioni

- Non aprire le confezioni sigillate di carta lucida fino al momento di caricare la carta nella stampante.
- Lasciare la carta lucida nella confezione originale e lasciare le confezioni nella scatola fino al momento dell'uso.
- Rimuovere la carta utilizzata in precedenza dal cassetto prima di caricare la carta lucida.
- Caricare solo la quantità di carta lucida che si prevede di usare. Non lasciare la carta lucida nel cassetto una volta terminata la stampa. Reinserire la carta lucida non utilizzata nella confezione originale e richiuderla.
- Ruotare frequentemente i supporti di stampa. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono rendere ondulata la carta lucida e causare inceppamenti nella stampante.

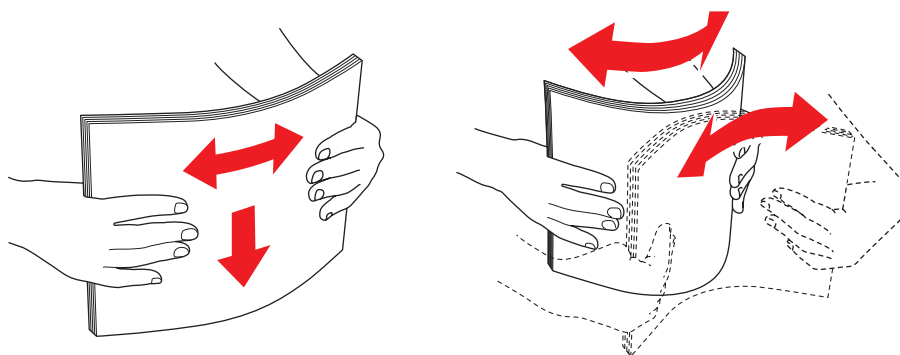
### Stampa su carta lucida dal cassetto 1 (MPT)

1. Tirare lentamente e aprire il coperchio del cassetto 1 (MPT), quindi aprire le guide della carta.



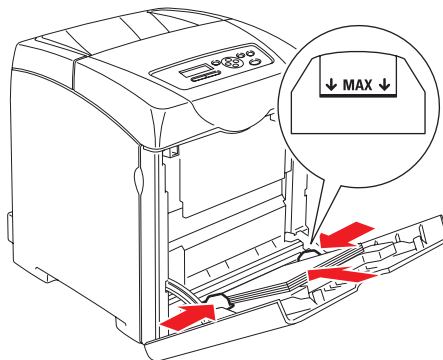
6280-045

2. Aprire a ventaglio la carta lucida per liberare eventuali fogli attaccati.



6280-015

3. Inserire la carta lucida nel cassetto 1 (MPT) e regolare le guide della carta per adattarle alla carta caricata.
  - Sistemare i fogli con il lato da stampare **a faccia in giù**.
  - Non caricare più di 25 fogli.

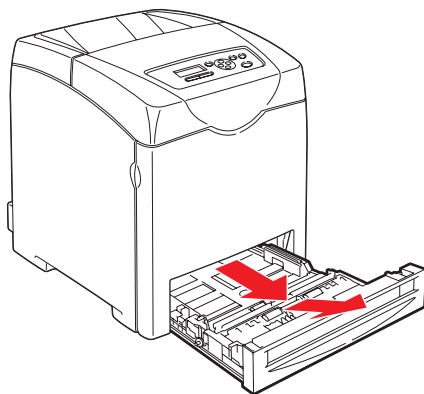


6280-046

4. Nel driver della stampante, selezionare **Carta lucida** come tipo di carta oppure **Cassetto 1 (MPT)** come cassetto della carta e fare clic su **OK**.
5. Se la stampante è impostata su **Dal pannello**, il pannello di controllo richiederà di indicare il tipo e il formato del supporto.

#### **Stampa su carta lucida dai cassettei 2-3**

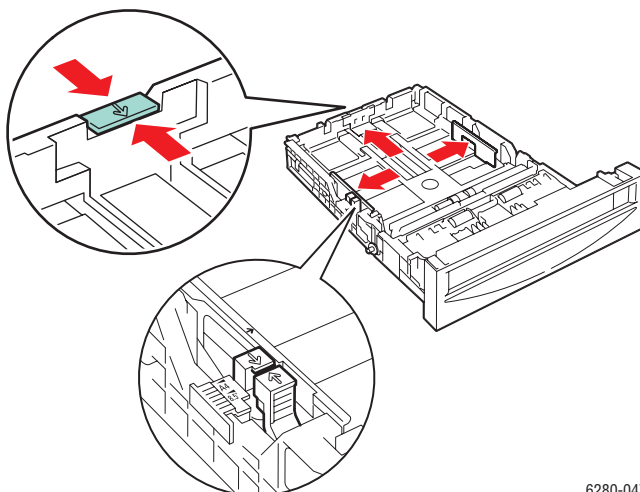
1. Estrarre il cassetto dalla stampante.



6280-012

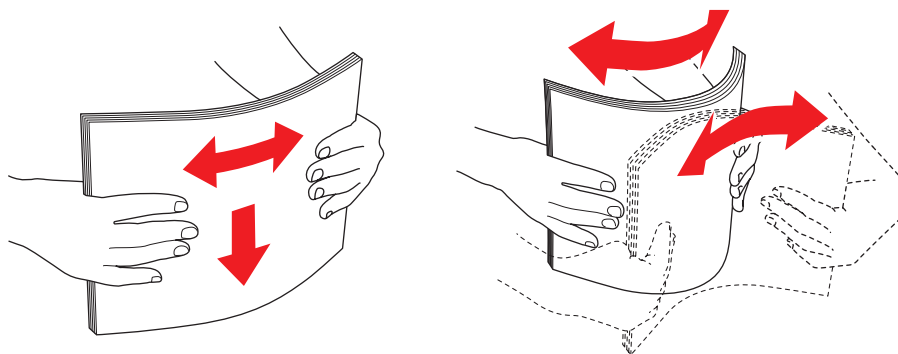
2. Se necessario, aprire le guide della carta:

- Premere la linguetta verde sulla guida della lunghezza e far scorrere il cassetto finché la freccia non corrisponde al formato della carta corretto. La guida scatta in sede.
- Far scorrere le guide laterali verdi verso l'esterno.



6280-047

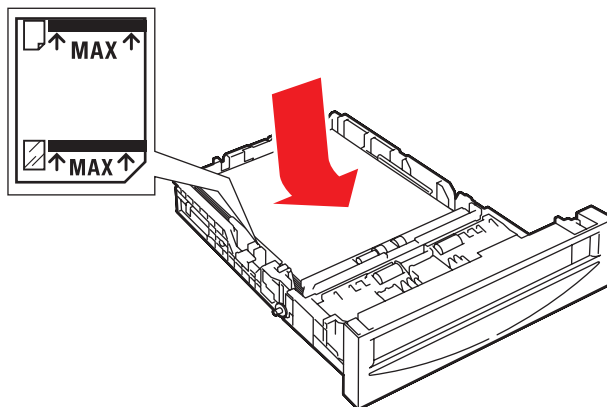
3. Aprire a ventaglio la carta per liberare eventuali fogli attaccati.



6280-015

4. Inserire la carta nel cassetto.

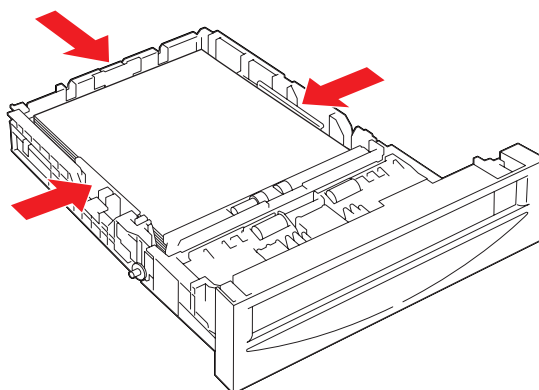
**Nota:** non caricare la carta sopra la linea di riempimento indicata sul cassetto. Una quantità eccessiva di carta nei cassettei può causare inceppamenti. Nella seguente figura viene indicata la linea di riempimento massimo per lucidi, etichette e carta lucida.



6280-048

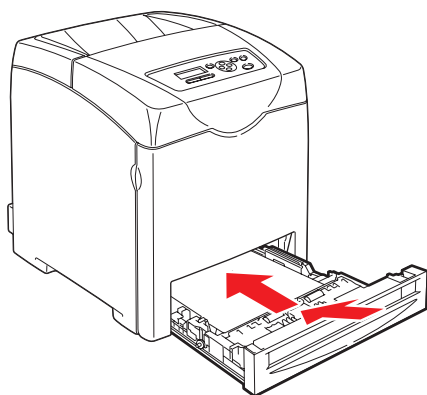
5. Se necessario, premere le guide verso l'interno per adattarle alla carta caricata.

**Nota:** quando le guide della carta sono regolate correttamente, potrebbe restare un piccolo spazio tra la carta e le guide.



6280-016

6. Inserire il cassetto nell'alloggiamento e spingerlo completamente all'interno della stampante.



6280-017

7. Sul pannello di controllo, selezionare il tipo di carta lucida:
  - a. Selezionare **Menu**.
  - b. Selezionare **Impost. cassetto**, quindi premere il pulsante **OK**.
  - c. Selezionare **Cassetto 2** o **Cassetto 3**, quindi premere il pulsante **OK**.
  - d. Selezionare **Tipo carta**, quindi premere il pulsante **OK**.
  - e. Selezionare **Carta lucida** e premere il pulsante **OK**.
8. Nel driver della stampante, selezionare **Carta lucida** come tipo di carta oppure il cassetto appropriato come cassetto della carta.



## Stampa su formato personalizzato o su carta lunga

Questa sezione illustra come eseguire la stampa su carta di formato personalizzato, come ad esempio carta lunga, utilizzando il driver di stampa PCL.

La carta di formato personalizzato può essere caricata in ciascun cassetto. La carta di formato personalizzato viene caricata allo stesso modo della carta di formato standard. La carta di formato personalizzato viene caricata nel cassetto carta 1 (MPT) allo stesso modo della carta di formato standard.

Se **Modo MPT** è impostato su **Dal pannello**, occorre prima impostare il formato e il tipo di carta per il cassetto sul pannello di controllo.

Vedere anche:

[Caricamento della carta nei cassettei 2-3](#) a pagina 54

[Caricamento della carta nel cassetto 1 \(MPT\)](#) a pagina 51

[Impostazione dei tipi e formati carta](#) a pagina 49

## Definizione dei formati carta personalizzati

Prima di stampare, impostare il formato personalizzato sul driver di stampa.

**Nota:** quando si imposta il formato carta sul driver di stampa e sul pannello di controllo, assicurarsi di specificare lo stesso formato della carta realmente utilizzata. Se si imposta il formato errato per la stampa, la stampante genererà un errore, soprattutto nel caso in cui si configura un formato più grande di quello realmente utilizzato.

### Utilizzo del driver PCL

Sul driver di stampa PCL, impostare il formato personalizzato nella finestra di dialogo **Formato carta personalizzato**. Questa sezione illustra la procedura utilizzando Windows XP come esempio.

Per Windows 2000 o versioni successive, la password di amministratore consente ai soli utenti con diritti di amministratore di modificare le impostazioni. Gli utenti senza diritti di amministratore possono solo controllare il contenuto.

Quando si configura la finestra di dialogo **Formato carta personalizzato** in Windows 2000 o versioni successive, verranno modificate anche le impostazioni di altre stampanti presenti sul computer in quanto il database dei moduli viene utilizzato da una stampante locale. Per una stampante condivisa sulla rete, anche le impostazioni di altre stampanti condivise presenti sulla stessa rete in un altro computer verranno modificate in quanto viene utilizzato il database dei moduli con la coda di stampa esistente.

1. Per iniziare, attenersi alla seguente procedura:
  - **Windows 2000-XP:** fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax**.
  - **Windows Vista:** fare clic su **Start > Stampanti**.  
Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e selezionare **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Configurazione**.
3. Fare clic su **Formato carta personalizzato**.

4. Utilizzare la casella di riepilogo **Dettagli** per selezionare la configurazione personalizzata che si desidera definire.
5. Specificare la lunghezza del bordo corto e quella del bordo lungo in **Impostazioni per**. È possibile specificare i valori immettendoli direttamente oppure utilizzando i pulsanti **Freccia su** e **Freccia giù**. La lunghezza del bordo corto non può essere maggiore di quella del bordo lungo, anche se è compresa entro l'intervallo specificato. La lunghezza del bordo lungo non può essere minore di quella del bordo corto, anche se è compresa entro l'intervallo specificato.
6. Per assegnare un nome carta, selezionare la casella di controllo **Specifica un nome per il formato carta** e immettere il nome in **Nome carta**. Il nome della carta può contenere 14 caratteri al massimo.
7. Se necessario, ripetere i passaggi 4-6 per definire un altro formato personalizzato.
8. Fare clic su **OK** due volte.

### Utilizzo del driver PostScript

Nel driver di stampa PostScript, impostare il formato personalizzato nell finestra di dialogo **Formato carta personalizzato**. Questa sezione illustra la procedura utilizzando Windows XP come esempio.

1. Per iniziare, attenersi alla seguente procedura:
  - **Windows 2000-XP:** fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax**.
  - **Windows Vista:** fare clic su **Start > Stampanti**.  
Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e selezionare **Proprietà**.
2. Selezionare la scheda **Generale**.
3. Fare clic sul pulsante **Preferenze stampa**.
4. Da **Formato**, selezionare **Formato personalizzato**.
5. Specificare la lunghezza del bordo corto e quella del bordo lungo in **Impostazioni formato personalizzato**. È possibile specificare i valori inserendoli direttamente. La lunghezza del bordo corto non può essere maggiore di quella del bordo lungo, anche se è compresa entro l'intervallo specificato. La lunghezza del bordo lungo non può essere minore di quella del bordo corto, anche se è compresa entro l'intervallo specificato.
6. Fare clic tre volte **OK**.

### Stampa su carta di formato personalizzato

Per utilizzare i driver PCL o PostScript, utilizzare le procedure riportate di seguito.

#### Utilizzo del driver PCL

La procedura per eseguire la stampa su carta di formato personalizzato utilizzando il driver di stampa PCL è la seguente:

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare questa stampante come quella da utilizzare e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Selezionare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Selezionare il cassetto della carta appropriato da **Cassetto carta**.

5. Selezionare il tipo di carta appropriato da **Tipo carta**.
6. Da **Formato carta**, selezionare il formato del documento originale.
7. Fare clic sulla scheda **Layout**.
8. Il menu **Adatta a nuovo formato carta** viene automaticamente impostato su **Uguale a formato carta**.
9. Fare clic su **OK**.
10. Fare clic su **Stampa** nella finestra di dialogo **Stampa** per avviare la stampa.

### Utilizzo del driver PostScript

La procedura per eseguire la stampa su carta di formato personalizzato utilizzando il driver di stampa PostScript è la seguente:

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare questa stampante come quella da utilizzare e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Selezionare la scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Da **Formato carta**, selezionare **Dimensioni pagine personalizzate**.
5. Specificare la lunghezza del bordo corto e quella del bordo lungo in **Impostazioni formato personalizzato**. È possibile specificare i valori inserendoli direttamente. La lunghezza del bordo corto non può essere maggiore di quella del bordo lungo, anche se è compresa entro l'intervallo specificato. La lunghezza del bordo lungo non può essere minore di quella del bordo corto, anche se è compresa entro l'intervallo specificato.
6. Fare clic su **OK** due volte.
7. Selezionare il cassetto della carta appropriato da **Cassetto carta**.
8. Selezionare il tipo di carta appropriato da **Tipo carta** e fare clic su **OK**.
9. Fare clic su **Stampa** nella finestra di dialogo **Stampa** per avviare la stampa.

## Stampa di documenti riservati - Stampa protetta

Quando si aggiunge il disco rigido o della memoria aggiuntiva, è possibile utilizzare la funzione di stampa protetta.

**Nota:** i dati memorizzati sul disco della RAM vengono cancellati quando la stampante viene spenta.

### Informazioni su Stampa protetta

Stampa protetta è una funzione che consente di assegnare una password a un lavoro di stampa dal computer, inviarla alla stampante per la memorizzazione temporanea e per avviare la stampa dei dati dal pannello di controllo. È anche possibile memorizzare i dati di stampa sulla stampante senza associare una password. Memorizzando sulla stampante dati che gli utenti utilizzano di frequente, è possibile stampare i dati eseguendo una sola operazione dalla stampante e senza inviare dati dal computer ripetutamente.

**Nota:** è possibile selezionare se eliminare dati di stampa protetta dopo la stampa.

Vedere anche:

[Stampa dal pannello di controllo](#) a pagina 88

[Impostaz.sistema](#) a pagina 97

### Configurazione della funzione Stampa protetta

Di seguito è riportata la procedura per configurare Stampa protetta utilizzando il driver di stampa PCL o PostScript.

Eseguire i passaggi per definire le impostazioni di stampa protetta sul computer e per inviare dati alla stampante per la stampa. Quindi eseguire i passaggi per la procedura di stampa presso la stampante.

#### Stampa dal computer

**Nota:** verificare che il disco della RAM sia impostato su **disponibile**. È possibile trovare questa informazione nella scheda **Opzioni** utilizzando il driver di stampa PCL o nella scheda **Impostazioni dispositivo** utilizzando il driver di stampa PostScript. È inoltre necessario abilitare il disco RAM attraverso il pannello di controllo. Per istruzioni sull'abilitazione delle opzioni, vedere [Abilitazione delle opzioni](#) a pagina 132.

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare la stampante e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Fare clic sulla scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Nel campo **Tipo di lavoro**, selezionare **Stampa protetta**.
5. Fare clic sul pulsante **Impostazione**.
6. Nel campo **Nome utente**, immettere il nome utente.
7. Nel campo **Password**, immettere una password numerica.

8. Se si desidera utilizzare un nome di documento specificato per accedere al documento dal pannello di controllo:
  - a. Nel campo **Recupera nome documento**, selezionare **Immetti nome documento**.
  - b. Nel campo **Nome documento**, immettere il nome che verrà visualizzato sul pannello di controllo.
9. Se si desidera che la stampante assegni automaticamente il nome al documento utilizzando un indicatore di data/ora, nel campo **Recupera nome documento** selezionare **Usa nome esistente**.
10. Fare clic su **OK** due volte per accettare le impostazioni **Stampa protetta** e fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro. Quindi seguire le istruzioni nella sezione Stampa dal pannello di controllo sottostante per continuare a stampare il lavoro.

### Stampa dal pannello di controllo

Questa sezione illustra la procedura per stampare i dati memorizzati sulla stampante dalla funzione Stampa protetta.

**Nota:** è anche possibile eliminare, senza stampare, i dati di stampa protetta memorizzati sulla stampante. Vedere [Impostaz.sistema](#) a pagina 97.

1. Sul pannello di controllo, premere il pulsante **Freccia indietro** per visualizzare il menu **Funzioni Walk-Up**.
2. Selezionare **Stampa protetta**, quindi premere il pulsante **OK**.
3. Selezionare il nome utente, quindi premere il pulsante **OK**.
4. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** per individuare il numero corretto per la prima cifra della password numerica, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** per accettare questa cifra.

**Nota:** dopo aver premuto il pulsante **Freccia avanti**, la cifra diventa un asterisco.

5. Ripetere il passaggio 4 per tutte le cifre della password, quindi premere il pulsante **OK**.
6. Se sono stati inviati in stampa più lavori, selezionare il nome del lavoro da stampare e premere il pulsante **OK**.
7. Selezionare **Stampa e canc.** oppure **Stampa e salva**, quindi premere il pulsante **OK**.
8. Scorrere fino al numero di copie desiderato e premere il pulsante **OK** per stampare il lavoro.

L'ID utente visualizzato (massimo 8 caratteri) è l'**ID utente** specificato nella finestra di dialogo **Stampa protetta** della scheda **Carta/Opzioni di uscita** del driver di stampa.

Per la password, immettere la **password** impostata nella finestra di dialogo **Stampa protetta** nella scheda **Carta/Opzioni di uscita** del driver di stampa. Se la **password** non è stata configurata, non ci sarà alcuna impostazione sul pannello di controllo.

Il nome del documento visualizzato (massimo 12 caratteri) è il **Nome documento** specificato nella finestra di dialogo **Stampa protetta** della scheda **Nozioni di base** del driver di stampa.

**Nota:** per utilizzare le funzioni Stampa protetta e Stampa di prova, è necessario disporre di almeno 256 MB di memoria e il disco della RAM deve essere abilitato. Per istruzioni sull'abilitazione delle opzioni, vedere [Abilitazione delle opzioni](#) a pagina 132.

## Stampa dopo la verifica del risultato di stampa - Stampa di prova

Quando si aggiunge il disco rigido o della memoria aggiuntiva, è possibile utilizzare la funzione di stampa di prova.

**Nota:** i dati memorizzati sul disco RAM vengono cancellati quando la stampante viene spenta.

### Informazioni sulla funzione Stampa di prova

Stampa di prova è una funzione che consente di archiviare i dati di stampa di più copie nella memoria, stampare solo il primo gruppo per controllare il risultato di stampa e se questo risultato è soddisfacente, stampare le restanti copie dal pannello di controllo.

I dati della stampa di prova che sono diventati ridondanti possono essere eliminati utilizzando il pannello di controllo. Vedere [Stampa dal pannello di controllo](#) a pagina 88.

Per eliminare tutti i dati di stampa di prova che sono diventati ridondanti, vedere [Impostaz.sistema](#) a pagina 97.

### Configurazione della funzione Stampa di prova

La procedura per configurare Stampa di prova utilizzando il driver di stampa PCL o PostScript è la seguente:

Innanzitutto occorre definire le impostazioni di stampa di prova sul computer e inviare i dati alla stampante per la stampa. Successivamente, occorre eseguire la procedura per l'output delle pagine stampate.

### Stampa dal computer

**Nota:** assicurarsi che il disco RAM sia impostato su **disponibile**. È possibile trovare questa informazione nella scheda **Opzioni** utilizzando il driver di stampa PCL o nella scheda **Impostazioni dispositivo** utilizzando il driver di stampa PostScript. È inoltre necessario abilitare il disco RAM attraverso il pannello di controllo. Per istruzioni sull'abilitazione delle opzioni, vedere [Abilitazione delle opzioni](#) a pagina 132.

1. Dal menu **File**, selezionare **Stampa**.
2. Selezionare la stampante e fare clic su **Preferenze** o **Proprietà**.
3. Fare clic sulla scheda **Carta/Opzioni di uscita**.
4. Nel campo **Tipo di lavoro**, selezionare **Stampa di prova**.
5. Fare clic sul pulsante **Impostazione**.
6. Nel campo **Nome utente**, immettere il nome utente.
7. Se si desidera utilizzare un nome di documento specificato per accedere al documento dal pannello di controllo:
  - a. Nel campo **Recupera nome documento**, selezionare **Immetti nome documento**.

- b. Nel campo **Nome documento**, immettere il nome che verrà visualizzato sul pannello di controllo.
8. Se si desidera che la stampante assegni automaticamente il nome al documento utilizzando un indicatore di data/ora, nel campo **Recupera nome documento** selezionare **Usa nome esistente**.
9. Fare clic su **OK** due volte per accettare le impostazioni **Stampa protetta** e fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro.  
Quindi seguire le istruzioni nella sezione **Stampa dal pannello di controllo** sottostante per continuare a stampare il lavoro.

### Stampa dal pannello di controllo

Questa sezione illustra la procedura per stampare ed eliminare i dati memorizzati sulla stampante dalla funzione Stampa di prova.

1. Sul pannello di controllo, premere il pulsante **Freccia indietro** per visualizzare il menu **Funzioni Walk-Up**.
2. Selezionare **Stampa di prova**, quindi premere il pulsante **OK**.
3. Selezionare il nome utente, quindi premere il pulsante **OK**.
4. Se sono state inviate più stampe di prova, selezionare il nome del lavoro da stampare e premere il pulsante **OK**.
5. Selezionare **Stampa e canc.** oppure **Stampa e salva**, quindi premere il pulsante **OK** per stampare il lavoro.
6. Scorrere fino al numero di copie desiderato e premere il pulsante **OK** per stampare il lavoro.

**Nota:** l'ID utente visualizzato (massimo 8 caratteri) è l'**ID utente** impostato nella finestra di dialogo **Stampa di prova** della scheda **Carta/Opzioni di uscita** del driver di stampa.

Il nome del documento visualizzato (massimo 12 caratteri) è il **Nome documento** impostato nella finestra di dialogo **Stampa di prova** della scheda **Carta/Opzioni di uscita** del driver di stampa.

**Nota:** per utilizzare le funzioni Stampa protetta e Stampa di prova, è necessario disporre di almeno 256 MB di memoria e il disco della RAM deve essere abilitato. Per istruzioni sull'abilitazione delle opzioni, vedere [Abilitazione delle opzioni](#) a pagina 132.



# Utilizzo dei menu del pannello di controllo 5

Questo capitolo comprende:

- [I menu del pannello di controllo](#) a pagina 90
- [Descrizione delle voci di menu](#) a pagina 92
- [Elenco dei menu](#) a pagina 104

## I menu del pannello di controllo

Questa sezione comprende:

- [Configurazione dei menu](#) a pagina 90
- [Modifica delle impostazioni dei menu](#) a pagina 91

### Configurazione dei menu

I menu cui è possibile accedere dal pannello di controllo sono i seguenti:

| Menu                   | Contenuto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pagine di informazioni | Utilizzare il menu Pagine di informazioni per stampare vari tipi di rapporti e di elenchi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Menu Amministr.        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Impost. rete<br/>Utilizzare questo menu per configurare le impostazioni di rete per la stampante.</li><li>• Impostazione USB<br/>Utilizzare questo menu per configurare l'interfaccia USB.</li><li>• Impostaz.sistema<br/>Utilizzare questo menu per eseguire le impostazioni delle funzioni della stampante come, ad esempio, un allarme e la modalità risparmio energetico.</li><li>• Modo manutenz.<br/>Utilizzare questo per inizializzare l'NVM oppure per regolare le configurazioni per ciascun tipo di carta.</li><li>• Impostazione PCL<br/>Utilizzare questo menu per configurare le impostazioni PCL.</li><li>• Impostazione PostScript<br/>Utilizzare questo menu per configurare le impostazioni PostScript.</li><li>• Pannello di controllo<br/>Utilizzare questo menu per specificare se limitare l'accesso alle funzioni dei menu con un blocco pannello.</li></ul> |
| Impost. cassetto       | Utilizzare questo menu per definire il supporto di stampa caricato in ciascun cassetto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Contatori              | Utilizzare il menu Contatori per visualizzare sul pannello di controllo il numero di fogli stampati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

Ciascun menu è configurato in livelli differenti. Configurare le impostazioni della stampante selezionando il livello di struttura degli elementi o i menu obiettivo.

*Vedere anche:*

[Descrizione delle voci di menu](#) a pagina 92

## Modifica delle impostazioni dei menu

### Modifica dell'intervallo per l'attivazione della modalità risparmio energetico

In questo esempio viene impostato l'intervallo di tempo che deve trascorrere perché si attivi la modalità di risparmio energetico.

1. Per visualizzare la schermata dei menu, premere il pulsante **Menu** nella schermata di stampa.
2. Premere il pulsante **Freccia su** oppure il pulsante **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato **Menu Amministr.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure il pulsante **OK**.
3. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata la voce **Impostaz.sistema**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
4. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata la voce **Tempo risp. en.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
5. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** per modificare il numero di minuti che la stampante dovrà attendere prima di entrare in modalità risparmio energetico.
6. Premere il pulsante **OK** per confermare le impostazioni. Le impostazioni che sono state confermate presentano l'affisso “\*”.
7. Premere il pulsante **Menu** per uscire dalla funzione del menu e ritornare alla schermata di stampa.
8. La stampante è pronta per la stampa.

**Nota:** se si desidera modificare i valori dopo averli confermati premendo il pulsante **OK**, occorre impostarli di nuovo.

### Inizializzazione dei valori configurati

Visualizzare l'elemento che si desidera inizializzare, quindi premere contemporaneamente i pulsanti **Freccia su** e **Freccia giù**.

Dopo aver completato il processo di modifica, verranno ripristinati i valori predefiniti di fabbrica. Premere il pulsante **OK** per confermare il valore.

## Descrizione delle voci di menu

Questa sezione comprende:

- [Impost. cassetto](#) a pagina 92
- [Pagine di informazioni](#) a pagina 94
- [Contatori](#) a pagina 95
- [Menu Amministr.](#) a pagina 95

### Impost. cassetto

Il menu **Impost. cassetto** contiene tre sottomenu: **Cass. 1 (MPT)**, **Cassetto 2** e **Cassetto 3**. In questi tre menu è possibile impostare il formato e il tipo di carta per ciascun cassetto. **Visualizza popup** e **Modo MPT** possono essere impostate solo per **Cass. 1 (MPT)**.

**Cassetto 3** è visualizzato solo quando è installato l'alimentatore opzionale.

Il menu delle impostazioni per **Cass. 1 (MPT)** è visualizzato solo quando **Modo MPT** è impostato su **Dal pannello**.

### Impostazioni comuni per **Cass. 1 (MPT)**, **Cassetto 2** e **Cassetto 3**

| Elemento      | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo carta    | <p>Specifica il tipo di carta caricato in ciascun cassetto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cass. 1 (MPT)</b> (predefinita: <b>Cartonc. sottile</b>)</li> <li>• <b>Cassetto 2:</b> (predefinita: <b>Normale</b>)</li> <li>• <b>Cassetto 3:</b> (predefinita: <b>Normale</b>)</li> </ul> <p>Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <a href="#">Impostazione dei tipi e formati carta</a> a pagina 49.</p> |
| Formato carta | <p>Specifica il formato e l'orientamento della carta per ciascun cassetto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cass. 1 (MPT)</b> (predefinita: <b>Formato driver</b>)</li> <li>• <b>Cassetto 2:</b> (predefinita: <b>Auto</b>)</li> <li>• <b>Cassetto 3:</b> (predefinita: <b>Auto</b>)</li> </ul> <p>Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <a href="#">Impostazione dei tipi di carta</a> a pagina 49.</p> |

## Impostazioni esclusive del cassetto 1 (MPT)

| Elemento         | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Visualizza popup | <p>Specifica se visualizzare il messaggio in cui si richiede di impostare il formato e il tipo di carta appropriati ogni volta che si carica carta nel cassetto 1 (MPT).</p> <p>Quando si seleziona <b>Attivato</b>, viene visualizzato un messaggio in cui si richiede di impostare il formato e il tipo di carta. L'impostazione predefinita è <b>Disattivato</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Modo MPT         | <p>Specifica il modo in cui impostare il tipo e il formato della carta da caricare nel cassetto 1 (MPT).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Dal pannello</b> (impostazione predefinita)<br/>           È possibile specificare le impostazioni relative al tipo e al formato carta sul pannello di controllo. La stampa può essere eseguita solo quando le impostazioni del driver di stampa corrispondono a quelle definite sul pannello di controllo. In caso di discordanza tra i formati carta, seguire le istruzioni visualizzate sul pannello di controllo.         </li> <li> <b>Dal driver</b><br/>           Non è possibile specificare le impostazioni sul pannello di controllo. La stampa viene eseguita utilizzando le impostazioni sul driver di stampa.         </li> </ul> |

Quando il formato oppure il tipo di carta caricata è diverso da quello indicato dall'impostazione, è possibile che la qualità di stampa venga compromessa o che si verifichi un inceppamento della carta. Specificare il tipo e il formato carta corretti.

Quando si installano gli alimentatori opzionali e **Cassetto carta** è impostato su **Auto** sul driver di stampa, il cassetto di alimentazione viene specificato automaticamente sulla base dell'impostazione specificata sul pannello di controllo. Inoltre, quando le impostazioni per il tipo e il formato di carta sono le stesse, la stampa continua cambiando cassetto di alimentazione se nel cassetto specificato la carta è terminata.

## Pagine di informazioni

Consente di stampare vari tipi di rapporti ed elenchi.

- Le pagine di informazioni vengono stampate su carta in formato A4. Caricare fogli A4 nel cassetto.
- Per la procedura di stampa delle pagine di informazioni, fare riferimento a [Stampa delle pagine di informazioni](#) a pagina 94.

| Rapporti           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Diagramma dei menu | Stampa un diagramma dei menu del pannello di controllo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pag. dimostr.      | È possibile stampare un campione del documento per verificare le prestazioni della stampante.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Configurazione     | Stampa lo stato della stampante, ad esempio la configurazione hardware e le informazioni relative alla rete. Stampare questo rapporto per stabilire se gli accessori opzionali sono stati installati correttamente.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Elenco font PCL    | Stampa informazioni sui font PCL ed esempi di questi font.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Elenco macro PCL   | Stampa un elenco di macro PCL.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Elenco font PS     | Stampa informazioni sui font PostScript ed esempi di questi font.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Cronol. lav.       | Stampa informazioni sul risultato della stampa: ad esempio, viene indicato se i dati inviati dal computer sono stati stampati correttamente. In questo rapporto è possibile stampare informazioni sullo stato per un massimo di 22 lavori di stampa. Utilizzare il pannello di controllo per stampare questo rapporto automaticamente per ogni 22 lavori che vengono completati. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <a href="#">Impostaz.sistema</a> a pagina 97. |
| Cronol. errori     | Stampa informazioni relative agli ultimi 42 errori che si sono verificati sulla stampante.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Contatore stampe   | Stampa il numero delle stampe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Doc. archiviati    | Stampa un elenco di documenti archiviati nella stampante quando si utilizzano la funzione stampa protetta e stampa di prova.<br><br>Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <a href="#">Stampa di documenti riservati - Stampa protetta</a> a pagina 84 e <a href="#">Stampa dopo la verifica del risultato di stampa - Stampa di prova</a> a pagina 87.                                                                                                               |

## Stampa delle pagine di informazioni

Le pagine di informazioni vengono stampate dal pannello di controllo.

1. Premere il pulsante **Menu** per visualizzare la schermata Menu.
2. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata la voce **Pagg. inform.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
3. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato il rapporto/elenco desiderato, quindi premere il pulsante **OK**. Viene stampata la pagina delle informazioni selezionata.

## Contatori

Visualizza il numero di lavori di stampa elaborati sul pannello di controllo. Il contatore è suddiviso in base alle modalità colore.

| Elemento          | Descrizione                                                      |
|-------------------|------------------------------------------------------------------|
| Impress. a colori | Visualizza il numero totale di pagine stampate a colori.         |
| Impress. in nero  | Visualizza il numero totale di pagine stampate in bianco e nero. |
| Totale impress.   | Visualizza il numero totale di pagine stampate.                  |

Vedere anche:

[Verifica dei conteggi pagine](#) a pagina 147

## Menu Amministr.

Questo menu contiene i sottomenu seguenti:

- Impost. rete
- Impostazione USB
- Impostaz.sistema
- Modo manutenz.
- Impostazione PCL
- Impostazione PostScript
- Pannello di controllo

## Impost. rete

Specifica le impostazioni della stampante che influiscono sui lavori inviati alla stampante attraverso la porta di rete.

- Le impostazioni contenute in questo menu non possono essere configurate quando si accede a questo menu durante la stampa.
- Occorre riavviare la stampante per attivare le nuove impostazioni. Dopo aver definito le impostazioni, spegnere la stampante, quindi riaccenderla.

| Elemento         | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ethernet         | <p>Specifica la velocità e le modalità di comunicazione di Ethernet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto (predefinita)<br/>Passa automaticamente tra 10M Half Duplex, 10M Full Duplex, 100M Half Duplex e 100M Full Duplex.</li> <li>• 10M Base Half</li> <li>• 10M Base Full</li> <li>• 100M Base Half</li> <li>• 100M Base Full</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| TCP/IP           | Specifica le impostazioni per utilizzare il protocollo TCP/IP.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Protocollo       | <p>Impostare <b>Attiva</b> quando si utilizza il protocollo. Quando si seleziona <b>Disattiva</b>, non è possibile attivare il protocollo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>LPR</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>Porta 9100</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>IPP</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>SMB TCP/IP</b></li> <li>• <b>SMB NetBEUI</b></li> <li>• <b>FTP</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>WSD</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>SNMP</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>Avvisi e-mail</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>CentreWare IS</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> <li>• <b>Bonjour (mDNS)</b> (predefinita: <b>Attiva</b>)</li> </ul> <p><b>IPP</b> è visualizzato solo quando è installata la scheda multiprotocollo opzionale.</p> |
| El. accesso host | Specifica il blocco della ricezione di dati da determinati indirizzi IP.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Riprist. default | <p>Inizializza i dati di rete memorizzati in NVM. NVM è una memoria non volatile che archivia le impostazioni della stampante anche quando il sistema è spento. Inizializzando l'NVM, verranno ripristinati i valori predefiniti delle singole voci del menu <b>Rete fissa</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Protocollo Adobe | Specifica il protocollo di comunicazione PostScript: Standard, BCP, TBCP, Binario o Auto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



## Impostazione USB

Utilizzare Impostazione USB per configurare lo stato della porta USB.

| Elemento         | Descrizione                                                                               |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stato porta      | Selezionare Attiva o Disattiva.                                                           |
| Protocollo Adobe | Specifica il protocollo di comunicazione PostScript: Standard, BCP, TBCP, Binario o Auto. |

## Impostaz.sistema

Questo menu viene utilizzato per eseguire le impostazioni delle funzioni della stampante come, ad esempio, un allarme e la modalità risparmio energetico.

| Elemento           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tempo risp. energ. | <p>Specifica il tempo di attesa della stampante prima di entrare nella modalità risparmio energetico, compreso tra 5 e 60 minuti, con incrementi di 1 minuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Da 5 min. a 60 min. (predefinita: 30 min.)</li> <li>Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <a href="#">Modalità risparmio energetico</a> a pagina 26</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Segnali acustici   | <p>Specifica se attivare l'allarme quando si verifica un errore sulla stampante. Non è possibile regolare il volume.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Pann. controllo</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Chiave inval.</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Macchina pronta</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Lavoro compl.</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Segn. errore</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Segn. avviso</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Carta esaurita</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Toner in esaur.</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> <li><b>Segnale base</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)</li> </ul> |
| Timeout errore     | Imposta la funzione di timeout errore.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Timeout            | <p>È possibile annullare un lavoro di stampa se questo supera il tempo impostato. Impostare il timeout di annullamento del lavoro. Allo scadere di questo timeout, il lavoro di stampa viene annullato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Da 5 sec. a 300 sec. (predefinita: 30 sec.)<br/>Specifica la quantità di tempo (con incrementi di 1 secondo) che la stampante attende la ricezione di nuovi dati prima di annullare il lavoro.</li> <li><b>Disattivato</b><br/>Impossibile annullare il lavoro.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                         |

| Elemento               | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stampa auto log        | <p>Specifica se stampare automaticamente informazioni sui dati stampati che sono stati elaborati nella stampante (Rapp. cronol. lavori).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Disattivato</b> (predefinita)<br/>Selezionare questa opzione se non si desidera stampare il Rapp. cronol. lavori automaticamente anche se il numero di lavori di stampa è maggiore di 22.</li> <li>• <b>Attivato</b><br/>Stampa automaticamente un rapporto quando il numero di lavori di stampa raggiunge 22.</li> <li>• Non è possibile configurare questa impostazione durante la stampa.</li> <li>• È possibile stampare il <b>Rapp. cronol. lavori</b> dal menu <b>Pagg. inform.</b></li> <li>• Occorre riavviare la stampante per attivare le nuove impostazioni. Dopo aver definito le impostazioni, spegnere la stampante, quindi riaccenderla.</li> </ul> |
| ID stampa              | <p>Selezionare questa opzione per stampare l'ID utente nella posizione specificata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Disattivato</b> (predefinita)<br/>L'ID utente non viene stampato.</li> <li>• <b>In alto a sin</b><br/>Stampa l'ID in alto a sinistra del foglio di carta.</li> <li>• <b>In alto a des</b><br/>Stampa l'ID in alto a destra del foglio di carta.</li> <li>• <b>In basso a sin</b><br/>Stampa l'ID in basso a sinistra del foglio di carta.</li> <li>• <b>In basso a des</b><br/>Stampa l'ID in alto a destra del foglio di carta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Stampa testo           | <p>Specifica se la stampante produce dati PDL, che non sono supportati dalla stampante, come testo quando la stampante li riceve. I dati di testo vengono stampati nel formato A4 o Letter.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Disattivato</b> (predefinita)<br/>Non stampa i dati ricevuti.</li> <li>• <b>Attivato</b><br/>Stampa i dati ricevuti come dati di testo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Foglio di intestazione | <p>Specifica le impostazioni per il foglio dell'intestazione.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pos. inserimento</b> (predefinita: <b>Disattivato</b>)<br/>Seleziona la posizione di uscita del foglio di intestazione scegliendo tra <b>Disattivato</b>, <b>Anteriore</b>, <b>Posteriore</b> e <b>Fronte e retro</b>. Quando si seleziona <b>Disattivato</b>, questo foglio non viene stampato.</li> <li>• <b>Specifica cass.</b> (predefinita: <b>Cassetto 1 (MPT)</b>)<br/>Specifica il cassetto di uscita del foglio di intestazione: <b>Cassetto 1 (MPT)</b>, <b>Cassetto 2</b> o <b>Cassetto 3</b>.<br/><b>Cassetto 3</b> è visualizzato solo quando è installato l'alimentatore opzionale.</li> </ul>                                                                                                                                  |
| Pag. dispari F/R       | <p>Se è installata la modalità duplex opzionale, utilizzare questa opzione per selezionare il processo per l'ultima pagina dispari in un lavoro di stampa fronte retro. Scegliere <b>Fronte</b> o <b>Fronte retro</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Pagina di avvio        | <p>Selezionare <b>Attivato</b> per stampare una pagina di configurazione dopo l'avvio della stampante. Selezionare <b>Disattivato</b> per disattivare questa funzione.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Lingua                 | <p>Specifica la lingua visualizzata sul pannello di controllo e nelle pagine informative.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Elemento       | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disco RAM      | <p>Alloca memoria sul file system del disco RAM per la stampa protetta, per fascicolare i lavori e per le funzioni di stampa di esempio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Attiva</b><br/>Alloca memoria per utilizzare la funzione di stampa protetta e stampa di prova.</li> <li>• <b>Disattiva</b> (predefinita)<br/>Non alloca memoria per utilizzare la funzione di stampa protetta e stampa di prova.</li> </ul> <p>Questo elemento viene visualizzato quando si aggiungono almeno 256 MB di memoria.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Errore formato | <p>Specifica l'azione da eseguire quando le impostazioni del formato carta del driver non corrispondono a quelle del pannello di controllo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Disattivato</b> (predefinita)<br/>Selezionare questa opzione per visualizzare un messaggio in cui viene richiesto di caricare carta.</li> <li>• <b>Formato più grande</b><br/>Selezionare questa opzione per sostituire la carta con un formato più lungo prima di stampare con un fattore di ingrandimento del 100 %.</li> <li>• <b>Formato più simile</b><br/>Selezionare questa opzione per sostituire la carta con una dal formato più simile prima di stampare con un fattore di ingrandimento del 100 %.</li> <li>• <b>Alimentazione cassetto 1 (MPT)</b><br/>Selezionare questa opzione per stampare sulla carta caricata nel cassetto 1 (MPT).</li> </ul> <p>Se un computer inoltra l'istruzione relativa alla selezione della carta, questa impostazione viene sovrascritta.</p> |
| mm/poll.       | <p>Impostare le unità per il formato carta personalizzato su millimetri (mm) oppure pollici.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>millimetri (mm)</b> (predefinita)<br/>Il formato carta è visualizzato in millimetri</li> <li>• <b>pollici (")</b><br/>Il formato carta è visualizzato in pollici.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Modo manutenz.

Utilizzare questo menu per inizializzare l'NVM oppure per regolare le configurazioni per ciascun tipo di carta.

| Elemento          | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Versione FW       | Visualizza la versione firmware attuale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Registraz. auto   | Consente di regolare automaticamente la registrazione del colore. Selezionando <b>Attivato</b> , la registrazione del colore viene regolata automaticamente. L'impostazione predefinita è Attivato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Registraz. colore | <p>Consente di correggere manualmente la registrazione del colore. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <a href="#">Registrazione del colore</a> a pagina 110.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Reg. autom.</b><br/>Consente di correggere la registrazione del colore.</li> <li>• <b>Graf. reg. col.</b><br/>Consente di stampare il grafico per la correzione.</li> <li>• <b>Immetti numero</b><br/>Immettere il numero per correggere la registrazione.</li> </ul>                                                                                                                                     |
| Inizial.contat.   | Inizializza il contatore.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Inizializza NVM   | <p>Inizializza le impostazioni memorizzate nell'NVM ad eccezione delle impostazioni di rete. NVM è una memoria non volatile che archivia le impostazioni della stampante anche quando il sistema è spento. Dopo aver eseguito questa funzione e aver riavviato la stampante, tutti i parametri di menu vengono reimpostati sui loro valori predefiniti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Non è possibile eseguire questo menu durante la stampa.</li> <li>• Occorre riavviare la stampante per attivare questa impostazione. Dopo aver definito l'impostazione, spegnere la stampante, quindi riaccenderla.</li> </ul> |
| Cancella archiv.  | Cancella tutte le informazioni archiviate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Formatta HDD      | Formatta il disco rigido.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Impostazione PCL

Specifica le impostazioni per il PCL.

| Elemento        | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cassetto carta  | <p>Specifica il cassetto carta da utilizzare per la stampa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auto</b> (predefinita)<br/>Il cassetto viene selezionato automaticamente quando vengono inviati i dati di stampa.</li> <li>• <b>Cassetto 1 (MPT)</b></li> <li>• <b>Cassetto 2</b></li> <li>• <b>Cassetto 3</b></li> </ul>                                                                                            |
| Formato carta   | <p>Specifica il formato carta su cui eseguire la stampa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A4</li> <li>• B5</li> <li>• A5</li> <li>• 216x279</li> <li>• 216x330</li> <li>• 216x356</li> <li>• 184x266</li> <li>• Busta Monarch</li> <li>• Busta DL</li> <li>• Busta C5</li> <li>• Busta Com 10</li> <li>• Nuovo form pers</li> </ul>                                                                                  |
| Orientamento    | <p>L'orientamento di stampa della carta può essere Verticale oppure Orizzontale. L'impostazione predefinita è Verticale.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Fronte retro    | <p>Specifica le impostazioni per la stampa fronte retro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stampa fronte/retro</b><br/>Specifica se eseguire la stampa fronte retro. L'impostazione predefinita è Disattivato.</li> <li>• <b>Bordo rilegatura</b><br/>Specifica l'orientamento della rilegatura. Le opzioni sono <b>Lato lungo</b> o <b>Lato corto</b>. L'impostazione predefinita è <b>Lato lungo</b>.</li> </ul> |
| Font            | <p>Specifica il font utilizzato. L'impostazione predefinita è Courier.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Set di simboli  | <p>Specifica il font per i simboli. L'impostazione predefinita è ROMAN-8.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Dimensione font | <p>Specifica la dimensione del font. L'impostazione predefinita è 12,00. È possibile specificare un valore tra 4,00 e 50,00 con incrementi di 0,25.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Passo font      | <p>Specifica la spaziatura tra i caratteri. L'impostazione predefinita è 10,00. È possibile specificare un valore tra 6,00 e 24,00 con incrementi di 0,01.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Linea modulo    | <p>Specifica la linea modulo (il numero di linee per modulo). L'impostazione predefinita è 60. È possibile specificare un valore tra 5 e 128 con incrementi di 1.</p>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Quantità        | <p>Specifica le copie da stampare tra 1 e 999. L'impostazione predefinita è 1.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Elemento           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Miglioram. imm.    | Seleziona se eseguire il miglioramento immagini.<br>Il miglioramento immagine è una funzione che rende più morbidi i contorni e migliora l'aspetto visivo. L'impostazione predefinita è <b>Attivato</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dump esadecimale   | Specifica se stampare i dati inviati da un computer nel codice ASCII corrispondente al formato dell'annotazione esadecimale per verificare il contenuto dei dati.<br>L'impostazione predefinita è <b>Disattiva</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Modo bozza         | Specifica se stampare nella modalità bozza. L'impostazione predefinita è <b>Disattiva</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Terminazione linea | Imposta la terminazione di linea. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Disattivato</b> (predefinita)<br/>Il comando di terminazione linea non viene aggiunto.<br/>CR=CR, LF=LF, FF=FF</li> <li>• <b>Aggiungi-LF</b><br/>Viene aggiunto il comando LF.<br/>CR=CR-LF, LF=LF, FF=FF</li> <li>• <b>Aggiungi-CR</b><br/>Viene aggiunto il comando CR.<br/>CR=CR, LF=CR-LF, FF=CR-LF</li> <li>• <b>CR-XX</b><br/>Vengono aggiunti i comandi CR ed LF.<br/>CR=CR-LF, LF=CR-LF, FF=CR-LF</li> </ul> |
| Colore default     | Specifica la modalità colore su Colore o Nero. Questa impostazione viene utilizzata quando l'impostazione della modalità di stampa a colori non è specificata per il lavoro di stampa che viene inviato alla stampante. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nero</b> (predefinita)<br/>Stampa in modalità bianco e nero.</li> <li>• <b>Colore</b><br/>Stampa nella modalità a colori.</li> </ul>                                                                                           |

## Impostaz. PostScript

Specifica le impostazioni PostScript.

| Elemento              | Descrizione                                                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Rapp. errori PS       | Attiva/disattiva la segnalazione degli errori.                          |
| Timeout lav. PS       | Disattiva il timeout o seleziona il periodo di tempo prima del timeout. |
| Iniz. disco PS        | Inizializza l'area disco utilizzata da PostScript.                      |
| Modalità selez. carta | Seleziona un cassetto carta.                                            |
| Colore default        | Imposta il valore predefinito su <b>A colori</b> o <b>Nero</b> .        |

## Pannello di controllo

Specifica se limitare l'accesso alle funzioni dei menu mediante una password per impedire la modifica accidentale delle impostazioni di stampa.

| Elemento        | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blocco pannello | Specifica se limitare le funzioni dei menu con una password. Se si seleziona <b>Attivato</b> , l'operatore deve immettere la password. In questo caso, è necessario immettere la password per utilizzare il menu Amministr. L'impostazione predefinita è <b>Disattivato</b> . |

## Elenco dei menu

Il Diagramma dei menu agevola lo spostamento da un menu all'altro del pannello di controllo. Per stampare il Diagramma dei menu:

1. Sul pannello di controllo, premere il pulsante **Menu**, selezionare **Pagg. inform.**, quindi premere il pulsante **OK**.
2. Selezionare **Diagr.menu**, quindi premere il pulsante **OK** per stampare la pagina.

**Nota:** stampare il Diagramma dei menu per individuare le altre pagine di informazioni disponibili.

| Pulsanti e funzioni principali sul pannello di controllo                        |                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Visualizzare/chiudere la schermata Menu                                         | Pulsante <b>Menu</b>                                                                                                                                                              |
| Passare tra i singoli livelli di menu                                           | Pulsante <b>Freccia avanti</b> (consente di spostarsi di un livello verso il basso) oppure il pulsante <b>Freccia indietro</b> (consente di spostarsi di un livello verso l'alto) |
| Passare tra un menu e l'altro oppure tra elementi dello stesso livello          | Pulsante <b>Freccia su</b> (visualizza il menu o l'elemento precedente) oppure il pulsante <b>Freccia giù</b> (visualizza il menu o l'elemento successivo)                        |
| Spostare il cursore ( ) del valore dell'impostazione a destra oppure a sinistra | Pulsante <b>Freccia avanti</b> (sposta il cursore a destra) oppure <b>Freccia indietro</b> (sposta il cursore a sinistra)                                                         |
| Confermare l'impostazione                                                       | Pulsante <b>OK</b>                                                                                                                                                                |
| Ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni                            | Premere i pulsanti <b>Freccia su</b> e <b>Freccia giù</b> contemporaneamente.                                                                                                     |

Vedere anche:

[Descrizione delle voci di menu](#) a pagina 92



# Qualità di stampa

# 6

Questo capitolo comprende:

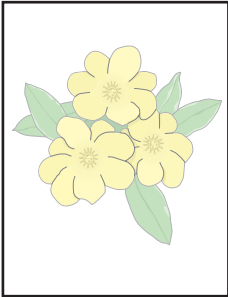
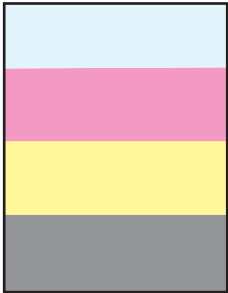
- [Problemi di qualità di stampa](#) a pagina 106
- [Registrazione del colore](#) a pagina 110

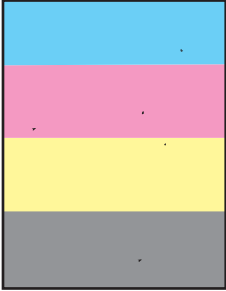
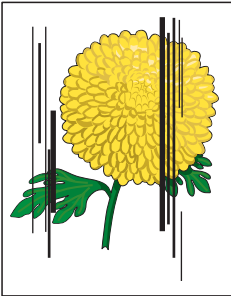
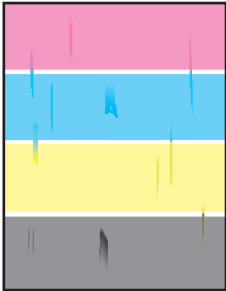
## Problemi di qualità di stampa

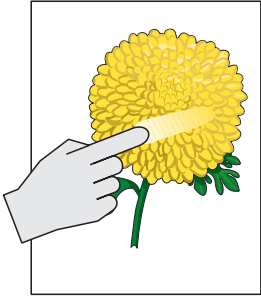
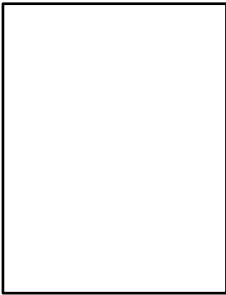
Quando la qualità di stampa è scarsa, scegliere dalla tabella riportata di seguito il sintomo più simile per risolvere il problema.

Qualora la qualità di stampa non dovesse migliorare dopo aver eseguito l'azione correttiva appropriata, rivolgersi al Centro assistenza clienti Xerox oppure al proprio rivenditore.

**Nota:** per migliorare la qualità di stampa, sono state progettate cartucce di stampa per numerosi modelli di apparecchiature che smettono di funzionare dopo un tempo prestabilito.

| Sintomo                                                                                                   | Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Stampe sbiadite</p>  | <p>Più colori sbiaditi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le cartucce di stampa non sono cartucce di stampa Xerox.<br/>Verificare che le cartucce di stampa (C/M/Y/K) soddisfino le specifiche e sostituirle se necessario.</li> <li>La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.<br/>Sostituire il supporto di stampa con un altro del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo siano corrette.<br/>Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</li> <li>La carta è umida.<br/>Sostituire la carta. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</li> <li>L'unità di trasferimento è vecchia oppure danneggiata.<br/>Sostituire l'unità di trasferimento.</li> <li>L'alimentazione ad alta tensione è difettosa.<br/>Visitare il sito Web del supporto Xerox, <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>, per assistenza.</li> </ul> |
|                        | <p>Solo un colore risulta sbiadito:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare le condizioni della cartuccia di stampa e, se necessario, sostituirla.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Sintomo                                                                                                                                                | Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Punti neri isolati oppure aree bianche (aree prive di colore)</p>  | <p>La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.<br/>Sostituire la carta con altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo siano corrette. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p> <hr/> <p>L'unità di trasferimento è vecchia oppure danneggiata.<br/>Sostituire l'unità di trasferimento.</p> <hr/> <p>Le cartucce di stampa non sono cartucce di stampa Xerox.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare le condizioni della cartuccia di stampa e, se necessario, sostituirla.</li> <li>• Verificare che le cartucce di stampa (C/M/Y/K) soddisfino le specifiche e sostituirle se necessario.</li> </ul>          |
| <p>Strisce a colori o nere verticali</p>                             | <p>Più strisce o righe colorate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'unità di trasferimento oppure il fusore è vecchio o danneggiato.<br/>Verificare le condizioni dell'unità di trasferimento o del fusore e, se necessario, sostituire il componente.</li> <li>• Le cartucce di stampa non sono cartucce di stampa Xerox.<br/>Verificare che le cartucce di stampa (C/M/Y/K) soddisfino le specifiche e sostituirle se necessario.</li> </ul> <hr/> <p>Strisce di un solo colore:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare le condizioni della cartuccia di stampa e, se necessario, sostituirla.</li> </ul> <p>Verificare che la cartuccia di stampa soddisfi le specifiche e, se necessario, sostituirla.</p> |
| <p>Sbavature ricorrenti</p>                                         | <p>Percorso della carta sporco.<br/>Stampare alcuni fogli vuoti.</p> <hr/> <p>La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.<br/>Sostituire la carta con altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo siano corrette. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p> <hr/> <p>L'unità di trasferimento oppure il fusore è vecchio o danneggiato.<br/>Verificare le condizioni dell'unità di trasferimento o del fusore e, se necessario, sostituire il componente.</p>                                                                                                                                                                      |

| Sintomo                                                                                                                                              | Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>L'inchiostro sbava se sottoposto a sfregamento</p>               | <p>La carta è umida.<br/>Sostituire la carta. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p> <hr/> <p>La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.<br/>Sostituire la carta con altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del driver di stampa siano corrette. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p> <hr/> <p>Le cartucce di stampa non sono cartucce di stampa Xerox.<br/>Verificare che le cartucce di stampa (C/M/Y/K) soddisfino le specifiche e sostituirle se necessario.</p> <hr/> <p>Il fusore è vecchio oppure danneggiato.<br/>Sostituire il fusore.</p>                             |
| <p>Pagine vuote</p>                                                | <p>È possibile che vengano prelevati due o più fogli contemporaneamente.<br/>Rimuovere la risma di carta dal cassetto, aprirla a ventaglio, quindi inserirla di nuovo nel cassetto.</p> <hr/> <p>Le cartucce di stampa non sono cartucce di stampa Xerox.<br/>Verificare che le cartucce di stampa (C/M/Y/K) soddisfino le specifiche e sostituirle se necessario.</p> <hr/> <p>L'unità di trasferimento è vecchia oppure danneggiata.<br/>Sostituire l'unità di trasferimento.</p> <hr/> <p>L'alimentazione ad alta tensione è difettosa.<br/>Visitare il sito Web del supporto Xerox, <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>, per assistenza.</p> |
| <p>Tratti sottili compaiono dentro o attorno all'area di stampa dei mezzi toni neri. Attorno alle aree di stampa nere sono presenti delle ombre.</p> | <p>La carta è stata lasciata a lungo fuori dalla confezione (soprattutto in un ambiente asciutto).<br/>Sostituire la carta. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p> <hr/> <p>La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.<br/>Sostituire la carta con altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del driver di stampa siano corrette. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p> <hr/> <p>L'unità di trasferimento è vecchia oppure danneggiata.<br/>Sostituire l'unità di trasferimento.</p>                                                                                                |
| <p>Il colore attorno al bordo di stampa non è esatto</p>                                                                                             | <p>La registrazione del colore è errata.<br/>Regolare la registrazione del colore. Vedere <a href="#">Registrazione del colore</a> a pagina 110.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Punti colorati vengono stampati a intervalli regolari (circa 28 mm)</p>                                                                           | <p>La cartuccia di stampa è sporca.<br/>Pulire la cartuccia di stampa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Sintomo                                                                             | Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spazi vuoti parziali, carta increspata oppure stampa con macchie                    | <p>La carta è umida.<br/>Sostituire la carta.</p> <p>La carta non è compresa nell'intervallo delle specifiche consigliato.<br/>Sostituire la carta con altra del tipo e del formato consigliati. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p> <p>L'unità di trasferimento oppure il fusore non è installato correttamente.<br/>Reinstallare l'unità di trasferimento e/o il fusore.</p> <p>Le cartucce di stampa non sono cartucce di stampa Xerox.<br/>Verificare che le cartucce di stampa (C/M/Y/K) soddisfino le specifiche e sostituirle se necessario.</p> <p>All'interno della stampante si è formata della condensa che causa parziali spazi vuoti o l'increspatura della carta.<br/>Accendere la stampante, lasciarla accesa per un'ora per eliminare la condensa.<br/>Se il problema persiste, visitare il sito Web del supporto Xerox, <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>, per assistenza.</p> |
| Spazi vuoti verticali                                                               | <p>Il laser è bloccato.<br/>Rimuovere le cartucce di stampa e con un panno privo di lanugine eliminare tutti i residui dalle lenti del laser.</p> <p>L'unità di trasferimento oppure il fusore è vecchio o danneggiato.<br/>Verificare le condizioni dell'unità di trasferimento o del fusore e, se necessario, sostituire il componente.</p> <p>Le cartucce di stampa non sono cartucce di stampa Xerox.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare le condizioni della cartuccia di stampa e, se necessario, sostituirla.</li> </ul> <p>Verificare che le cartucce di stampa (C/M/Y/K) soddisfino le specifiche e sostituirle se necessario.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Stampa obliqua                                                                      | <p>Le guide della carta nel Cassetto 2, 3 oppure nel Cassetto 1 (MPT) non sono posizionate correttamente.<br/>Riposizionare le guide della carta nel Cassetto 2, 3 oppure nel Cassetto 1 (MPT). Vedere <a href="#">Caricamento della carta nei cassettei 2-3</a> a pagina 54.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Fasce orizzontali, larghe all'incirca 22 mm, appaiono in senso verticale ogni 73 mm | <p>La cartuccia di stampa è stata esposta a una eccessiva quantità di luce; molto probabilmente, lo sportello anteriore è stato lasciato a lungo aperto.<br/>Sostituire la cartuccia di stampa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| I colori sono sfocati oppure gli oggetti sono contornati da un'area bianca          | <p>L'allineamento tra i colori è errato.<br/>Eseguire la registrazione del colore automatica. Vedere <a href="#">Registrazione del colore</a> a pagina 110.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Registrazione del colore

La registrazione del colore può essere regolata automaticamente dalla stampante oppure manualmente dall'utente. La registrazione del colore dovrebbe essere regolata tutte le volte che la stampante viene spostata.

Per ulteriori informazioni, vedere [Verifica dei conteggi pagine](#) a pagina 147.

## Regolazione automatica della registrazione del colore

Per eseguire la regolazione automatica della registrazione del colore, completare la procedura descritta di seguito.

**Nota:** una regolazione automatica della registrazione del colore viene eseguita ogni volta che si installa una nuova cartuccia di stampa.

1. Premere il pulsante **Menu** per visualizzare la schermata **Menu**.
2. Premere il pulsante **Freccia su** oppure il pulsante **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato **Menu Amministr.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure il pulsante **OK**.
3. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato il menu **Modo manutenz.**, quindi premere il pulsante **Freccia su** oppure il pulsante **OK**.
4. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata l'opzione **Registraz.colore**, quindi premere il pulsante **Freccia su** oppure **OK**.
5. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata la voce **Reg. autom.**, quindi premere il pulsante **Freccia in avanti** oppure **OK**.
6. Premere il pulsante **OK** quando viene visualizzato il messaggio **Continuare?**.

Quando sul pannello di controllo viene visualizzato il messaggio **Pronta**, la regolazione è completa.

## Regolazione manuale della registrazione del colore

È possibile ottimizzare la registrazione del colore eseguendone una regolazione manuale.

### Stampa del grafico per la correzione della registrazione del colore

1. Premere il pulsante **Menu** per visualizzare la schermata **Menu**.
2. Premere il pulsante **Freccia su** oppure il pulsante **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato **Menu Amministr.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure il pulsante **OK**.
3. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato il menu **Modo manutenz.**, quindi premere il pulsante **Freccia su** oppure il pulsante **OK**.
4. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata l'opzione **Registraz.colore**, quindi premere il pulsante **Freccia su** oppure **OK**.
5. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata l'opzione **Graf. reg. col.**, quindi premere il pulsante **OK**. Viene stampato il grafico per la registrazione del colore. Al termine della stampa, viene di nuovo visualizzata la schermata di stampa.

### Determinazione dei valori

Dalle linee alla destra del motivo Y (giallo), M (magenta) e C (ciano), trovare i valori delle linee più diritte.

Quando “0” è il valore più vicino alla linea più diritta, non è necessario regolare la registrazione del colore. Quando questo valore non corrisponde a “0”, seguire la procedura descritta in “Immissione dei valori”.

**Nota:** è anche possibile utilizzare i colori più densi della griglia per trovare le linee più diritte. I colori stampati alla densità più elevata sono quelli accanto alle linee più diritte.

### Immissione dei valori

Utilizzando il pannello di controllo, immettere i valori trovati nel grafico per la correzione della registrazione del colore per eseguire le regolazioni.

1. Premere il pulsante **Menu** per visualizzare la schermata **Menu**.
2. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato **Menu Amministr.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
3. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato il menu **Modo manutenz.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
4. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata l'opzione **Registraz.colore**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
5. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata la voce **Immetti numero**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
6. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non si raggiunge il valore visualizzato sul grafico.
7. Premere il pulsante **Freccia avanti** una volta, quindi spostare il cursore sul valore successivo.
8. Ripetere i passaggi 6 e 7 per continuare la regolazione della registrazione del colore.
9. Premere il pulsante **OK** due volte.
10. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzata la voce **Graf. reg. col.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**. Viene stampato il grafico di correzione per la registrazione del colore con i nuovi valori. Al termine della stampa, viene di nuovo visualizzata la schermata di stampa.
11. Quando le linee Y (giallo), M (magenta) e C (ciano) più diritte sono accanto alla linea “0”, la regolazione della registrazione del colore è completa.

Se “0” non si trova accanto alle linee più diritte, determinare i valori ed eseguire di nuovo la regolazione.

**Nota:** dopo aver stampato il grafico per la correzione della registrazione del colore, non spegnere la stampante fino a quando il motore non si arresta.

## Abilitazione/disabilitazione della registrazione del colore automatica

Utilizzare la seguente procedura per abilitare/disabilitare la registrazione del colore automatica quando si installa una nuova cartuccia di stampa.

1. Premere il pulsante **Menu** per visualizzare la schermata **Menu**.
2. Premere il pulsante **Freccia su** oppure il pulsante **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato **Menu Amministr.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure il pulsante **OK**.
3. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato il menu **Modo manutenz.**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure il pulsante **OK**.
4. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù**, fino a quando non viene visualizzata la voce **Registraz. auto**, quindi premere il pulsante **Freccia avanti** oppure **OK**.
5. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** per **attivare** oppure **disattivare** la regolazione del colore automatica.



## Consenti stampa in bianco e nero

In genere, quando in una stampante laser a colori il toner si esaurisce, non è possibile stampare fino a quando non viene installata una nuova cartuccia toner. Quando in una stampante Phaser 6280 si esaurisce il toner ciano, magenta o giallo, la stampante può continuare a stampare in bianco e nero. Questa funzione è nota come “Consenti stampa in bianco e nero”.

Per attivare la modalità Consenti stampa in bianco e nero se un toner colore si esaurisce nel corso di un lavoro di stampa:

1. Annullare il lavoro.
2. Fare clic su **File > Stampa > Preferenze o Proprietà**.
3. Fare clic sulla scheda **Carta/Opzioni di uscita** in **Colore di uscita** e selezionare **Bianco e nero**.
4. Inviare nuovamente il lavoro di stampa.

**Nota:** tutte le cartucce toner a colori devono rimanere installate nella stampante quando si passa alla modalità Consenti stampa in bianco e nero.

# Risoluzione dei problemi

# 7

Questo capitolo comprende:

- [Inceppamenti della carta](#) a pagina 115
- [Problemi con la stampante](#) a pagina 129
- [Messaggi di errore visualizzati sul pannello di controllo](#) a pagina 133
- [Informazioni utili](#) a pagina 137

*Vedere anche:*

Esercitazioni su video per la risoluzione dei problemi sul sito

[www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support)

[Problemi di qualità di stampa](#) a pagina 106

## Inceppamenti della carta

Questa sezione comprende:

- [Come impedire ed eliminare inceppamenti della carta](#) a pagina 115
- [Inceppamenti della carta nel cassetto 1 \(MPT\)](#) a pagina 115
- [Inceppamenti della carta nel cassetto della carta](#) a pagina 118
- [Inceppamenti della carta nel fusore](#) a pagina 121
- [Inceppamenti di carta lunga](#) a pagina 123
- [Inceppamento della carta nell'unità duplex](#) a pagina 123
- [Inceppamenti della carta nell'alimentatore opzionale](#) a pagina 126

Vedere anche:

[Sicurezza dell'utente](#) a pagina 8

## Come impedire ed eliminare inceppamenti della carta

Per ridurre la frequenza con la quale si verificano gli inceppamenti della carta, seguire le istruzioni contenute in [Nozioni di base sulla stampa](#) a pagina 44. Questo capitolo contiene informazioni relative alla carta e ai supporti di stampa accettati, istruzioni per l'utilizzo e per il caricamento della carta nei cassettei.

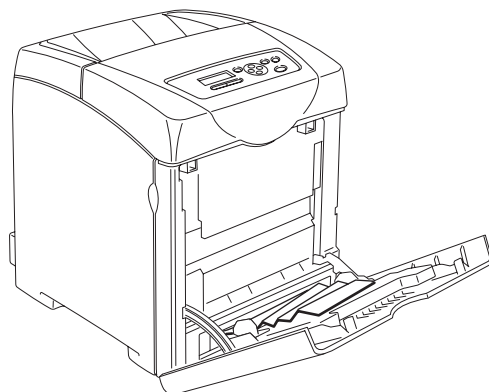
**Attenzione:** quando si rimuove carta inceppata, assicurarsi di rimuovere tutti i frammenti di carta. Un residuo di carta all'interno della stampante potrebbe causare un incendio. Se un foglio di carta si è avvolto attorno al rullo oppure quando la carta inceppata non è visibile, non provare a rimuovere da soli la carta. Spegnerne immediatamente la stampante e visitare il sito Web del supporto Xerox, [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support) per assistenza.

**Avvertenza:** il fusore e l'area circostante sono molto caldi e possono causare bruciature.

## Inceppamenti della carta nel cassetto 1 (MPT)

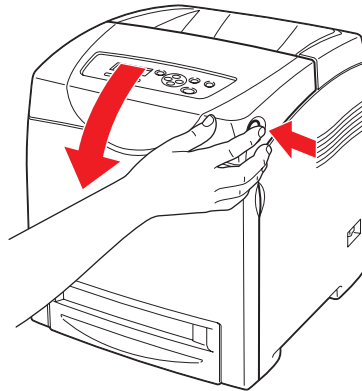
Per rimuovere carta inceppata dal cassetto 1 (MPT), procedere come segue.

1. Estrarre la carta inceppata dal cassetto 1 (MPT), assicurandosi di rimuovere ogni residuo di carta.



6280-021

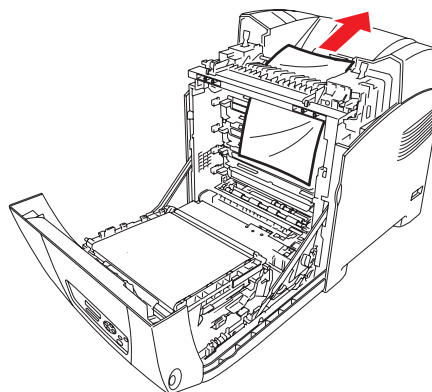
2. Chiudere il cassetto 1 (MPT).
3. Premere il pulsante e aprire lo sportello anteriore.



6280-022

**Avvertenza:** alcuni componenti all'interno della stampante, ad esempio il fusore e l'area circostante, sono molto caldi e possono causare bruciature.

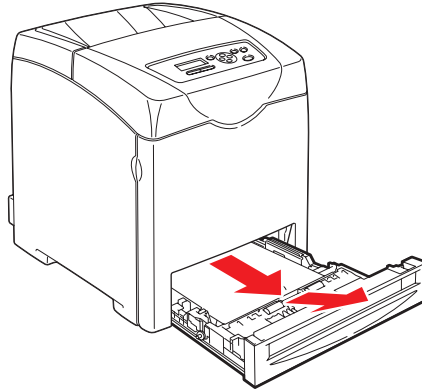
4. Rimuovere con cautela la carta inceppata all'interno della stampante. Accertarsi di rimuovere tutti i frammenti di carta.



6280-023

**Attenzione:** un'esposizione prolungata alla luce potrebbe danneggiare la cartuccia di stampa.

5. Chiudere il coperchio anteriore.
6. Rimuovere il cassetto dalla stampante.



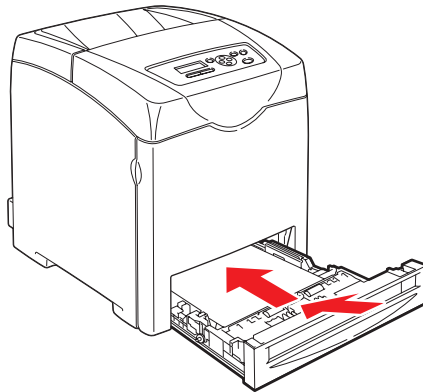
6280-024

7. Estrarre delicatamente eventuali residui di carta inceppata all'interno della stampante.



6280-025

8. Inserire il cassetto nella stampante e spingere finché non si ferma.



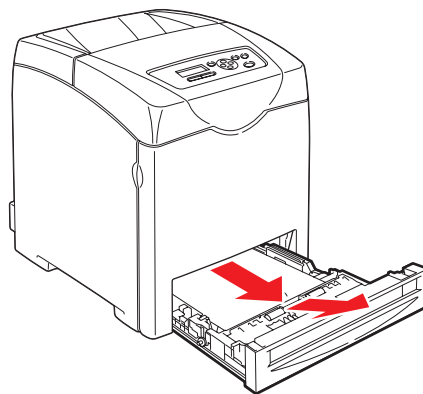
6280-017

**Attenzione:** non esercitare una forza eccessiva sul cassetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni al cassetto o a componenti interni della stampante.

## **Inceppamenti della carta nel cassetto della carta**

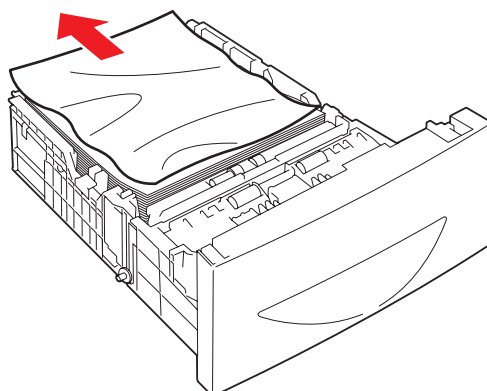
Per rimuovere carta inceppata dal cassetto della carta, procedere come segue.

1. Estrarre delicatamente il cassetto dalla stampante.



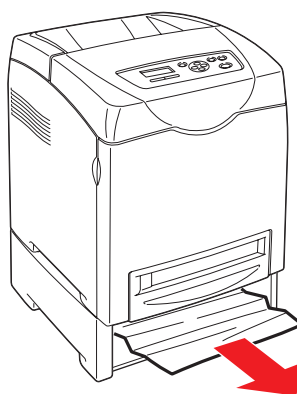
6280-024

2. Rimuovere dal cassetto tutta la carta inceppata e/o piegata.



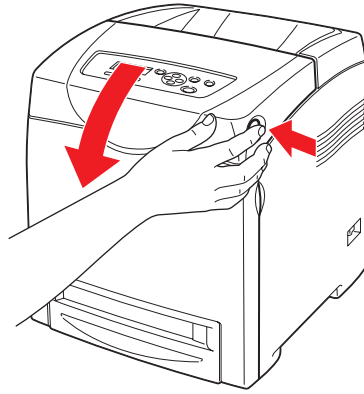
6280-035

3. Se all'interno della stampante ci sono residui di carta inceppata, estrarli delicatamente per impedire che si strappino.



6280-036

4. Premere il pulsante e aprire il coperchio anteriore. Rimuovere eventuali frammenti presenti all'interno della stampante.

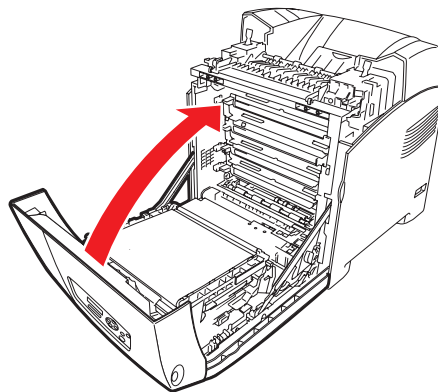


6280-022

**Attenzione:** un'esposizione prolungata alla luce potrebbe danneggiare la cartuccia di stampa.

**Avvertenza:** alcuni componenti all'interno della stampante, ad esempio il fusore e l'area circostante, sono molto caldi e possono causare bruciature.

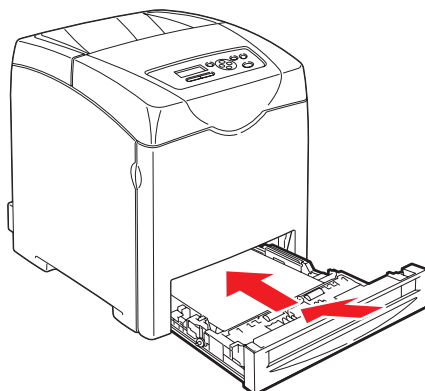
5. Chiudere il coperchio anteriore.



6280-027



6. Inserire il cassetto nella stampante e spingere finché non si ferma.

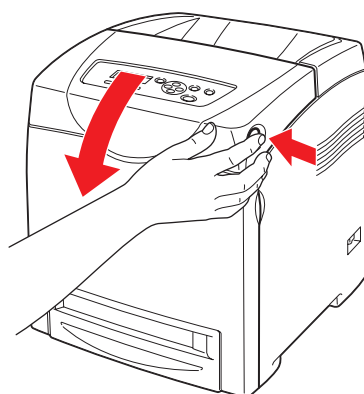


6280-017

**Attenzione:** non esercitare una forza eccessiva sul cassetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni al cassetto o a componenti interni della stampante.

## **Inceppamenti della carta nel fusore**

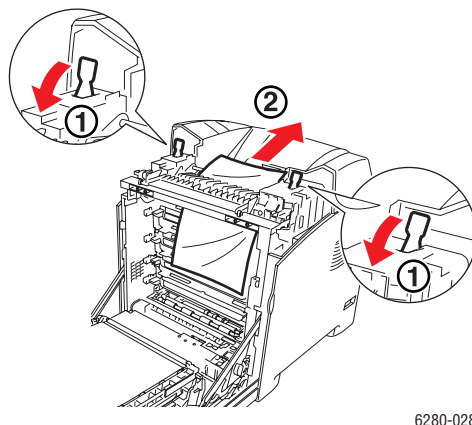
1. Premere il pulsante e aprire il coperchio anteriore.



6280-022

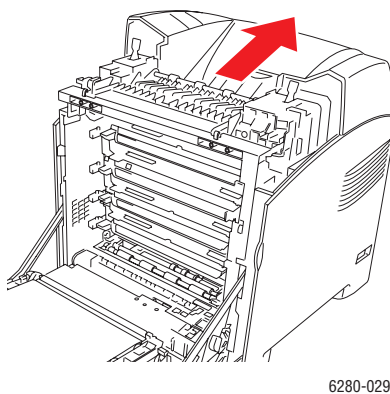
2. Sollevare le leve poste alle due estremità del fusore (1) e rimuovere la carta inceppata (2). Se la carta è strappata, rimuovere tutti i frammenti.

**Avvertenza:** alcuni componenti all'interno della stampante, ad esempio il fusore e l'area circostante, sono molto caldi e possono causare bruciature.

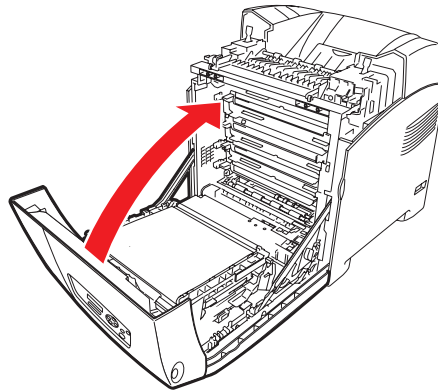


**Attenzione:** un'esposizione prolungata alla luce potrebbe danneggiare la cartuccia di stampa.

3. Aprire il coperchio del fusore e rimuovere la carta inceppata.



4. Chiudere il coperchio anteriore.



6280-027

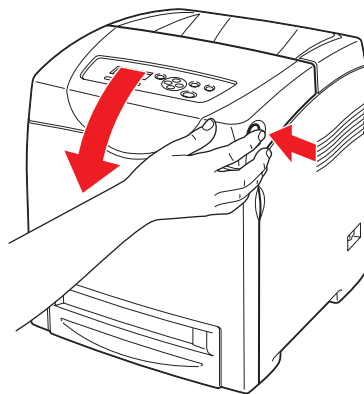
## Inceppamenti di carta lunga

Quando all'interno della stampante si inceppa carta lunga (più lunga di 356 mm), tagliare parte della carta, quindi rimuoverla nella maniera appropriata, a seconda del punto in cui si è verificato l'inceppamento.

**Attenzione:** qualora risultasse difficile aprire il coperchio anteriore, non forzarlo. Spegnerla stampante immediatamente. Consultare il sito Web del supporto Xerox, [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support), per assistenza.

## Inceppamento della carta nell'unità duplex

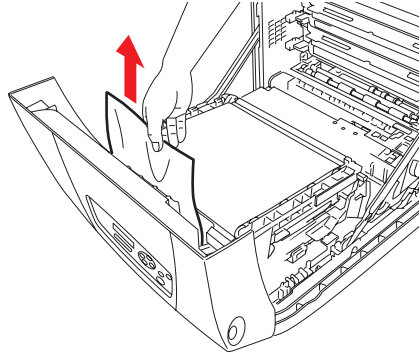
1. Premere il pulsante e aprire il coperchio anteriore.



6280-022

**Avvertenza:** alcuni componenti all'interno della stampante, ad esempio il fusore e l'area circostante, sono molto caldi e possono causare bruciature.

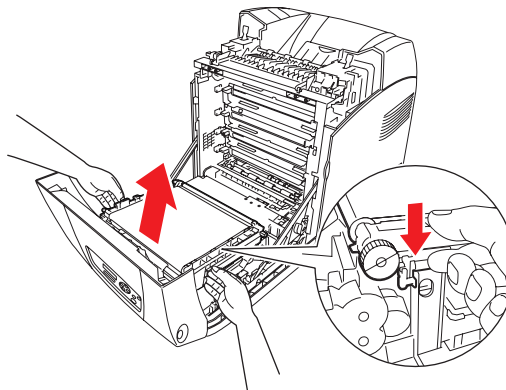
2. Estrarre delicatamente la carta inceppata dall'unità duplex. Se non è possibile trovare la carta inceppata, passare al punto successivo.



6280-031

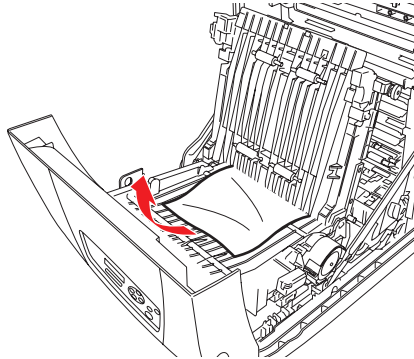
**Attenzione:** un'esposizione prolungata alla luce potrebbe danneggiare la cartuccia di stampa.

3. Afferrare le manopole dell'unità di trasferimento come mostrato nella seguente illustrazione e aprirla completamente.



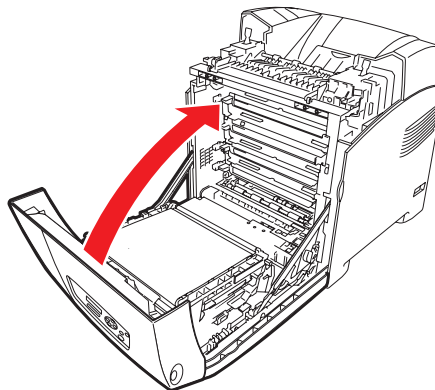
6280-032

4. Rimuovere la carta inceppata. Assicurarsi che all'interno dell'unità cinghia di trasferimento non ci siano frammenti di carta.



6280-033

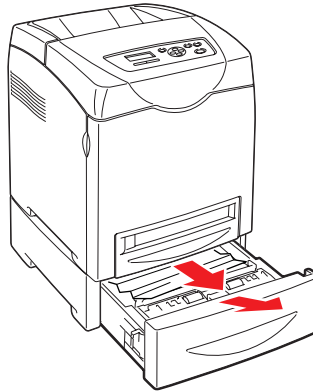
5. Chiudere l'unità cinghia di trasferimento.
6. Chiudere il coperchio anteriore.



6280-027

## **Inceppamenti della carta nell'alimentatore opzionale**

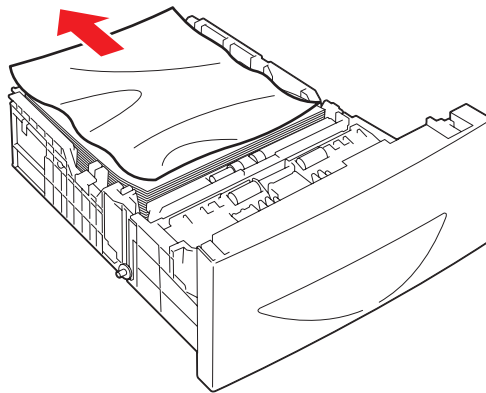
1. Aprire i cassettei per stabilire dove si trova la carta inceppata.



6280-034

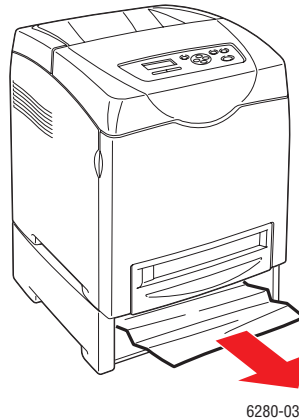
**Nota:** la carta inceppata nel cassetto inferiore può bloccare i cassettei superiori, impedendone l'apertura. Ricercare la carta inceppata in maniera sequenziale, a partire dal cassetto posizionato più in basso.

2. Rimuovere dal cassetto tutta la carta inceppata e/o piegata.



6280-035

3. Estrarre delicatamente la carta inceppata per impedire che si strappi. Qualora la carta si strappi, assicurarsi di rimuovere tutti i frammenti di carta residui.



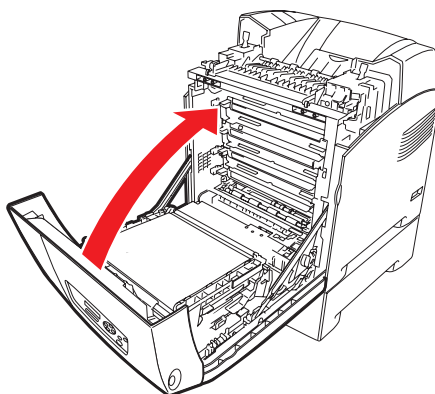
4. Premere il pulsante e aprire lo sportello anteriore. Accertarsi di rimuovere tutti i frammenti di carta all'interno della stampante.



**Attenzione:** un'esposizione prolungata alla luce potrebbe danneggiare la cartuccia di stampa.

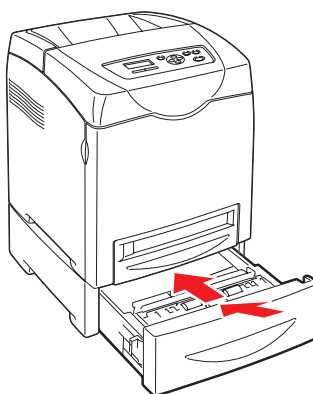
**Avvertenza:** alcuni componenti all'interno della stampante, ad esempio il fusore e l'area circostante, sono molto caldi e possono causare bruciature.

5. Chiudere il coperchio anteriore.



6280-038

6. Inserire i cassettei nella stampante. Spingere i cassettei finché non si fermano.



6280-039

**Attenzione:** non esercitare una forza eccessiva sul cassetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni al cassetto o a componenti interni della stampante.



## Problemi con la stampante

Se si verifica un problema con la stampante, utilizzare la seguente tabella per risolvere il problema. Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, vedere [Informazioni utili](#) a pagina 137.

**Avvertenza:** non aprire e non rimuovere mai i coperchi della stampante che sono fissati con viti, a meno che non si ricevano istruzioni specifiche in merito. Un componente ad alta tensione potrebbe causare una scossa elettrica. Non provare a modificare la configurazione della stampante oppure a modificarne i componenti. Una modifica non autorizzata potrebbe causare l'emissione di fumo o generare un incendio.

**Attenzione:** molto probabilmente il problema è dovuto a un'errata impostazione della stampante, del computer, del server o di altro hardware nell'ambiente di rete in uso oppure è possibile che un limite applicato alla stampante sia stato superato.

| Sintomo                 | Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alimentazione assente   | La stampante è spenta?<br>Premere il pulsante di alimentazione per accedere la stampante.                                                                                                                                                |
|                         | Il cavo di alimentazione è disinserito oppure allentato?<br>Spegnere la stampante e inserire correttamente il cavo di alimentazione nella presa di corrente, quindi accendere la stampante.                                              |
|                         | Il cavo di alimentazione è collegato a una presa di corrente adeguata?<br>Collegare la stampante a una presa di corrente con una tensione e una potenza nominale appropriate.                                                            |
|                         | La stampante è collegata a un gruppo di continuità UPS?<br>Spegnere la stampante e inserire correttamente il cavo di alimentazione in una presa di corrente appropriata.                                                                 |
|                         | La stampante è collegata a una multipresa a cui sono collegate altri dispositivi ad alta tensione?<br>Collegare la stampante a una presa di alimentazione che non sia condivisa con altri dispositivi ad alta tensione.                  |
|                         |                                                                                                                                                                                                                                          |
| La stampante non stampa | La spia dell'indicatore <b>Pronta</b> è spenta?<br>In tal caso, la stampante non è in linea oppure si trova in modalità impostazione menu. Vedere <a href="#">Componenti principali e relative funzioni</a> a pagina 20.                 |
|                         | C'è un messaggio visualizzato sul pannello di controllo?<br>Seguire le informazioni contenute nel messaggio per risolvere il problema.<br>Vedere <a href="#">Messaggi di errore visualizzati sul pannello di controllo</a> a pagina 133. |
|                         |                                                                                                                                                                                                                                          |

| Sintomo                                                                                                           | Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I lavori di stampa sono stati inviati, ma la spia dell'indicatore <b>Pronta</b> non lampeggia oppure non è accesa | Il cavo dell'interfaccia è scollegato?<br>Spegner la stampante e verificare la connessione del cavo di interfaccia.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                   | Il protocollo è configurato?<br>Verificare lo stato della porta dell'interfaccia. Assicurarsi che le impostazioni del protocollo siano configurate correttamente in CentreWare IS. Consultare la Guida in linea di CentreWare IS.                                                                                                                                   |
|                                                                                                                   | Il computer è configurato correttamente?<br>Controllare l'ambiente del computer, ad esempio, il driver di stampa. Vedere <a href="#">Nozioni di base sulla rete</a> a pagina 30.                                                                                                                                                                                    |
| L'indicatore di <b>Errore</b> è acceso                                                                            | C'è un messaggio di errore visualizzato sul pannello di controllo?<br>Consultare il messaggio visualizzato e correggere l'errore.                                                                                                                                                                                                                                   |
| L'indicatore di <b>Errore</b> lampeggia                                                                           | Si è verificato un errore che è possibile correggere da soli.<br>Annotare il messaggio di errore visualizzato oppure il codice di errore, spegnere la stampante, disinserire il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.<br>Visitare il sito Web del supporto Xerox, <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a> . |
| La spia dell'indicatore <b>Pronta</b> è accesa e lampeggia, ma non c'è alcun output di stampa                     | Nella stampante ci sono ancora dei lavori di stampa.<br>Annullare la stampa oppure forzare la stampa dei dati restanti.<br>Per forzare la stampa del lavoro, premere il pulsante <b>OK</b> . Per annullare il lavoro di stampa, premere il pulsante <b>Annulla</b> .                                                                                                |
| La sezione superiore del documento stampato manca. I margini superiori e laterali sono errati.                    | Le guide del cassetto della carta si trovano nelle posizioni corrette?<br>Posizionare correttamente le guide della lunghezza e quelle della larghezza.<br>Vedere <a href="#">Caricamento della carta nei cassettei 2-3</a> a pagina 54.                                                                                                                             |
|                                                                                                                   | Controllare che il formato della carta nel driver di stampa o sul pannello di controllo sia impostato correttamente.<br>Consultare la Guida in linea relativa al driver di stampa. Vedere <a href="#">Impostazione dei tipi e formati carta</a> a pagina 49.                                                                                                        |
|                                                                                                                   | Verificare che l'impostazione del margine sia corretta nel driver di stampa (solo PCL).<br>Consultare la Guida in linea relativa al driver di stampa.                                                                                                                                                                                                               |
| Si è generata condensa all'interno della stampante                                                                | Accendere la stampante, lasciarla accesa per un'ora per eliminare la condensa.<br>Se il problema persiste, consultare il sito Web del supporto Xerox, <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a> , per assistenza.                                                                                                      |

| Sintomo                                                                                                                                                                                                                   | Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>La carta non viene prelevata dai cassettei.<br/>Si verificano inceppamenti della carta.<br/>Vengono prelevati più fogli contemporaneamente.<br/>La carta viene prelevata obliquamente.<br/>La carta è raggrinzita.</p> | <p>La carta è stata caricata correttamente?<br/>Caricare correttamente la carta nei cassettei. Nel caso di etichette, lucidi o buste, prima di caricare questi supporti aprirli a ventaglio per fare il modo che l'aria prodotta separi le singole unità. Vedere <a href="#">Caricamento della carta nei cassettei 2-3</a> a pagina 54.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>La carta è umida?<br/>Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere <a href="#">Caricamento della carta nei cassettei 2-3</a> a pagina 54.</p>                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>La carta utilizzata non è adatta.<br/>Caricare il tipo di carta appropriato. Vedere <a href="#">Informazioni sulla carta</a> a pagina 47.</p>                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>Il cassetto della carta è stato posizionato correttamente?<br/>Spingere il cassetto della carta fino in fondo nella stampante.</p>                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>La stampante si trova su una superficie piana?<br/>Posizionare la stampante su una superficie piana e stabile.</p>                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>Le guide del cassetto della carta si trovano nelle posizioni corrette?<br/>Posizionare le guide correttamente. Vedere <a href="#">Caricamento della carta nei cassettei 2-3</a> a pagina 54.</p>                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>Viene prelevato più di 1 foglio per volta.<br/>È possibile che più fogli vengano prelevati contemporaneamente. Rimuovere la carta, aprirla a ventaglio, quindi caricarla di nuovo. Inserire nuova carta solo quando i fogli della carta caricata sono stati utilizzati tutti.</p>                                                        |
| <p>La stampante emette rumori insoliti</p>                                                                                                                                                                                | <p>La stampante non si trova su una superficie piana.<br/>Riposizionare la stampante su una superficie piana e stabile.</p>                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>Il cassetto della carta non è inserito correttamente.<br/>Spingere il cassetto della carta fino in fondo nella stampante.</p>                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                           | <p>C'è un oggetto estraneo all'interno della stampante.<br/>Spegnere la stampante e rimuoverlo. Consultare il sito Web del supporto Xerox, <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>, per assistenza.</p>                                                                                      |

## Abilitazione delle opzioni

Se le opzioni non funzionano, completare la seguente procedura per abilitarle:

### Driver PostScript

1. Per iniziare, attenersi alla seguente procedura:
  - **Windows 2000-XP:** fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax.**
  - **Windows Vista:** fare clic su **Start > Stampanti.**  
Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e selezionare **Proprietà.**
2. Fare clic sulla scheda **Impostazioni dispositivo.**
3. In **Opzioni installabili**, selezionare **Disponibile** per l'opzione che si desidera abilitare.
4. Fare clic sul pulsante **OK.**

### Driver PCL

1. Per iniziare, attenersi alla seguente procedura:
  - **Windows 2000-XP:** fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax.**
  - **Windows Vista:** fare clic su **Start > Stampanti.**  
Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e selezionare **Proprietà.**
2. Fare clic sulla scheda **Opzioni.**
3. Fare clic sull'opzione che si desidera abilitare per evidenziarla.
4. Nel campo **Impostazioni per**, selezionare **Disponibile.**
5. Fare clic sul pulsante **OK.**

## Messaggi di errore visualizzati sul pannello di controllo

Questa sezione descrive i messaggi di errore visualizzati sul pannello di controllo.

### Messaggi relativi ai materiali di consumo

| Messaggio                                                                                                                           | Condizione/Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>010-351</b><br><b>Sost. fusore</b>                                                                                               | È necessario sostituire il fusore.<br>Sostituire il vecchio fusore con uno nuovo.                                                                                                                                                                             |
| <b>010-359</b><br><b>Err. CRUM fusore</b>                                                                                           | Il fusore non è installato oppure non funziona correttamente a causa di un guasto o di un malfunzionamento. Reinstallare il fusore.                                                                                                                           |
| <b>010-317</b><br><b>Inserire fusore</b>                                                                                            | Il fusore non è installato.<br>Installare il fusore.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>XXX<sup>*1</sup> Errore CRUM</b><br><b>Riavvia macchina /</b><br><b>Errore 093 - NNN<sup>*2</sup></b><br><b>Riavvia macchina</b> | La cartuccia di stampa XXX non è installata oppure non funziona correttamente a causa di un danno o di un malfunzionamento.<br>Reinstallare la cartuccia di stampa. Vedere <a href="#">Controllo/gestione della stampante con CentreWare IS</a> a pagina 143. |
| <b>Verifica cart.</b><br><b>Cartuccia XXX</b>                                                                                       | Dalla cartuccia di stampa XXX non è stato ancora rimosso il nastro sigillante.<br>Rimuovere questo nastro dalla cartuccia di stampa.                                                                                                                          |
| <b>Ins. unità trasf.</b>                                                                                                            | L'unità di trasferimento non è installata oppure non funziona correttamente a causa di un guasto o di un malfunzionamento. Reinstallare l'unità di trasferimento.                                                                                             |
| <b>Inserire cartuccia XXX</b>                                                                                                       | La cartuccia di stampa XXX non è installata. Installare la cartuccia di stampa XXX.<br>Vedere <a href="#">Controllo/gestione della stampante con CentreWare IS</a> a pagina 143.                                                                              |
| <b>Ins. unità trasf.</b>                                                                                                            | L'unità di trasferimento non è installata. Installare l'unità di trasferimento.                                                                                                                                                                               |
| <b>Pronta per stampare</b><br><b>%S XXX basso</b><br><b>Sost. presto</b>                                                            | La cartuccia di stampa XXX è quasi vuota.<br>Acquistare una nuova cartuccia di stampa.<br>Vedere <a href="#">Controllo/gestione della stampante con CentreWare IS</a> a pagina 143.                                                                           |
| <b>Pronta per stampare</b><br><b>Unità trasf.</b><br><b>Sost. presto</b>                                                            | È necessario sostituire l'unità di trasferimento.<br>Acquistare una nuova unità di trasferimento.                                                                                                                                                             |
| <b>Sost. cart. XXX</b>                                                                                                              | La cartuccia di stampa è terminata.<br>Sostituire la vecchia cartuccia di stampa con una nuova.                                                                                                                                                               |
| <b>Sostituire</b><br><b>unità trasf.</b>                                                                                            | È necessario sostituire l'unità di trasferimento.<br>Sostituire la vecchia unità di trasferimento con una nuova.                                                                                                                                              |

<sup>\*1</sup> XXX indica uno dei seguenti elementi: toner giallo (Y), toner ciano (C), toner magenta (M) o toner nero (K).

<sup>\*2</sup> NNN indica un valore numerico.

## Messaggi relativi alla stampante e ad altri elementi

| Messaggio                                                                                   | Condizione/Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Surriscaldam. Attendere /<br/>Errore 042-700 Attendere</b>                               | La temperatura interna della stampante è troppo alta.<br>La stampante è stata interrotta. Attendere 1 ora prima di avviare la stampante. Assicurarsi che la stampante disponga di spazio adeguato per il raffreddamento e che le ventole non siano bloccate.                                                                                              |
| <b>Cass.mancante 024-946 /<br/>Cass.mancante Ins. cass. 2</b>                               | Il cassetto 2 non è inserito correttamente. Spingere il cassetto 2 nella posizione corretta.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Cass.mancante 024-947 /<br/>Cass.mancante Ins. cass. 3</b>                               | Il cassetto 3 non è inserito correttamente. Spingere il cassetto 3 nella posizione corretta.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Incepp. cass. 1 (MPT), 2 o 3<br/>Controll. cass. 1 (MPT), 2 o 3<br/>Apri sportello A</b> | La carta si è inceppata all'interno del cassetto 1 (MPT), 2 o 3.<br>Rimuovere la carta inceppata. Aprire e chiudere lo sportello anteriore.<br>Vedere <a href="#">Inceppamenti della carta</a> a pagina 115.                                                                                                                                              |
| <b>Sport.A aperto<br/>Chiudi sport.A</b>                                                    | Il coperchio anteriore è aperto.<br>Chiudere il coperchio anteriore.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Funzione disatt.<br/>Errore 016-158</b>                                                  | L'utente non è registrato per eseguire la stampa a colori durante l'uso di una funzione di autenticazione.<br>Contattare l'amministratore.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Lav. inval.<br/>Premere OK<br/>Errore 016-799</b>                                        | Questo messaggio viene visualizzato quando la configurazione della stampante sul driver di stampa non è conforme con la stampante che si sta utilizzando.<br>Premere il pulsante <b>Annulla</b> per annullare il lavoro di stampa.<br>Assicurarsi che la configurazione della stampante sul driver di stampa sia conforme alla stampante che si utilizza. |
| <b>Ut. invalido<br/>Errore 016-757</b>                                                      | L'utente non è registrato per l'uso della stampante quando si utilizza una funzione di autenticazione.<br>Contattare l'amministratore.                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Limite superato<br/>Premere OK</b>                                                       | L'utente ha superato il limite relativo al numero di pagine che è possibile stampare quando si utilizza una funzione di autenticazione.<br>Contattare l'amministratore.                                                                                                                                                                                   |
| <b>Ut. invalido<br/>Premere OK</b>                                                          | L'utente non è registrato per l'uso della stampante quando si utilizza una funzione di autenticazione.<br>Contattare l'amministratore.                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Inc.invert. f/r<br/>Apri sportello A<br/>Sollevare unità<br/>di trasferimento</b>        | All'interno della stampante si è inceppata la carta.<br>Premere il pulsante per aprire lo sportello anteriore e rimuovere la carta inceppata. Vedere <a href="#">Inceppamenti della carta</a> a pagina 115.                                                                                                                                               |
| <b>Apri sportello A<br/>Rimuovere carta;<br/>controll. tipo</b>                             | All'interno della stampante si è inceppata la carta.<br>Premere il pulsante per aprire lo sportello anteriore e rimuovere la carta inceppata. Controllare il tipo di carta. Vedere <a href="#">Inceppamenti della carta</a> a pagina 115.                                                                                                                 |

## Messaggi di errore visualizzati sul pannello di controllo

| Messaggio                                                                      | Condizione/Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mem. esaurita</b><br><b>Premere OK</b><br><b>Errore 016-718</b>             | <p>La memoria della stampante è piena e non può continuare l'elaborazione del lavoro di stampa corrente.</p> <p>Premere il pulsante <b>OK</b> per eliminare il messaggio, annullare il lavoro di stampa corrente ed eseguire il successivo lavoro di stampa, se presente.</p> <p>Premere il pulsante <b>Annulla</b> per annullare il lavoro di stampa.</p> <p>Premere il pulsante <b>Freccia a sinistra</b> per aprire il menu <b>Funzioni Walk-Up</b> ed eliminare il lavoro.</p> <p>Se il problema non è stato risolto, spegnere la stampante, quindi riaccenderla.</p> <p>Per evitare che questo errore si ripeta in futuro, attenersi alla seguente procedura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eliminare i font, le macro e altri dati nella memoria della stampante che non sono necessari.</li> <li>• Installare memoria di stampante aggiuntiva.</li> </ul> |
| <b>Errore PDL</b><br><b>Premere OK</b><br><b>Errore 016-720</b>                | <p>Si è verificato un errore associato all'emulazione PCL.</p> <p>Premere il pulsante <b>OK</b> per eliminare il messaggio, annullare il lavoro di stampa corrente ed eseguire il successivo lavoro di stampa, se presente.</p> <p>Premere il pulsante <b>Annulla</b> per annullare il lavoro di stampa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Disco pieno</b><br><b>Premere OK</b><br><b>Errore 016-982</b>               | <p>La memoria del disco RAM è piena e non può continuare l'elaborazione del lavoro di stampa corrente.</p> <p>Premere il pulsante <b>OK</b> per eliminare il messaggio, annullare il lavoro di stampa corrente ed eseguire il successivo lavoro di stampa, se presente.</p> <p>Premere il pulsante <b>Annulla</b> per annullare il lavoro di stampa.</p> <p>Premere il pulsante <b>Freccia a sinistra</b> per aprire il menu <b>Funzioni Walk-Up</b> ed eliminare il lavoro corrente.</p> <p>Per evitare che questo errore si ripeta in futuro, attenersi alla seguente procedura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ridurre il numero di pagine di stampa: ad esempio suddividere i dati di stampa.</li> <li>• Incrementare lo spazio di memoria libero eliminando i dati non necessari nel disco RAM.</li> </ul>                                                   |
| <b>Pronta per stampare %S</b><br><b>Surriscaldam.</b><br><b>Mod. Metà att.</b> | <p>La temperatura interna della stampante è troppo alta.</p> <p>L'elaborazione sulla stampante ha subito un rallentamento. Quando la temperatura interna cala, aumenterà automaticamente la velocità di elaborazione.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Pronta per stampare %S</b><br><b>Toner non Xerox</b>                        | <p>La stampante si trova nella modalità toner personalizzato.</p> <p>Sebbene alcune delle cartucce di stampa si esauriscano, è possibile continuare la stampa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Riavvia macchina</b><br><b>116-NNN*3</b>                                    | <p>L'errore NNN-NNN è associato a problemi della stampante.</p> <p>Spegnere la stampante e quindi riaccenderla.</p> <p>Se il problema persiste, consultare il sito Web del supporto Xerox, <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>, per assistenza.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

*Messaggi di errore visualizzati sul pannello di controllo*

| Messaggio                                                                                              | Condizione/Motivo/Azione                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Err. alim. 550</b><br><b>Riavvia macchina /</b><br><b>Errore 072-215</b><br><b>Riavvia macchina</b> | L'alimentatore da 550 fogli (opzionale) non è installato oppure non funziona correttamente a causa di un danno o di un malfunzionamento.<br>Reinstallare l'alimentatore.                                                                                                           |
| <b>Err. invert. f/r</b><br><b>Riavvia macchina</b><br><b>Errore 072-215</b>                            | L'unità duplex (opzionale) non è installata oppure non funziona correttamente a causa di un danno o di un malfunzionamento.<br>Reinstallare l'unità duplex.                                                                                                                        |
| <b>Errore RAM</b><br><b>Riavvia macchina</b><br><b>Errore 116-316</b>                                  | La memoria aggiuntiva (opzionale) non è installata oppure non funziona correttamente a causa di un danno o di un malfunzionamento.<br>Reinstallare la memoria aggiuntiva.                                                                                                          |
| <b>Errore RAM</b><br><b>Riavvia macchina</b><br><b>Errore 116-320</b>                                  | È stata installata memoria aggiuntiva (opzionale) non supportata.<br>Sostituire la memoria aggiuntiva specificata.                                                                                                                                                                 |
| <b>Car. cass.1-MPT, 2, o 3</b><br><b>&lt;Formato&gt; o &lt;Tipo&gt;</b>                                | Nel cassetto xxxx è stata caricata carta dal formato errato.<br>Riempire il cassetto con carta di tipo, formato e orientamento seguenti:<br>XXX indica il numero del cassetto o il cassetto 1 (MPT). Vedere <a href="#">Caricamento della carta nei cassettei 2-3</a> a pagina 54. |

<sup>\*3</sup> NNN indica un valore numerico.



## Informazioni utili

Questa sezione comprende:

- [Messaggi sul pannello di controllo](#) a pagina 137
- [Avvisi PrintingScout](#) a pagina 137
- [Supporto in linea](#) a pagina 137
- [Collegamenti Web](#) a pagina 138

Xerox fornisce numerosi strumenti diagnostici automatici utili per ottenere e mantenere la qualità della stampa.

### Messaggi sul pannello di controllo

Il pannello di controllo fornisce informazioni sulla risoluzione dei problemi di stampa. Quando si verifica un errore o il sistema emette un avviso, il messaggio per l'utente viene visualizzato sul pannello di controllo.

### Avvisi PrintingScout

PrintingScout è uno strumento incluso nel *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM software e documentazione). Questo strumento controlla lo stato della stampante quando si invia un lavoro di stampa. Se la stampante non è in grado di stampare il lavoro, PrintingScout visualizza automaticamente un avviso sullo schermo del computer dell'utente che ha inviato il lavoro per riferire che è richiesto un intervento sulla stampante.

PrintingScout non è disponibile per Windows Vista.

### Supporto in linea

Supporto in linea fornisce istruzioni e assistenza per la risoluzione dei problemi della stampante. È possibile trovare soluzioni per la qualità di stampa, inceppamenti dei supporti di stampa, installazione del software e molto altro.

Per accedere al Supporto in linea, visitare il sito [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support)

## Collegamenti Web

Xerox mette a disposizione diversi siti Web per ulteriori informazioni relative alla stampante Phaser 6280. Quando si installano i driver della stampante Xerox sul computer, nella cartella **Preferiti** del browser Web viene installata una serie di collegamenti a Xerox.

| Risorsa                                                                                                                                                                                                                         | Collegamento                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informazioni sull'assistenza tecnica per la stampante: comprende Supporto in linea, <i>Recommended Media List</i> (Elenco dei supporti consigliati), download di driver, documentazione, esercitazioni su video e altro ancora: | <a href="http://www.xerox.com/office/6280support">www.xerox.com/office/6280support</a>                                                                                                     |
| Materiali di consumo per la stampante:                                                                                                                                                                                          | <a href="http://www.xerox.com/office/6280supplies">www.xerox.com/office/6280supplies</a>                                                                                                   |
| Una risorsa per strumenti e informazioni, quali tutorial interattivi, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti:                                    | <a href="http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter">www.xerox.com/office/businessresourcecenter</a>                                                                               |
| Centri di vendita e assistenza:                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.xerox.com/office/contacts">www.xerox.com/office/contacts</a>                                                                                                           |
| Registrazione stampante:                                                                                                                                                                                                        | <a href="http://www.xerox.com/office/register">www.xerox.com/office/register</a>                                                                                                           |
| Schede sulla sicurezza dei materiali per identificare materiali e fornire informazioni sulla gestione e conservazione sicura dei materiali pericolosi:                                                                          | <a href="http://www.xerox.com/msds">www.xerox.com/msds</a><br>(USA e Canada)<br><a href="http://www.xerox.com/environment_europe">www.xerox.com/environment_europe</a><br>(Unione Europea) |
| Informazioni sul riciclaggio dei materiali di consumo:                                                                                                                                                                          | <a href="http://www.xerox.com/gwa">www.xerox.com/gwa</a>                                                                                                                                   |

# Manutenzione

# 8

Questo capitolo comprende:

- Pulizia della stampante a pagina 140
- Ordinazione dei materiali di consumo a pagina 141
- Gestione della stampante a pagina 143
- Verifica dei conteggi pagine a pagina 147
- Spostamento della stampante a pagina 148

Vedere anche: Small Business Resource Center all'indirizzo [www.office.xerox.com](http://www.office.xerox.com)

## Pulizia della stampante

Questa sezione descrive come pulire la stampante per mantenerla in buone condizioni e per eseguire sempre stampe pulite.

**Avvertenza:** prima di accedere alla parte interna della stampante per eseguire la pulizia, la manutenzione o per eliminare un problema, assicurarsi di spegnere e di scollegare la stampante dalla presa di corrente per escludere ogni eventualità di scossa elettrica.

### Pulizia della parte esterna

Pulire la parte esterna della stampante circa una volta al mese. Pulire le singole parti con un panno morbido bagnato, ma ben strizzato. Successivamente, asciugare con un panno morbido asciutto. Per le macchie più resistenti, applicare un piccolo quantitativo di detergente neutro e rimuovere delicatamente la macchia.

**Nota:** non spruzzare detergente direttamente sulla stampante. Il detergente liquido può infiltrarsi nella stampante attraverso una fessura e causare problemi. Utilizzare solo acqua o detergente neutro.

### Pulizia della parte interna della stampante

Dopo aver eliminato un inceppamento della carta oppure dopo aver sostituito la cartuccia di stampa, esaminare l'interno della stampante prima di chiudere gli sportelli della stampante.

**Avvertenza:** non toccare le aree contrassegnate da un'etichetta che si trovano sopra o accanto al rullo di riscaldamento nel fusore per evitare ustioni. Se un foglio di carta si avvolge attorno al rullo di riscaldamento, non tentare di rimuoverlo da soli per evitare bruciature o lesioni fisiche. Spegnerne la stampante immediatamente. Visitare il sito Web del supporto Xerox, [www.xerox.com/office/6280support](http://www.xerox.com/office/6280support).

- Rimuovere eventuali pezzi di carta residui.
- Rimuovere polvere e macchie con un panno pulito asciutto.

## Ordinazione dei materiali di consumo

Questa sezione comprende:

- [Materiali di consumo](#) a pagina 141
- [Elementi della procedura di manutenzione](#) a pagina 141
- [Quando ordinare i materiali di consumo](#) a pagina 141
- [Riciclaggio dei materiali di consumo](#) a pagina 142

Periodicamente, è necessario ordinare certi materiali di consumo ed elementi per le procedure di manutenzione. Ogni fornitura dei materiali di consumo include istruzioni per l'installazione.

### Materiali di consumo

Cartucce di stampa Xerox originali (ciano, magenta, giallo e nero):

- Capacità standard
- Alta capacità

**Nota:** sulla confezione di ciascuna cartuccia di stampa sono riportate le istruzioni per l'installazione.

**Nota:** per migliorare la qualità di stampa, sono state progettate cartucce di stampa per numerosi modelli di apparecchiature che smettono di funzionare dopo un tempo prestabilito.

### Elementi della procedura di manutenzione

Gli elementi della procedura di manutenzione sono parti della stampante che hanno una durata limitata e richiedono la sostituzione periodica. Gli elementi sostitutivi possono essere singoli componenti o kit. Gli elementi della procedura di manutenzione sono generalmente sostituibili dal cliente.

- Fusore
- Unità di trasferimento
- Kit rullo alimentatore

### Quando ordinare i materiali di consumo

Quando un materiale di consumo è quasi esaurito, sul pannello di controllo viene visualizzato un messaggio di avvertenza. Assicurarsi di averne a disposizione uno di scorta. È importante ordinare questi materiali di consumo alla prima visualizzazione del messaggio in modo che la stampa non debba subire interruzioni. Quando è necessario sostituire il materiale di consumo, sul pannello di controllo viene visualizzato un messaggio di errore.

Per ordinare i materiali di consumo, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito Web Xerox, [www.xerox.com/office/6280supplies](http://www.xerox.com/office/6280supplies).

**Attenzione:** si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, i contratti di assistenza e la Total Satisfaction Guarantee (Garanzia “soddisfatti o rimborsati”) Xerox non includono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni delle prestazioni provocati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La Total Satisfaction Guarantee (Garanzia “soddisfatti o rimborsati”) è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi; contattare il rappresentante di zona per ulteriori dettagli.

## **Riciclaggio dei materiali di consumo**

Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox, visitare il sito Web all'indirizzo [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

## Gestione della stampante

Questa sezione comprende:

- [Controllo/gestione della stampante con CentreWare IS](#) a pagina 143
- [Controllo dello stato della stampante con PrintingScout](#) a pagina 143
- [Controllo dello stato della stampante tramite e-mail](#) a pagina 144

### Controllo/gestione della stampante con CentreWare IS

Quando la stampante viene installata in un ambiente TCP/IP, è possibile controllare lo stato della stampante e configurarne le impostazioni utilizzando un browser web su un computer in rete. È anche possibile utilizzare CentreWare IS per controllare la quantità residua dei materiali di consumo e della carta caricata nella stampante.

**Nota:** quando si utilizza la stampante come stampante locale, non è possibile utilizzare CentreWare IS. Per ulteriori informazioni sul controllo dello stato di una stampante locale, vedere [Controllo dello stato della stampante con PrintingScout](#) a pagina 143.

Con CentreWare IS è possibile utilizzare i seguenti browser:

- Netscape 7 o versioni successive
- Internet Explorer versione 5 o successive

#### Avvio di CentreWare IS

Per avviare CentreWare IS, attenersi alla seguente procedura:

1. Avviare il browser Web.
2. Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo **Indirizzo** del browser (http://xxx.xxx.xxx.xxx).

Viene visualizzata la schermata di CentreWare IS.

#### Utilizzo della Guida in linea

Per informazioni sugli elementi che è possibile impostare in ciascuna schermata di CentreWare IS, fare clic sul pulsante **Guida** per visualizzare la Guida in linea.

**Nota:** facendo clic sul pulsante **Guida** viene visualizzato il manuale in formato elettronico disponibile sul sito web Xerox.

### Controllo dello stato della stampante con PrintingScout

PrintingScout è uno strumento installato con il driver della stampante Xerox. Questo strumento controlla lo stato della stampante quando si invia un lavoro di stampa. PrintingScout può controllare il formato della carta caricata nei cassettei, lo stato del cassetto di uscita e la quantità restante di materiali di consumo, come ad esempio le cartucce di stampa.

## Avvio di PrintingScout

Fare doppio clic sull'icona di PrintingScout sulla barra delle applicazioni oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona e scegliere **Seleziona stampante**.

Se l'icona di PrintingScout non è visualizzata sulla barra delle applicazioni, aprire PrintingScout dal menu Start:

1. Dal menu **Start**, selezionare **Programmi**, quindi **Xerox Office Printing, PrintingScout**, infine **Attiva PrintingScout**.
2. Viene visualizzata la schermata **Seleziona stampante**.

Per dettagli sulle funzioni di PrintingScout, consultare la Guida in linea.

## Controllo dello stato della stampante tramite e-mail

Quando si è collegati a un ambiente di rete in cui è possibile inviare e ricevere e-mail, la stampante può inviare agli indirizzi e-mail specificati un rapporto contenente le seguenti informazioni:

- Le impostazioni di rete e lo stato della stampante
- Lo stato dell'errore che si è verificato sulla stampante

## Impostazione dell'ambiente e-mail

Attivare CentreWare IS e, nella scheda **Proprietà**, configurare le seguenti impostazioni in base al proprio ambiente e-mail. Dopo aver configurato le impostazioni in ciascuna schermata, fare sempre clic su **Applica** e spegnere/accendere la stampante per il riavvio. Per dettagli sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea di CentreWare IS.

| Elemento             | Elemento da configurare      | Descrizione                                                                                                         |
|----------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Avvisi e-mail</b> | Indirizzo e-mail di SysAdmin | Impostare l'indirizzo e-mail al quale inviare gli avvisi relativi a errori o modifiche dello stato della stampante. |
|                      | Elementi di notifica         | Impostare il contenuto degli avvisi da inviare nella e-mail.                                                        |
| <b>Stato porta</b>   | Messenger stato              | Selezionare <b>Attiva</b> .                                                                                         |



| Elemento                             | Elemento da configurare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impostazioni dei protocolli > E-mail | Indirizzo e-mail stampante,<br>Indirizzo server SMTP,<br>Numero porta server SMTP,<br>Autenticazione invio email,<br>Nome di accesso,<br>Password,<br>Stato connessione server SMTP,<br>Indirizzo server POP3,<br>Numero porta server POP3,<br>Nome di accesso,<br>Password,<br>Intervallo di controllo server POP3,<br>Impostazioni APOP,<br>Stato connessione server POP3 | Selezionare le impostazioni appropriate per inviare e ricevere e-mail.                                                                                                                                                                                                             |
|                                      | Indirizzo e-mail consentito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quando si imposta l'autorizzazione per controllare le informazioni e modificare le impostazioni per un indirizzo e-mail, immettere l'indirizzo e-mail autorizzato a ricevere l'e-mail. Se non viene specificato alcun indirizzo, la stampante riceverà e-mail da tutti gli utenti. |
|                                      | Password                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quando si imposta la password per l'accesso alla stampante (solo lettura e lettura/scrittura), selezionare la casella di controllo <b>Usa password</b> per impostare la password.                                                                                                  |

### Controllo dello stato della stampante tramite e-mail

Questa sezione descrive le istruzioni da seguire quando si invia una e-mail alla stampante per controllarne lo stato.

- È possibile specificare un titolo qualsiasi per l'e-mail quando si controlla lo stato della stampante oppure quando si modificano le impostazioni della stampante.
- Utilizzare i comandi descritti nella sezione successiva per creare il testo dell'e-mail.

### Comandi che possono essere utilizzati nel testo delle e-mail

Utilizzare ciascun comando in base alle seguenti regole.

- Anteporre a tutti i comandi il prefisso “#” e specificare il comando #Password nella parte superiore dell'e-mail.
- Le righe di comando senza “#” verranno ignorate.
- Scrivere un comando in ciascuna riga e separare ciascun comando e parametro con uno spazio o una tabulazione.

Quando lo stesso comando viene scritto due o più volte in una e-mail, il secondo comando e quelli successivi verranno ignorati.

| Comando      | Parametro                     | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| #Password    | Password                      | Utilizzare questo comando nella parte superiore della e-mail quando viene impostata una password per l'accesso in sola lettura e per l'accesso completo. È possibile omettere questo comando quando la password non viene impostata.            |
| #NetworkInfo |                               | Impostare questo comando quando si desidera controllare le informazioni nell'elenco delle impostazioni di rete.                                                                                                                                 |
| #Status      |                               | Impostare questo comando quando si desidera controllare lo stato della stampante.                                                                                                                                                               |
| #SetMsgAddr  | Indirizzo e-mail destinatario | Utilizzare questo comando per specificare l'indirizzo e-mail a cui devono essere inviati i rapporti tramite e-mail. Questo comando può essere utilizzato quando si specifica una password per l'accesso completo mediante il comando #Password. |

### Esempi di comandi

1. Quando la password per l'accesso in sola lettura è “ronly” e per controllare lo stato della stampante:

#Password ronly

#Status

2. Quando la password per l'accesso completo è “admin” e per impostare l'indirizzo e-mail del destinatario su “service@xerox.com”:

#Password admin

#SetMsgAddr service@xerox.com

3. Quando la password per l'accesso completo è “admin” e per impostare l'indirizzo e-mail del destinatario su “service@xerox.com”, quindi per confermare il risultato dell'impostazione nell'elenco delle impostazioni di rete:

#Password admin

#SetMsgAddr service@xerox.com

#NetworkInfo

**Nota:** specificare il comando “#SetMsgAddr” prima del comando “#NetworkInfo”. Se vengono scritti nell'ordine inverso, le informazioni recuperate dal comando “#NetworkInfo” e il risultato dell'esecuzione del comando “#SetMsgAddr” potrebbero essere diverse.

## Verifica dei conteggi pagine

Il totale di pagine stampate può essere verificato sul pannello di controllo. Sono disponibili tre contatori: Totale impress., Impress. a colori e Impress. in nero.

Il contatore conta il numero di pagine stampate correttamente. La stampa solo fronte (incluso N-su) viene conteggiata come un'unica impressione, mentre la stampa fronte-retro (incluso N-su) viene conteggiata come due impressioni. Durante la stampa fronte-retro, se si verifica un errore dopo la stampa corretta di un lato, viene conteggiata come un'unica impressione.

Quando si stampano dati a colori che sono stati convertiti utilizzando un profilo ICC su un'applicazione, con l'impostazione A colori (automatico), i dati vengono stampati a colori anche se sul monitor sembrano in bianco e nero. In questo caso, il conteggio di Impress. a colori aumenta.

**Nota:** immagini in scala di grigi stampate con l'impostazione nero composto vengono conteggiate come pagine a colori, poiché vengono utilizzati materiali di consumo a colori. Questa è l'impostazione predefinita per la maggior parte della stampanti.

Quando si esegue la stampa fronte-retro, è possibile che una pagina vuota venga inserita automaticamente a seconda delle impostazioni configurate nell'applicazione. In questo caso, la pagina vuota viene conteggiata come singola pagina.

Per controllare un contatore, attenersi alla seguente procedura:

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato il menu **Contatori**, quindi premere il pulsante **Freccia in avanti** oppure **OK**.
3. Premere il pulsante **Freccia su** oppure **Freccia giù** fino a quando non viene visualizzato il contatore che si desidera controllare.
4. Dopo aver effettuato il controllo, premere il pulsante **Menu**.

## Spostamento della stampante

Per spostare la stampante, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.

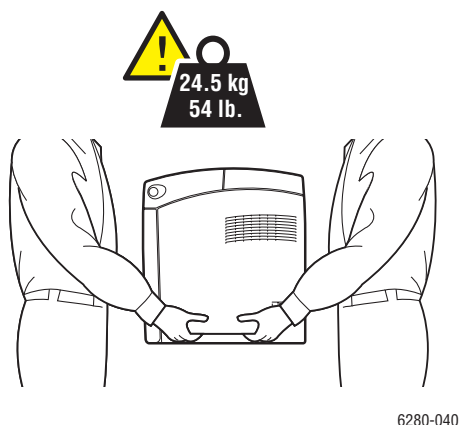
Per visualizzare un elenco delle precauzioni e delle procedure di sicurezza da seguire per spostare la stampante, vedere [Sicurezza dell'utente](#) a pagina 8.

La stampante, configurata con accessori opzionali, cassette carta e materiali di consumo, pesa 24,5 kg.

Quando si sposta l'apparecchiatura, assicurarsi che venga trasportata da due persone.

Quando si solleva la stampante, è necessario attenersi alla procedura descritta di seguito. In caso contrario, la stampante potrebbe cadere o causare lesioni alle persone.

Due persone, l'una posizionata davanti alla stampante (pannello di controllo), l'altra posizionata dietro, devono impugnare con entrambe le mani le aree rientrate nella parte inferiore di entrambi i lati della stampante. Non sollevare mai la stampante impugnandola da altri punti.

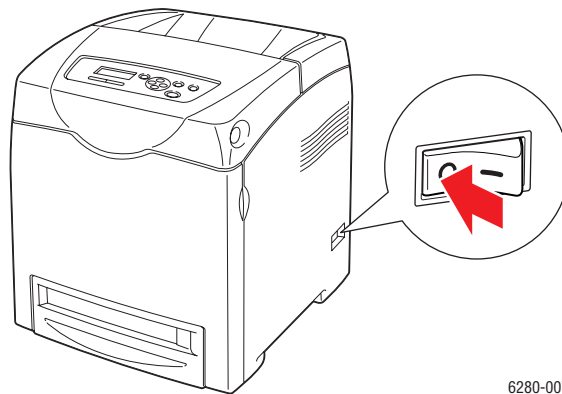


6280-040

**Avvertenza:** se è stato installato l'alimentatore da 550 fogli (opzionale), disinstallarlo prima di spostare la stampante. Se i componenti opzionali non sono saldamente fissati alla stampante, potrebbero infatti cadere e causare lesioni all'utente. Per dettagli su come disinstallare i componenti opzionali, consultare le istruzioni fornite con ciascuno di questi componenti.

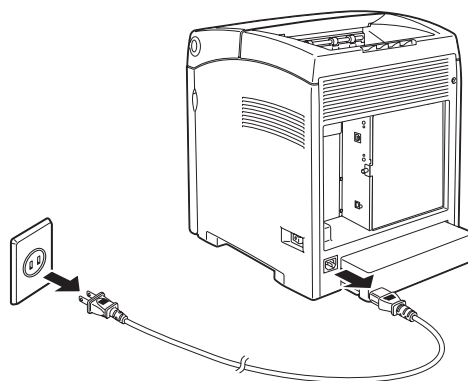
**Nota:** il lato anteriore della stampante è più pesante di quello posteriore. Tenere presente questa differenza di peso quando si sposta la stampante.

1. Spegner la stampante.



6280-007

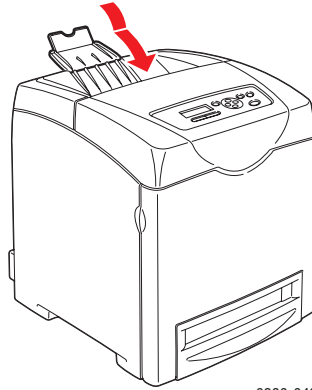
2. Scollegare il cavo di alimentazione, il cavo di interfaccia e tutti gli altri cavi.



6280-041

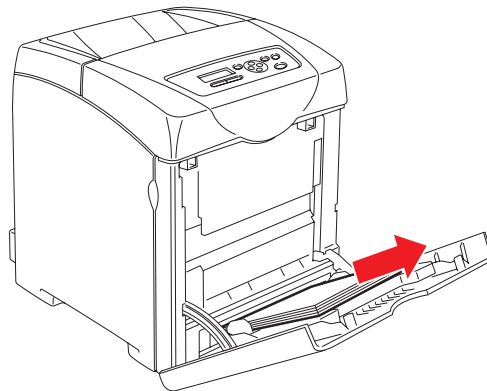
**Avvertenza:** per evitare scosse elettriche, non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Quando si disinserisce il cavo di alimentazione della stampante, afferrare la spina e non il cavo, per non danneggiarlo e causare incendi o scosse elettriche.

3. Rimuovere eventuale carta nel cassetto di uscita e riportare il blocco carta nella sua posizione originale.



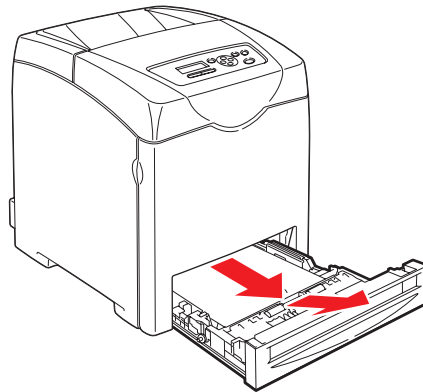
6280-042

4. Rimuovere eventuale carta presente nel cassetto 1 (MPT), quindi chiudere lo sportello anteriore. Riporre la carta in un luogo asciutto e non polveroso.



6280-043

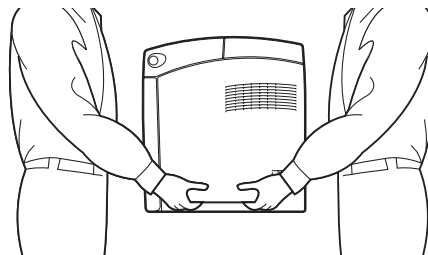
5. Estrarre il cassetto della carta dalla stampante e rimuovere eventuale carta presente al suo interno, quindi reinstallarlo. Riporre la carta in un luogo asciutto e non polveroso.



6280-024

6. Sollevare la stampante e spostarla con delicatezza.

**Nota:** se occorre percorrere una distanza lunga, rimuovere le cartucce di stampa per impedire la fuoriuscita di toner, quindi sistemare la stampante all'interno di una scatola.



6280-044

7. Dopo aver trasportato la stampante, prima di utilizzarla è necessario regolare la registrazione del colore.

*Vedere anche:*

[Registrazione del colore](#) a pagina 110

# Indice

## A

- abilitazione
  - opzioni, 132
- abilitazione di AutoIP sulla stampante, 35
- abilitazione di DHCP sulla stampante, 35
- assistenza tecnica, 29
- AutoIP
  - impostazione dinamica dell'indirizzo IP della stampante, 34
  - impostazione manuale indirizzo IP della stampante, 36
- automatica
  - stampa fronte retro, 64

## B

- buste, 68
  - istruzioni, 68
  - stampa dal cassetto 1 (MPT), 69

## C

- caricamento della carta
  - cassetti 2-3, 54
  - cassetto 1 (MPT), 51
- carta
  - buste, 68
  - caricamento nei cassettei carta, 51
  - carta lunga, 81
  - che danneggia la stampante, 46
  - etichette, 70
  - formati personalizzati, 81
  - impostazione dei cassettei, 49
  - impostazione formati, 50
  - impostazione tipi, 49
  - istruzioni per l'uso, 45
  - istruzioni per la conservazione, 46
  - lucida, 75
  - lucidi, 66
  - stampa su supporti speciali, 66
  - tipi, 45
  - tipi di supporti di stampa non accettati, 46
  - tipi di supporto non accettati, 46
  - utilizzabile, 45
- carta e supporti non accettati, 46

- carta e supporti utilizzabili, 45
- carta lucida, 75
  - istruzioni di stampa, 75
  - stampa dai cassettei 2-3, 77
  - stampa dal cassetto 1 (MPT), 76
- carta lunga, 81
- carta personalizzata
  - definizione del formato
    - con il driver PCL, 81
    - con il driver PostScript, 82
- carta prestampata, 51
- cassetti
  - aggiuntivi, 23
  - impostazioni comuni, 92
  - opzioni, 23
- cassetti 2-3
  - caricamento della carta, 54
  - stampa su carta lucida, 77
  - stampa su etichette, 72
- cassetto 1 (MPT)
  - caricamento della carta, 51
  - impostazioni, 93
  - stampa su buste, 69
  - stampa su carta lucida, 76
  - stampa su etichette, 71
  - stampa su formato carta personalizzato, 82
  - stampa su lucidi, 67
- CentreWare IS
  - abilitazione del protocollo DHCP, 35
  - avvio, 143
  - gestione della stampante, 143
  - guida in linea, 143
  - impostazione dinamica dell'indirizzo IP della stampante, 34
  - variazione o modifica indirizzo IP della stampante, 37
  - verifica stato, 27
- collegamenti web, 138
  - informazioni, 29
- come controllare il contatore, 147
- configurazione
  - accessori opzionali, 28
- connessione
  - Ethernet, 32
  - USB, 32



connessione di rete, 32  
     Ethernet, 32  
 connessione Ethernet, 32  
 consenti stampa in bianco e nero, 113  
 contatori  
     conteggi totali delle pagine, 147  
 contatori di fatturazione, 95  
     totale pagine stampate, 147

## D

### DHCP

abilitato come impostazione  
     predefinita sulle stampanti Phaser, 34  
 abilitazione con CentreWare IS, 35  
 abilitazione sul pannello di controllo, 35  
 impostazione dinamica dell'indirizzo IP  
     della stampante, 34  
 impostazione manuale indirizzo IP della  
     stampante, 36

diagramma dei menu, 25, 104

### driver

descrizione, 38  
 disponibili, 38  
 installazione, 38  
 Macintosh, 38  
 Macintosh OS X versione 10.4, 41, 42  
 Macintosh OS X, versione 10.3, 39  
 PCL, 38  
 PostScript, 38  
 selezione della stampa fronte retro, 65  
 UNIX/Linux, 38  
 Windows 2000 o versioni successive, 38

### driver della stampante

disponibili, 38  
 installazione, 38  
 linguaggi di descrizione della  
     pagina, 38  
 Macintosh, 38  
 Macintosh OS X versione 10.4, 41, 42  
 Macintosh OS X, versione 10.3, 39  
 Opzioni di output, scheda, 59  
 PCL, 38  
 PostScript, 38  
 scheda Carta/Qualità, 59  
 scheda Layout, 59  
 sistemi operativi, 38  
 UNIX/Linux, 38  
 Windows 2000 o versioni successive, 38

driver della stampante disponibili, 38  
 driver PostScript per Windows, 38

## E

elementi della procedura di  
     manutenzione, 141  
 e-mail  
     comandi, 145  
 etichette, 70  
     istruzioni, 70  
     stampa dai cassettei 2-3, 72  
     stampa dal cassetto 1 (MPT), 71

## F

formato carta personalizzato, 81  
     stampa dal cassetto 1 (MPT), 82  
     supportata per il cassetto 1 (MPT), 81

## G

gestione  
     stampante, 143  
 grammature e formati carta supportati  
     cassetti 2-3, 47  
     cassetto 1 (MPT), 47  
 guida  
     risorse, 29

## I

impostaz. sistema, 97  
 impostazione  
     indirizzo IP della stampante in modo  
       dinamico, 34  
     indirizzo IP della stampante in modo  
       manuale, 36  
 impostazione della rete, 31  
 impostazione dinamica dell'indirizzo IP  
     della stampante, 34  
 impostazione manuale dell'indirizzo IP  
     della stampante  
       precedenza su DHCP, 36  
 impostazione manuale indirizzo IP della  
     stampante, 36  
       precedenza su IP automatico, 36  
 impostazioni dei cassettei della carta, 28  
 impostazioni dei menu  
     cassetto 1 (MPT), 93  
     modifica, 91

- indirizzo IP
    - impostazione dinamica, 34
    - impostazione manuale, 36
    - variazione o modifica tramite CentreWare IS, 37
  - indirizzo TCP/IP, 34
  - informazioni
    - assistenza tecnica, 29
    - collegamenti web, 29
    - esercitazioni su video, 29
    - Guida all'installazione, 29
    - Guida rapida, 29
    - informazioni sulla stampante, 29
    - pagine di informazioni, 29
    - risorse, 29
    - strumenti di gestione della stampante, 29
  - informazioni sulle normative
    - Canada, 15
    - Europa, 15
    - Stati Uniti, 15
  - informazioni utili, 137
    - assistenza tecnica, 29
    - avvisi PrintingScout, 137
    - Supporto in linea, 137
  - installazione dei driver della stampante, 38
    - Mac OS X, versione 10.3, 39
    - Mac OS X, versione 10.4, 41, 42
    - Windows 2000 o versioni successive, 38
  - istruzioni
    - buste, 68
    - carta lucida, 75
    - conservazione della carta, 46
    - etichette, 70
    - operative, 10
    - sicurezza durante la stampa, 11
    - stampa fronte retro, 64
    - stampa fronte retro automatica, 64
    - uso della carta, 45
  - istruzioni operative, 10
  - istruzioni per l'uso
    - carta, 45
- L**
- LAN (Local Area Network), 34
  - lavoro
    - selezione delle opzioni di stampa
      - Windows, 59
    - singolo, opzioni di stampa
      - Macintosh, 61
      - Windows, 59
  - lucidi, 66
    - istruzioni, 66
    - stampa dal cassetto 1 (MPT), 67
- M**
- Macintosh
    - impostazioni del driver PostScript, 61
    - selezione delle opzioni di stampa per un singolo lavoro, 61
  - Macintosh OS X versione 10.4, 41, 42
  - Macintosh OS X, versione 10.3
    - driver della stampante, 39
  - manutenzione
    - elementi della procedura di manutenzione, 141
    - ordinazione dei materiali di consumo, 141
    - sicurezza, 9
  - materiali di consumo, 11, 141
    - messaggi di errore, 133
    - ordinazione, 141
    - quando ordinare, 141
    - riciclaggio, 142
  - memoria, 23
  - menu
    - impost. cass., 92
    - impostazioni comuni dei cassettei, 92
  - menu del pannello di controllo
    - descrizione, 92
    - impost. cass., 92
    - impostaz. sistema, 97
    - modifica delle impostazioni, 91
    - modo manutenz., 100
    - pagine di informazioni, 94
    - pannello di controllo, 103
  - messaggi
    - pannello di controllo, 137
    - PrintingScout, 137
  - messaggi di errore
    - materiali di consumo, 133
    - pannello di controllo, 133

messaggi di errore e di avvertenza, 137

Messenger stato

comandi, 145

configurazione, 144

controllo dello stato della

stampante, 144

modalità

risparmio energetico, 26

uscita, 26

modalità risparmio energetico, 26

uscita, 26

modifica dell'indirizzo IP tramite

CentreWare IS, 37

modo manutenz., 100

## O

opzioni

abilitazione, 132

alimentatore da 550 fogli, 23

memoria, 23

scheda multiprotocollo, 23

stampa, 58

stampante, 23

unità duplex, 23

opzioni di rilegatura, 64

ordinazione dei materiali di consumo, 141

## P

pagine di informazioni, 25

configurazione, 25

diagramma dei menu, 25

menu del pannello di controllo, 94

pannello di controllo, 24

diagramma dei menu, 25

display, 24

layout, 24

menu, 90

messaggi, 137

messaggi di errore, 133

pagina di configurazione, 25

pagine di informazioni, 25

PCL, 38

PostScript, 38

PrintingScout

avvisi, 137

stato della stampante, 143

pulizia

parte esterna della stampante, 140

parte interna della stampante, 140

stampante, 140

## Q

qualità di stampa

problemi, 106

## R

registrazione del colore

abilitazione/disabilitazione della

regolazione automatica, 112

determinazione dei valori, 111

immissione dei valori, 111

regolazione, 110

regolazione automatica, 110

regolazione manuale, 110

stampa del grafico per la

correzione, 110

registrazione della stampante, 138

rete

creazione di una LAN (Local Area Network), 34

impostazione e configurazione, 31

indirizzi TCP/IP e IP, 34

scelta di una connessione di rete, 32

riciclaggio materiali di consumo, 142

risoluzione dei problemi

assistenza tecnica, 29

risorse

informazioni, 29

risorse del sito, 138

## S

scelta di una connessione di rete, 32

selezione

opzioni di stampa, 58

opzioni di stampa per un singolo lavoro

Macintosh, 61

Windows, 59

preferenze di stampa (Windows), 58

stampa fronte retro, 65

sicurezza

elettrica, 8

istruzioni di stampa, 11

laser, 9

manutenzione, 9

operativa, 9

simboli, 13

sicurezza del laser, 9

sicurezza in campo elettrico, 8

sicurezza operativa, 9

- simboli di attenzione, 13
- simboli di sicurezza riportati sul prodotto, 13
- sistemi operativi
  - driver della stampante, 38
- spazio
  - ubicazione della stampante, 10
- spegnimento della stampante, 11
- spostamento
  - stampante, 148
- stampa
  - buste, 68
    - con il driver PCL, 70
    - con il driver PostScript, 69
  - carta lucida, 75
  - carta personalizzata
    - con il driver PCL, 82
    - con il driver PostScript, 83
  - etichette, 70
  - formato personalizzato o carta lunga, 81
  - fronte retro, 64, 65
  - fronte retro automatica, 64
  - istruzioni per la sicurezza, 11
  - lucidi, 66
    - con il driver PCL, 68
    - con il driver PostScript, 67
  - opzioni
    - Macintosh, 61
    - selezione, 59, 61
    - Windows, 59
  - Opzioni di output, scheda, 59
  - opzioni di rilegatura, 64
  - pagine fronte retro, 64
  - scheda Carta/Qualità, 59
  - scheda Layout, 59
  - selezione delle opzioni, 58
  - selezione delle opzioni di stampa per un singolo lavoro
    - Macintosh, 61
    - Windows, 59
  - selezione delle preferenze di stampa (Windows), 58
  - selezione fronte retro, 65
- stampa di documenti riservati
  - stampa protetta, 84
- stampa di prova, 87
- stampa fronte retro, 64
  - automatica, 64
  - opzioni di rilegatura, 64
  - selezione, 65
- stampa protetta, 84
- stampante
  - abilitazione del protocollo AutoIP, 35
  - abilitazione del protocollo DHCP, 35
  - componenti interni, 21
  - componenti principali, 20
  - driver, 38
  - gestione, 143
  - materiali di consumo, 11
  - opzioni, 23
  - pulizia, 140
  - pulizia della parte esterna, 140
  - pulizia della parte interna, 140
  - registrazione, 138
  - risorse di informazioni, 29
  - simboli di attenzione, 13
  - spazio, 10
  - spostamento, 148
  - ubicazione, 10
  - variazione o modifica indirizzo IP tramite CentreWare IS, 37
  - vista frontale, 20
  - vista posteriore, 21
- stato della stampante
  - controllo tramite e-mail, 145
  - Messenger stato, 144
  - PrintingScout, 143
  - verifica, 27
- supporti
  - utilizzabili, 45
- supporti di stampa
  - tipi non accettati, 46
- supporti di stampa speciali
  - buste, 68
  - carta di formato personalizzato, 81
  - carta lucida, 75
  - etichette, 70
  - lucidi, 66
- supporti speciali, 66
  - carta lunga, 81
- Supporto in linea, 137

## U

- ubicazione della stampante, 10
- unità duplex, 23
- USB, 32

## V

- variazione dell'indirizzo IP tramite  
CentreWare IS, 37
- verifica delle pagine stampate  
come controllare il contatore, 147

## W

- Windows
  - installazione dei driver della stampante  
per Windows 2000 o versioni  
successive, 38
  - opzioni di stampa, 59
  - selezione delle opzioni di stampa per un  
singolo lavoro, 59

## X

- Xerox
  - programmi di riciclaggio dei materiali di  
consumo, 142
  - risorse del sito, 138